**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen

Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino

della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** 28 (1992)

Heft: 3

Rubrik: Verbandsmitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

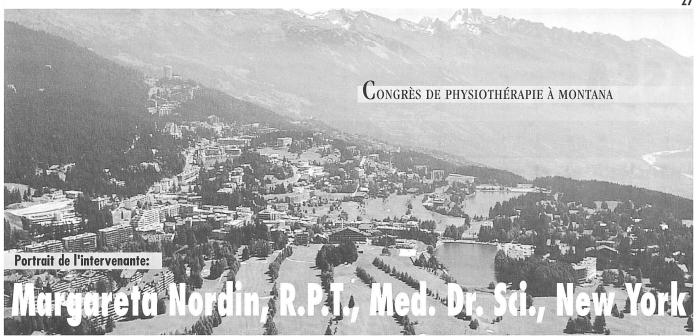
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





#### Education

#### 1966

Matriculation Certificate Sigrid Rudebecks Gymnasium for Flickor, Gothenburg, Sweden

#### 1969

Registered Physical Therapist Licensing from National Swedish Board of Health and Welfare, Stockholm, Sweden

#### 1977

Registered Physical Therapist Licensing from Division of Professional Licensing State of Washington, U.S.A.

#### 1982

Medical Doctor of Science (Med. Dr. Sci.)
Department of Orthopaedics,
Sahlgren Hospital
University of Gothenburg, Go-

#### **Present positions**

#### 1987 - present

Director, Occupational and Industrial Orthopaedic Center Hospital for Joint Diseases Orthopaedic Institute New York, U.S.A.

#### 1989 - present

Adjunct Associate Professor, Department of Occupational Therapy School of Education, Health, Nursing, and Arts Professions New York University, New York, U.S.A.

#### 1989 - present

Research Associate Professor, Department of Environmental Health Sciences, Graduate School of Arts and Sciences New York University, New York, U.S.A.

#### *1985 - 1987*

Adjunct Associate Professor, Department of Health Education, Program Director, Ergonomics and Occupational Biomechanics, New York University, New York, U.S.A.

#### 1984 - 1985

Adjunct Assistant Professor, Department of Occupational Health and Safety; Program Director, Ergonomics and Occupational Biomechanics, New York University, New York, U.S.A.

#### 1983 - 1987

Associate Director, Occupational and Industrial Orthopaedic Center, Hospital for Joint Diseases Orthopaedic Institute, New York, U.S.A.

#### 1978 - 1983

Ergonomist, Occupational and Industrial Orthopaedic Center, Department of Orthopaedic Surgery I, Sahlgren Hospital, Gothenburg, Sweden

#### 1978 - 1979

Clinical Faculty Member, Department of Orthopaedics, School of Medicine, University of Washington, Seattle, Washington, U.S.A.

#### **1977 – 1978**

Holder of Rotary Grant, Department of Orthopaedics, School of Medicine, University of Washington, Seattle, Washington, U.S.A.

#### **1975 - 1977**

Chief Physical Therapist, Department of Orthopaedic Surgery II, Sahlgren Hospital, Gothenburg, Sweden

#### 1974

Teacher, Institute for Occupational Therapists and Physical Therapists, University of Gothenburg, Sweden

#### 1973

Research Assistant, Departement of Handicap Research, Department of Rehabilitation Medicine, University of Gothenburg, Gothenburg, Sweden

#### 1970 - 1972

Physical Therapist, Departement of Orthopaedic Surgery II, Sahlgren Hospital, Gothenburg, Sweden

#### *1970*

Physical Therapist, Central Hospital, Boden, Sweden

#### 1969

Physical Therapist, Department of Physical Therapy, Sahlgren Hospital, Gothenburg, Sweden

## Appointments: clubs and societies

#### 1969

President of Physical Therapist Student Union, Institute for Occupational Therapists and Physical Therapists, Gothenburg, Sweden

thenburg, Sweden

## ASSA

## **WIR PFLEGEN**

## **DETAILS**

## **UND KONTAKTE**

Seit 1. Januar 1992 ist die ASSA Sursee Ihr neuer Kontakt für Ihre Inserate im «Physiothera-peuten».

Die ASSA betreut Inserate und Inserenten neu mit einem umfassenden, kostenlosen Service in der ganzen Schweiz.

Erfahrene Fachleute der ASSA entlasten Sie bei Planung, Budget, Vorlagenbearbeitung, Disposition und Abrechnung.

Bitte senden Sie mir:

- ☐ eine Unternehmensdokumentation der ASSA, verpackt in einer Schreibmappe (kostenlos)
- das Dossier «Personalwerbung», eine praktische Arbeitsmappe für Stelleninserate, mit Checkliste und Tips (kostenlos)
- □ das erfolgreiche Handbuch für Werbe-Laien «Werbung ohne Stolpersteine» zum Selbstkostenpreis von Fr. 18.50: \_\_\_\_ Ex. deutsch
- ☐ die Checkliste (alle kostenlos)
  - \_\_\_\_ Tips für Ihr Firmenjubiläum
  - Public Relations
  - \_\_\_\_ Medienkonferenz
  - \_\_\_\_ Feiertage und Schulferien 1992
- Ich möchte ganz generell und unverbindlich mit einem Media-Berater der ASSA über Werbung sprechen und erwarte Ihren Terminvorschlag.

Einsenden an:

dssd

Schweizer Annoncen AG Unterstadt 7 6210 Sursee Telefon 045-213091 Fax 045-214281

Name:

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:

#### 1969 - 1973

Secretary, Association of Registered Physical Therapists, Fifth District, West Sweden, Sweden

#### 1973

President, Association of Registered Physical Therapists, Fifth District, West Sweden, Sweden

#### Awards:

#### 1987

Tibor and Dorothy Fabian Award, Hospital for Joint Diseases Orthopaedic Institute Award for Best Research, New York, U.S.A., October 1987

#### 1988

The Volvo Award (Biomechanics). International Society of the Study of the Lumbar Spine (ISSLS), Miami, Florida, U.S.A., April 1988.

## Books, chapters, articles, proceedings

Brattgard, S.-O.; Hook, O.; Nordin, M.; Severinsson, K.: Getting in and out of taxicabs: An ergonomics study with the bandicapped. Mimeograph 27, Handicap Research Mimeograph Series, 1973 (In Swedish)

Brattgard, S.-O.; Hook, O.; Nordin, M.; Severinsson, K.: Getting in and out of taxicabs. Social Medicinsk Tidskrift: 4:304–309, 1975. (In Swedish)

Nordin, M.: Handicap athletics. In: Compendium on Physical Therapy. Edited by J. Thomson-Sjoberg, A. Blomstrand, M. Jegrell-Svendenkrans, M. Lindb, 1975. (In Swedish)

Grimby, G.; Hedberg, M., Nordin, M.: Formbuilding exercises with arm ergometer. Monark-Crescent AB, Gothenburg, Sweden, 1975. (In Swedish)

Goldie, I.F.; Jerndal, A.; Nordin, M.; Renstrom, P.: Amputee school: A rebabilitation center for leg-amputated patients. Lakartidningen, 75: 1712–1716, 1978. (In Swedish, english summary)

Frankel, V.H.; Nordin, M.: Biomechanics of the Skeletal System. Lea & Febiger, Philadelphia 1980. (Translated into Dutch, Chinese and Japanese) Nordin, M.: Methods of measuring loads on the lumbar spine. Proceeding of the Industrial Health Care Conference. Stockholm, Sweden, pp. 4–19, 1981.

Renstrom, P.; Goldie, I.F.; Nordin, M.: Below-knee amputees at an amputee training center. In: the Below-Knee Amputee. Thesis by Per Renstrom, University of Gothenburg, Gothenburg, Sweden, 1981.

Frankel, V.H.; Nordin, M.: Biomechanics of the knee. In Disorders of the Knee. Ed. A.J. Helfet, Lippincott, Philadelphia, 1982.

Nordin, M.: Methods for studying work loads with special reference to the lumbar spine. Thesis. University of Gothenburg, Gothenburg, Sweden, 1982.

Schultz, A.; Andersson, G.B.J.; Ortengren, R.; Bjork, R.; Nordin, M.: Analysis and quantitative myoelectric measurements of loads in the lumbar spine. Spine, 7:390–397, 1982.

Schultz, A.B.; Andersson, G.B.J.; Haderspeck, L.; Ortengrem, R.; Nordin, M.: Analysis and measurement of lumbar trunk loads in tasks involving bends and twists. Journal of Biomechanics, 15: 669–675, 1982.

Nordin, M.: Man in action – From idea to reality. Proceedings of the IXth International Congress of World Confederation of Physical Therapy, Stockbolm, Sweden, Part I, app. 9–15, 1982.

Nordin, M.: Primary prevention is worthwhile. Tidskriften Ergonomen, 3(2):8–10, 1983. (In Swedish)

Nordin, M.: More enthusiasm is needed toward the early care of the low back patient. Lakartidningen, 40:3923–2324, 1983. (In Swedish, english summary)

Nordin, M.; Ortengren, R.; Andersson, G.B.J.: Measurement of trunk movement during work. Spine, 9: 465–469, 1984.

Hultmann, G.; Nordin, M.; Ortengren, R.: The influence of a preventive educational program on trunk flexion in janitors. Applied Ergonomics, 15:127–133, 1984.

Nordin, M.; Grimby, G.; Andersson, G.B.J.: Evaluation of various lifting techniques – a pilot study. Sjukygmasten, 8: 14–17, 1984. (In Swedish, english summary)

Nordin, M.; Ortengren, R.; Envall, L.; Andersson, G.B.J.: The influence of paint weight on the work load produced by painting of ceilings. Ergonomics, 27:409–423, 1984.

Nordin, M.; Elfstrom, F.; Dablquist, P.: Intra-abdominal pressure measurements using a wireless radio pressure pill and two wire-connected pressure transducers: A comparison. Scandinavian Journal of Rebabilitation Medicine, 16: 139–146, 1984.

Nordin, M.: Survey of potential factors contributing to cumulative trauma among flight attendants. Trans World Airlines Inc. New York, New York, 1985.

Frankel, V.H.; Nordin, M.: «Biomecanica de la columna vertebral». In: Ortesis y Protesis del Aparato Locomotor Columna Vertebral. Edited by E. Viladot, O. Coli, S. Clavell. Masson, Paris, 1985. (In Spanish)

Pavlidis L.; Parnianpour, M.; Bejjani, F.; Nordin, M.: Effect of load characteristics on knee and lumbar spine forces during lifting. In: Advances in Bioengineering. The American Society of Mechanical Engineers, pp. 6–7, 1986.

Parnianpour, M.; Buchalter, D.N.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.: A noninvasive in-vivo measurement technique for assessment of the six degrees of freedom of trunk motion. In: Advances in Bioengineering. The American Society of Mechanical Engineers, pp. 28–29, 1986.

Wiktorin, C.v.Heijne, and Nordin, M.: Introduction to Problem Solving in Biomechanics. Lea & Febiger, Philadelbbia. 1986.

Nordin, M.; Hultman, G. Philipsson, R.; Ortelius, A.; Andersson, G.B.J.: Dynamic measurements of trunk movements during work task. In: Ergonomics of Working Postures. Edited by Corlett N., Wilson J. and Manenica J. Taylor and Francis, London and Philadelphia, pp. 74–81, 1986.

Nordin, M.; Frankel, V.H.: Biomechanics of skeletal and bone remodeling. In: Radiology, Diagnosis/Imaging/Intervention. Edited by J.M. Taveras and J.T. Ferruci. Lippincott, Philadelphia, pp. 1–6, 1986.

Nordin, M.; Greenidge, N.; Tauber, C.; Ngai, J.: Spinal configuration during lifting. Bulletin of the Hospital for Joint Diseases Orthopaedic Institute, 46(1): 31–36, 1986.

#### Congrès montana

Buchalter, D.N.; Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.: A non-invasive in-vivo technique for examining posture and functional spinal motion.

In: Trends in Ergonomics/Human Factors III. Edited by W. Karwowski. Elsevier Science Publishers B.V. (North Holland), pp. 727–737, 1986.

Ferrara, P.; Nordin, M.: Proceedings of the First International Conference on Injuries in the Workplace (May 1–3, 1984). Hospital für Joint Diseases Institute, New York, U.S.A., 1986.

Snijders, C.J.; Van Riel, J.M.; Nordin, M.: Continuous measurements of spine movements in normal working situations over periods of eight hours or more. Ergonomics 30(4): 639–653, 1987.

Ferrara, P.; and Nordin, M. (Editors): Musculoskeletal injuries in the workplace. Ergonomics 30(2), 1987

Nordin, M.; Kabanovitz, N.; Verderame, R.; Parnianpour, M.; Yabut, S.; Viola, K.; Greenidge, N.; and Mulvibill, M.: Normal trunk muscle strength and endurance in women and the effect of exercices and electrical stimulation. Part 1: Normal endurance and trunk muscle strength in 101 women. Spine 12(2): 105–111, 1987.

Kabanovitz N.; Nordin, M.; Verderame, R.; Yabut, S.; Parnianpour, M.; Viola, K.; and Mulvibill, M.: Normal trunk muscle strength and endurance in women and the effect of exercises and electrical stimulation. Part 2: Comparative analysis of electrical stimulation and exercises to increase trunk muscle strength and endurance. Spine 12(2): 112–117, 1987.

Skovron, M.L.; Nordin, M.; Sterling, R.C.; and Mulvibill, M.N.: Patient care and low back injury in nursing personnel. In: Trends in Ergonomics/Human Factors IV. Edited by S.S. Asfour. Elsevier Science Publishers B.V. (North-Holland), pp. 855–862, 1987.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Moritz, U.; and Kahanovitz, N.: Correlation

## CorpoMed®-Kissen

#### für eine bessere Lagerung

- vielseitig verwendbar in der Physiotherapie
- einzigartige Füllung: mit Luft gefüllte Mini-Kügelchen
- diese Füllung bewirkt, dass die Kissen sich einerseits jeder Körperform anpassen, dass sich andererseits eine gegebene Form nicht ungewollt ändert.





Für viele Rückenpatienten die richtige Lagerung.

Optimal entspannende Lagerung, z.B. nach Rotatorencuff-Operation.

Während der Massage bei einem Coxarthrosepatienten.



Auch für eine stabile Seiten- oder Halbseitenlagerung, nach Hüftoperationen und in der Heim- und Alterspflege.

#### Senden Sie mir bitte:

- ☐ Prospekt
- ☐ Preise, Konditionen
- ☐ Informationsblätter «Lagerung von Hemiplegiepatienten»

#### **BERRO AG**

Postfach 4414 Füllinsdorf Telefon 061/901 88 44 Stempel

PG-A14-12

#### LASER BIOSTIMULATION

Schweizer THERAPIE-LASER

#### Physiotherapie • Sportmedizin



- Traumatologie
- Sportmedizin
- der flexible
   MODULAR-LASER
   für Ihre Praxis
- Hand-, Tisch- und Standmodelle
- LASOTRONIC-LASER gibt es ab Fr. 1600.—!

Der Laser ist heute in der modernen Physiotherapie ein unersetzlicher Helfer bei:

Ich bin interessiert:

- ☐ Offerte/Vorführung
- ☐ Tel. Information

Name:

Adresse:

Telefon:

LASOTRONIC AG Postfach, 6302 Zug Tel. 042/32 37 20, Fax 042/32 37 27

- Arthritis
- Arthrose
- Tendinopathie
- Epicondylopathie
- Tendinitis
- Distorsion
- Zerrung
- Hämatom
- usw.
- SEV-geprüft!

**WASTRONIC** 



**STOKKE MOVE,** Sitz- und Stehhilfe mit therapeutischem Wert. Durch den Tellerfuss ergibt sich ein «Balleffekt» mit zusätzlichen Vorteilen wie Höhenverstellbarkeit und besserer Stabilität. Informieren Sie sich bei unseren Händlern – und dann Ihre Patienten.



STOKKE MOVE Design: Per Øie

Händlernachweis bei:



STOKKE AG
Postfach 1
5504 Othmarsingen
Telefon 064/56 31 01
Telefax 064/56 31 60



between different tests of trunk strength. In: Musculoskeletal Disorders at Work. Edited by P. Buckle. London: Taylor & Francis, 1987.

Nordin, M.; and Frankel, V.H.: Evaluation of the workplace: An introduction. Clinical Orthopaedics and Related Research, 221: 85–88, 1987.

Parnianpour, M.; Schecter, S.; Moritz, U.; Nordin, M.: Back muscle endurance in response to external load. Proceedings of the American Society of Biomechanics. University of California Davis, pp. 41–42, 1987.

Nordin, M.: Summary of 1984 Conference. Ergonomics 30(2): 165–168, 1987.

Tougas, G.; and Nordin, M.: Seat features: Recommendations for workstations. Applied Ergonomics 18:207–210, 1987.

Nordin, M.: «Hur kan man behalla sin. Rygghalsa». In: En Halsokatekes. Edited by I. Petersen, Halsokostradet, Stockholm, Sweden, 1987, pp. 209–226.

Bejjani, F.J.; Halpern, N.; Nordin, M.; Pavlidis, L.; Pio, A.; Dominguez R.; Greenidge, N.; and Frankel, V.: Spinal motion and strength measurements of flamenco dancers using 3D motion analyzer and Cybex II Dynamometer. In: Biomechanics XI, Proceedings of XIth International Society of Biomechanics Congress. Edited by G. deGroot, A.P. Hollander, P.A. Huiying and G.J. Schenan. Amsterdam, Free University Press, pp. 925–930.

Nordin, M.: Some toughts about neck/shoulder syndromes. In: Rehabilitation bei Veränderungen des Discus intervertebralis und der Spondylolisthese. Edited by F. Singer and O. Scherak. Überreuter Wissenschaft, Wien/Berlin, 1988, pp. 127–133.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.; Frankel, V.H.: The triaxial coupling of torque generation of trunk muscles during isometric exertions and the effect of fatiguing isoinertial movements on the motor output and movement patterns. Volvo Award (Biomechanics), Spine 13(9): 982–992, 1988.

Nordin, M.: Orthopaedics, physical rehabilitation and ergonomics. Orthopaedic Review: XVIII 8: 67–73, 1989.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kahanovitz, N.; and Frankel, V.H.: A predictive model for the effect of fatigue on the parameters of isodynamic trunk flexion and extension endurance performance. Biomechanics Symposium, AMD 98: 351–354, 1989.

Buchalter, D.; Parnianpour, M.; Viola, K.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.: Three dimensional spinal motion measurement. Part. 1: A technique for examining posture and functional spinal motion. Journal of Spinal Disorders 1(4): 279–283, 1989.

Buchalter, D.; Kabanovitz, N.; Viola, K.; Dorsky S.; Nordin, M.: Three dimensional spinal motion measurement. Part 2: A non-invasive assessment of lumbar brace immobilization of the spine. Journal of Spinal Disorders 1(4): 284–286, 1989.

Nordin, M.; and Frankel, V.H.: Basic Biomechanics of the Musculoskeletal System. Second Edition, Philadelphia, Lea & Febiger, 1989.

Zbu, X.-Z.; Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.: Histochemistry and morphology of errector spinae muscle in lumbar disc berniation. Spine 14(4): 391–397, 1989.

Parnianpour, M.; Li, F.; Nordin, M.; Kahanovitz, N.: A database of isoinertial trunk strength tests against three resistance levels in sagittal, frontal and transverse planes in normal male subjects. Spine 14(4): 409–411, 1989.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Frankel, V.H.: Safety and older workers in the workplace. In: Advances in Industrial Ergonomics and Safety I. Edited by A. Mital. Taylor & Francis, New York, pp. 367–374, 1989.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.; Frankel, V.H.: Triaxial measurement of the maximal isometric exertions of the trunk muscles: A coupled phenomenon. Biomechanics Symposium, AMD 98: 309–312, 1989.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.; Frankel, V.H.: A predictive model for the effect of fatigue on the parameters of isodynamic trunk flexion and extension endurance performance. 1989 Biomechanics Symposium, AMD-Vol. 98, 351–354, 1989.

Parnianpour, M.; Li, F.; Nordin, M.; Frankel, V.H.: Reproducibility of trunk isoinertial performances in the sagittal, coronal and transverse planes. Bulletin of the Hospital for Joint Diseases

Orthopedic Institute, 49 : 148–154,

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.; Frankel, V.H.: Correlation between trunk strength RPE, physical activity level and the description of induced pain due to muscular exertion. Eighth Southern Biomedical Engineering Conference, Richmond, Virginia, October 15–16, 1989, 136–138, 1989.

Ozkaya, N.; Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.: The reproducibility of isoinertial trunk flexion and extension. 1989 Advances in Bioengineering. American Society of Mechanical Engineering, San Francisco, December 10–15, pp. 49–50, 1989.

Parnianpour, M.; Ozkaya, N.; Nordin, M.; Kahanovitz, N.: Phase plane analysis of isoinertial trunk performance: Quantitative measurement of «spinal signature». 1989 Advances in Bioengineering, American Society of Mechanical Engineering, San Francisco, December 10–15, pp. 51–52, 1989.

Parnianpour, M.; Nordin M.; Kabanovitz, N.; Frankel, V.H.: The loss of motor control and coordination during a isoinertal fatiguing trunk movement. Biomechanics Symposium, AMD 98: 317–320, 1989.

Parnianpour, M.; Li, F.; Nordin, M.; and Frankel, V.H.: Reproducibility of trunk isoinertial performances in the sagittal, coronal and transverse planes. Bulletin of the Hospital for Joint Diseases Orthopaedic Institute 49(2): 148–154, 1989.

Zetterberg, C.; Nordin, M.; Frankel, V.H.: The musculoskeletal system. In: Halpern, N.; and Weiser, S. (Eds): New York City Transit Authority Medical Standards Volume: Volume 2, Physicians Manuel and Job Profiles. Occupational and Industrial Orthopaedic Center, Hospital for Joint Diseases Orthopaedic Institute, New York. Contract CMM 325, 1989.

Nordin, M.: Patient abilities — Workplace requirements. An indroduction to matching the two. In: The Lumbar Spine — Current Concepts. Edited by Y. Floman, Freund Publishing House Ltd, pp. 903–918, 1990.

Nordin, M.; and Lindh, M.: Biomechanics of the lumbar spine. In: Disorders of the Lumbar Spine. Edited

#### Congrès montana

by Y. Floman, Freund Publishing House Ltd, London, pp. 25–52, 1990.

Elnaggar, M.; Nordin, M.; Sheikhzadeh, A.; Parnianpour, M.; Kahanovitz, N.: The effect of spinal flexion and extension exercises on low back pain and spinal mobility in chronic mechanical low back pain patients. Spine, in press.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Kabanovitz, N.; Frankel, V.H.: The effect of fatigue on the parameters of isodynamic trunk flexion and extension endurance performance: A predictive model. Spine, in press.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Sheikhzadeh, A.: The relationships of the torque, velocity, power, and inertial load during trunk movement. Spine 15: 639-643, 1990.

Zetterberg, C.; Nordin, M.; Skovron M.L.; Zuckerman, J.: Skeletal effects of physical activity. Svensk Lakartidning (in press). (In Swedish, english summary).

Nordin, M.; Dul, J.: Summary and prospects: Occupational health and safety. Ergonomics 33(3): 387–389,

Nordin, M.; Weiser, S.; Halpern, N.: Education in the prevention and treatment of low back disorders. In: J. Frymoyer (ed.), The Adult Spine: Principles and Practice. New York: Raven Press, in press.

Parnianpour, M.; Nordin, M.; Skovron, M.L.; Frankel, V.H.: Environmentally induced disorders of the musculoskeletal system. In: Reviews of Environmental Medicine. Edited by A.C. Upton and R.G. Positano. The Medical Clinics of North America 74(2):347–361, 1990.



# ANATOMISCHE MODELLE • LEHRTAFELN

sind eine unentbehrliche Ausbildungshilfe. Naturgetreu bis ins kleinste Detail dargestellt, machen sie funktionelle Zusammenhänge und Abläufe leichter erklärbar und verständlicher.

> Moderne Einrichtungen und Fachbedarf für

- Physiotherapie
- Massage
- Fitness
- Riesenauswahl Fachbücher Besonnung

Kofferliegen, Massageliegen, Gymnastikliegen, Therapieliegen, Vojta/Bobath-Liegen, Kofferliegen, Massageliegen, Gymnastikliegen, Therapieliegen, Panierauflagen Massageliegen, Keile Kiccen Überzüge Panierauflagen Massageliegen, Rollen Keile Kiccen Überzüge Panierauflagen Kofferliegen, Massageliegen, Gymnastikliegen, Therapieliegen, Vojta/Bobath-Liegen, Massage-Wofferliegen, Massageliegen, Massageliegen, Massageliegen, Massageliegen, Massageliegen, Massageliegen, Massageliegen, Keile, Kissen, Überzüge, Papierauflagen, Gymnastik- und Enceleegeräte, Kissen, Überzüge, Fitness-, Gymnastik- und Kälte-Decken-Schlingen-Geräte, VV/IR-Bestrahlungsgeräte, Wärme- und Kältegeräte, Solarien, Hypermiefango, Wärme- und Kältegeräte, Solarien, Hypermiefango, Wärme- und Kältegeräte, Solarien, Heilbäder, Ölbäder, Bade-Extrakte, Rehabilitationsgeräte, Saunaskonzentrate, Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Kabinenwäsche, Sauna-Konzentrate, Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Sauna-Konzentrate, Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Kabinenwäsche, Sauna-Konzentrate, Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Reini Unser Lieferprogramm '92 packungen, Massage- und Einreibemittel, Heilbader, Ulbader, Bade-Extrakti Sauna-Konzentrate, Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Kabinenwäsche, Berufckleider und NEII: individuelle und pravicuerachte Einrichtungen für Color besidiffice three Show Room and State of the Show Room and S Sauna-Konzentrate, Reinigungs- und Desintektionsmittel, Kabinenwasche, Berufskleider und NEU: individuelle und praxisgerechte Einrichtungen für Berufskleider und NEU: individuelle und Rechrechungszimmer Berutskielder und NEU: Individuelle und praxisgerechte Einricht Empfang, Warteraum, Behandlungs- und Besprechungszimmer

CH-3400 Burgdorf/Schweiz Simon Keller AG Lyssachstrasse 83 (beim Bahnhof) Telefon 034-227474/75 034-23 19 93 Fax

#### ORGANE / KOMMISSION

#### **GL-Sitzung vom 18. Februar** 1992 in Zürich

Die zweite Sitzung der Geschäftsleitung des SPV war geprägt durch die Vorbereitung der Delegiertenversammlung einerseits und die Aussprache mit dem Schweizerischen Verband frei praktizierender Physiotherapeuten SVFP anderseits.

#### Die DV auf «guten Wegen»

Die DV ist die Veranstaltung im Geschäftsjahr des SPV schlechthin. Entsprechend vielfältig und aufwendig sind die zu treffenden Vorbereitungen und Entscheidungen. Wir dürfen uns auf eine interessante Veranstaltung freuen.

Die Finanzen des SPV sind gesund. Dies lässt sich nach dem vorliegenden Kontrollstellenbericht auch offiziell vermerken. Die Geschäftsleitung hat die entsprechenden Anträge zuhanden des Zentralvorstandes und der Delegiertenversammlung verabschiedet. Weiter wurde die ZV-Sitzung vom 21. Februar 1992 vorbesprochen und das Vorgehen im Bereich Statutenrevision definiert.

#### Aussprache mit dem Schweizerischen Verband freipraktizierender Physiotherapeuten SVFP

Unter der Moderation von Daniel Sommer hat sich die Geschäftsleitung anschliessend während rund zweieinhalb Stunden mit Vertretern des SVFP unterhalten. Basierend auf der Erkenntnis, dass sich die Physiotherapie heute weniger denn je eine Verzettelung seiner Kräfte erlauben kann, wurden verschiedene Lösungsansätze für die bestehenden Differenzen diskutiert. Anlässlich einer nächsten Sitzung im Mai 1992 sollen dann «Nägel mit Köpfen» gemacht und konkrete Anträge zuhanden der entscheidenden Gremien erarbeitet werden.

Geschäftleitung SPV

#### **U**RGANS / COMMISSIONS

#### Réunion du comité exécutif du 18 février 1992 à Zurich

La deuxième réunion du comité exécutif de la FSP a été marquée par les préparatifs de l'Assemblée des délégués, d'une part, et par la discussion avec l'association suisse des physiothérapeutes indépendants ASPI, de l'autre.

#### L'AD «en bonne voie»

L'Assemblée des délégués est «la» manifestation de l'exercice FSP. Les mesures et les décisions à prendre sont d'autant plus nombreuses et importantes. Nous pouvons nous attendre à une assemblée intéressante.

Les finances de la FSP sont «saines». Il est permis de l'affirmer officiellement à la lecture du rapport de vérification. Le comité exécutif a formulé ses motions en conséquence à l'adresse du Comité central et de l'Assemblée des délégués. Le comité exécutif a encore préparé la séance CC du 21 février 1992 et défini la procédure en matière de révision statutaire.

#### Discussion avec l'Association suisse des physiothérapeutes indépendants ASPI

Sous la férule de Daniel Sommer, la Direction s'est ensuite entretenue pendant deux heures et demie avec des représentants du SVFP. Partant de la constatation que la physiothérapie peut moins que jamais se permettre d'éparpiller ses forces, les participants ont discuté différents schémas de solution pour les divergences de vues. Lors d'une prochaine réunion en mai 1992, il s'agira de passer à l'action et d'élaborer des propositions concrètes à l'intention des organes décisifs.

Comité exécutif FSP

#### ORGANI / COMMISSIONI

#### Riunione del comitato esecutivo del 18 febbraio 1992 a Zurigo

La seconda riunione del comitato esecutivo della FSF è stata caratterizzata dai preparativi per l'assemblea dei delegati e dal colloquio con l'Associazione svizzera dei fisioterapisti indipendenti ASFI.

#### L'assemblea dei delegati è a buon punto

L'assemblea dei delegati è l'evento più significativo dell'anno d'esercizio della FSF. Molteplici sono perciò i preparativi e tante le decisioni da prendere per tale avvenimento, che sarà indubbiamente interessante.

Le finanze della FSF sono «sane». Possiamo dirlo ufficialmente dopo aver letto la relazione dell'Ufficio di controllo. Il comitato esecutivo ha approvato le relative proposte che saranno sottoposte al comitato centrale e all'assemblea dei delegati. Il comitato ha inoltre già conferito sulla riunione del comitato centrale del 21 febbraio 1992 e stabilito il modo di procedere per la revisione dello statuto.

#### Discussione con l'Assoziazione svizzera dei fisioterapisti indipendenti ASFI

Il comitato esecutivo si è intrattenuto con rappresentanti dell' ASFI. Il moderatore della discussione era Daniel Sommer. Riconoscendo che oggi più che mai la fisioterapia non può permettersi lo sperpero delle proprie forze, sono state abbozzate e discusse varie soluzioni per comporre le divergenze esistenti. Nel corso della prossima riunione di maggio si elaboreranno proposte concrete da sottoporre ai gremi deci-sionali.

Comitato esecutivo FSF

#### ZV-Sitzung vom 21. Februar 1992 in Bern

Der Zentralvorstand hat am 21. Februar seine Sitzungstätigkeit 1992 aufgenommen. 21 zum Teil sehr umfangreiche Traktanden bildeten das Tagespensum. Schwergewichtig ging es um die Verabschiedung der Traktanfür die DV vom 2. April 1992 und die Beurteilung diverser Aufnahmegesuche von Fachgruppen. Weiter wurde der aktuelle Stand der Dinge im Bereich Tarifwesen diskutiert und das Vorgehen definiert.

#### Zustimmung zur Planung der Geschäftsleitung

Mit Genugtuung hat der Zentralvorstand von den intaken Finanzen des SPV Kenntnis genommen und der DV entsprechend Antrag gestellt. Die Solidarität der Mitglieder wurde als der entscheidende Faktor bezeichnet. Weiter hat der ZV die Planung der Geschäftsleitung gutgeheissen und Aktivitätenprogramm, Mitgliederbeiträge (vgl. Bericht in diesem Heft) und Budget 1992 zuhanden der Delegiertenversammlung verabschiedet. Das Bildungskonzept dürfte auf reges Interesse der Mitglieder stossen, deckt es doch bekannte Bedürfnisse ab. Nach dem Beschluss der Delegiertenversammlung soll noch in diesern Jahr der erste Kurs durchgeführt werden.

#### Die ersten Fachgruppen aufgenommen

In ausführlicher Diskussion hat der Zentralvorstand zu den Aufnahmegesuchen von verschiedenen Fachgruppen Stellung bezogen. Als Fachgruppen in den SPV aufgenommen wurden:

- Schweizer Gruppe für Hippotherapie SGH
- Schweiz. Verband Orthopädische Manipulative Physiotherapie SVOMP
- Vereinigung «DAS BAND»
- Schweiz. Gesellschaft für Herz-, Gefässund Atemphysiotherapie SGHAP
- Association Romande des Physiothérapeutes-Chefs ARPC

Die Fachgruppen werden anlässlich der nächsten Delegiertenversammlung erstmals mit Antragsrecht anwesend sein.

Geschäftsleitung SPV

#### Séance CC du 21 février1992 à Berne

Le Comité central a tenu sa première séance de l'année le 21 février 1992. 21 objets – parfois très vastes – étaient inscrits à l'ordre du jour. Il s'est agi principalement d'adopter l'ordre du jour de l'AD du 2 avril 1992 et d'évaluer diverses demandes d'admission de groupes spécialisés. Il a été également discuté de la situation actuelle des questions tarifaires et de la procédure à définir.

#### Approbation des plans du comité exécutif

A sa satisfaction, le Comité central a pris connaissance des finances intactes de la FSP et formulé une motion en conséquence à l'adresse del'AD. La solidarité des membres a été qualifiée de facteur décisif. En outre, le CC a approuvé les plans du comité exécutif et adopté le programme d'activité, les cotisations (voir article dans ce numéro) et le budget 1992 à l'intention de l'Assemblée des délégués. Le projet de formation devrait rencontrer un vif intérêt de la part des membres, puisqu'il couvre des besoins connus. Une fois acquise la décision de l'Assemblée, le premier cours doit être organisé cette année encore.

#### Admission des premiers groupes spécialisés

Dans une discussion détaillée, le Comité central a pris position sur les candidatures de différents groupes spécialisés. Ont été admis comme groupes spécialisés au sein de la FSP:

- Groupe Suisse pour l'hippothérapie GSH
- Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique ASPMO
- Association «DAS BAND»
- Société Suisse de physiothérapie respiratoire et cardio-vasculaire
- Association romande des Chefs de Physiothérapeutes ARPC

Les groupes spécialisés seront présents à la prochaine Assemblée des délégués, pour la première fois avec droit de motion.

Comité exécutif FSP

#### Riunione del comitato centrale del 21 febbraio 1992 a Berna

Il 21 febbraio il comitato centrale si è riunito per la prima volta nel 1992. L'ordine del giorno comprendeva 21 argomenti, alcuni di essi molto estesi. Fra i più importanti figuravano l'approvazione dell'ordine del giorno per l'assemblea dei delegati del 2 aprile 1992 e la valutazione di diverse domande di ammissione, presentate da gruppi specialistici. Il comitato ha discusso inoltre la situazione attuale in campo tariffario e ha definito il modo di procedere.

## Approvazione della progettazione del comitato esecutivo

Con molta soddisfazione il comitato centrale ha preso atto dello stato intatto delle finanze della FSF e ha fatto la relativa proposta all'assemblea generale. La solidarietà dei membri é stata indicata quale fattore determinante. Il comitato centrale ha inoltre approvato la progettazione del comitato esecutivo nonché il programma di attività, i contributi (cfr. l'esposto in questo numero) ed il preventivo per il 1992, che verranno sottoposti all'approvazione dell'assemblea dei delegati. Il programma di formazione susciterà l'interesse dei membri, visto che soddisfa esigenze ben note. Ottenuta l'approvazione dell'assemblea dei delegati, il primo corso sarà realizzato ancora quest'anno.

#### Sono stati ammessi i primi gruppi specialistici

Nel corso di una discussione approfondita il comitato centrale ha preso posizione in relazione alle domande di ammissione presentate da diversi gruppi specialistici. In qualità di gruppi specialistici la FSF ha ammesso:

- Gruppo svizzero di ipoterapia SGH
- Federazione svizzera di fisioterapia ortopedica manipolare «SVOMP»
- Associazione «DAS BAND»
- Società svizzera per la fisioterapia del cuore, dei vasi e delle vie respiratorie «SGHAP»
- Associazione romanda dei capi di fisioterapia «ARPC»

Alla prossima assemblea dei delegati i gruppi specialistici succitati potranno far valere per la prima volta il diritto di avanzare proposte. Comitato esecutivo FSF

SPV/FSP/FSF/FSF

Nr. 3 - März 1992

## ÉDÉRATION

#### Assemblée ordinaire des délégués 1992

• Jeudi, le 2ème avril 1992,14 h 00 Centre de Congrès «Le Regent», 3963 Crans

#### Assemblea ordinaria dei delegati 1992

• Giovedì il 2 aprile 1992 alle ore 14.00 Centro del Congressi «Le Regent», 3963 Crans

#### Ordentliche Delegiertenversammlung 1992

• Donnerstag, 2. April 1992, 14.00 Uhr Kongresszentrum «Le Regent», 3963 Crans

#### **Programm**

13.00 Uhr: Eintreffen der Delegierten bei

einem Begrüssungskaffee

13.30 Uhr: Saalöffnung und Abgabe der

Abstimmungsunterlagen

14.00 Uhr: Beginn der ordentlichen
Delegiertenversammlung 1992

- Eröffnung und Begrüssung durch den Zentralpräsidenten des SPV
- Eröffnungsreferat von M. Raymond Deferr, Chef du Département de la Santé Publique
- Verleihung des wissenschaftlichen Preises SPV/SGSM 1992
- Referat von Frau Amiet
   «EWR/EG/EFTA und der Physiotherapeut» Adjunktin Sanitätsdirektorenkonferenz
- Referat Zentralpräsident SPV
- Ordentliche Traktanden

17.00 Uhr: Ende der ordentlichen Delegiertenversammlung 1992

17.30 Uhr: Gemeinsames Abendessen

#### **Programme**

13 h 00: Arrivée des délégués

Café de bienvenue

13 h 30: Ouverture de la salle et remise

du matériel de vote

14 h 00: Debut de l'assemblée ordinaire des délégués 1992

- Ouverture et bienvenue par le président central de la FSP
- Le discours d'inauguration de M.
   Raymond Deferr, Chef du Département de la Santé Publique
- L'attribution officielle du prix scientifique de la FSP/SSMS 1992
- Exposé de Madame Amiet, adjointe de la Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires, sur le thème «EEE/-CE/AELE et le physiothérapeute»
- Exposé du président central FSP

- L'ordre du jour

17 h 00: Fin de l'assemblée ordinaires des

délégués 1992

17 h 30: Dîner en commun

#### Programma

alle 13.00: Arrivo dei delegati caffè benvenuto

alle 13.30: Apertura della sala e distribuzio-

ne delle schede di voto

alle 14.00: Apertura dell'assemblea ordinaria dei delegati 1992

- Apertura e benvenuto del presidente centrale della FSF
- Discorso inaugurale di M.
   Raymond Deferr, Chef del dipartimento delle opere sociali
- Attribuzione ufficiale del premio scientifico FSF/SSMS 1992
- Relazione della Signora Amiet, addetta alla Conferenza dei direttori cantonali degli affari sanitari, sul tema: CEE/CE/EFTA e il «fisioterapista»
- Relazione del presidente centrale FSF
- L'ordine del giorno

alle 17.00: Fine dell'assemblea ordinaria dei

delegati 1992

alle 17.30: Cena comune

#### Traktanden

- 1. Wahl der Stimmenzähler
- Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 13. April 1991 in Locarno
- 3. Beschluss über den Antrag DV «Aufnahme der Sektion Aargau».
- 4. Beschluss über den Antrag der DV «Wahl der Kontrollstelle»
- Beschluss über den Antrag der DV «Jahresbericht 1991»
- Beschluss über den Antrag der DV «Jahresrechnung 1991»
  - a) Kontrollstellenbericht
  - b) Decharge-Erteilung
- Beschluss über den Antrag der DV «Aktivitätenprogramm 1992»

#### Ordre du jour

- 1. Election des scrutateurs
- Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués du 13 avril 1991 à Locarno
- 3. Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant «l'admission de la section Argovie»
- Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant «l'élection de l'organe de vérification des comptes»
- 5. Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant «le rapport annuel 1991»
- 6. Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant la comptabilité de l'exercice 1991
   a) rapport de l'organe de vérification des comptes

#### L'ordine del giorno

- 1. Elezione degli scrutatori
- Approvazione del verbale dell'assemblea ordinaria dei delegati del 13 aprile 1991 a Locarno
- 3. Decisione sulla proposta dell'AD «Ammissione della sezione Argovia
- Decisione sulla proposta dell'AD «Elezione dell'organo di revisione dei conti»
- 5. Decisione sulla proposta dell'AD «Rapporto annuale 1991»
- Decisione sulla proposta dell'AD «Conto economico 1991»
  - a) Relazione dell'organo di controllo
  - b) Scioglimento
- 7. Decisione sulla proposta dell'AD «Programma delle attività FSF 1992»

SPV/FSP/FSF/FSF

- Beschluss über den Antrag der DV «Festlegung der Mitgliederbeiträge 1992 an den Zentralverband»
- Beschluss über den Antrag der DV «Budget 1992»
- 10. Beschluss über den Antrag der DV «Weiterbildungskonzept SPV»
- 11. Aufnahme Ehrenmitglied
- 12. Varia und Umfrage
- 13. Termin Delegiertenversammlung 1993

- b) décharge
- Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant «le programme des activités 1992 de la FSP»
- Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant «la fixation des cotisations 1992 des membres à la fédération centrale FSP»
- 9. Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant «le budget 1992»
- 10. Résolution portant sur la proposition de l'AD concernant le concept de perfectionnement professionnel
- 11.L'admission du membre d'honneur
- 12. Diverses autres questions et sondage
- 13. Date de l'assemblée des délégués 1993

- Decisione sulla proposta dell'AD «Fissazione dei contributi dei membri 1992 all'associazione centrale FSF»
- Decisione sulla proposta dell'AD «Budget 1992»
- 10. Decisione sulla proposta dell'AD «Concetto di perfezionamento professionale»
- 11. Nomina a membro onorario
- 12. Varie e sondaggio
- 13. Data dell'assemblea dei delegati 1993

Geschäftsleitung SPV

Comité exécutif FSP

Comitato esecutivo FSF

#### 1. Seminar für Angestellte – Verlaufsprotokoll eines programmierten Flops?

Die Kommission für Angestelltenfragen stellt einen Bedürfniskatalog der angestellten Physiotherapeuten zusammen und arbeitet ein Konzept aus. Das Nahziel: Verbesserung des Informationsstandes in arbeitsrechtlichen, versicherungstechnischen und berufspolitischen Fragen.

#### Auswahl der Massnahmen und Techniken

Mit wachsender Begeisterung beginnt die Planung eines eintägigen Seminars für Angestellte – das erste in der Geschichte des SPV auf zentraler Ebene.

Freiburg wird bewusst ausgewählt, das Seminar wird sowohl in Deutsch als auch in Französisch angeboten. Noch haben wir die Hoffnung, dass ein Kontakt zwischen Berufsleuten aus verschiedenen Sprachregionen eine zusätzliche Motivation sein könnte! «Kantönligeist» in der Physiotherapie? Wir möchten zeigen, dass dies nur Gerüchte sind!

Kompetente Juristen und Versicherungsfachleute können als Referenten gewonnen werden. Sie erhalten von der Kommission eine «Wunschliste» mit Inhaltsangaben für ihre Ausführungen. Kann es sein, dass die

#### 1. Séminaire pour physiothérapeutes – le procès-verbal d'un flop programmé d'avance?

La commission pour les questions des salariés établit un catalogue des besoins des physiothérapeutes employés et élabore un concept. Le but visé à court terme est d'améliorer l'information des personnes concernées en ce qui concerne le droit du travail, les questions d'assurance et de politique professionnelle.

#### Choix des mesures et de la technique

C'est avec un enthousiasme croissant que nous prenons en main la planification de ce séminaire d'un jour, le premier séminaire centralisé de l'histoire de la FSP.

Nous choisissons délibérément Fribourg pour le déroulement et prévoyons de proposer le séminaire en allemand et en français. Nous avons encore l'espoir que le contact entre des professionnels des différentes régions linguistiques peut ajouter à la motivation des participants! Pas de fédéralisme dans la physiothérapie, oh non, nous tenons à démontrer que ce ne sont là que des rumeurs sans fondement!

Nous arrivons à convaincre des juristes compétents et des spécialistes en assurance à donner des conférences. La commission leur

#### 1. Seminario per impiegati Cronaca di un fallimento annunciato?

La Commissione per le questioni degli impiegati elabora un catalogo di esigenze dei fisioterapisti impiegati e prepara un progetto. L'obiettivo a breve scadenza: miglioramento dell'informazione nelle questioni di diritto del lavoro, tecnica assicurativa e politica professionale.

#### Scelta delle misure e della tecnica

E' con crescente entusiasmo che inizia la pianificazione di un seminario di 1 giorno destinato agli impiegati – il primo nella storia della FSF a livello centrale.

Friborgo è stata scelta di proposito per offrire un seminario in tedesco e in francese. Speriamo che il contatto fra operatori del settore provenienti da diverse regioni linguistiche possa essere una motivazione supplementare! «A ciascuno il suo cantone»? No, noi vogliamo dimostrare che questi atteggiamenti non esistono nella fisioterapia.

Per le relazioni siamo riusciti ad invitare giuristi ed esperti assicurativi di grande competenza. Questi ricevano dalla Commissione un elenco di desiderata con dei suggerimenti sul contenuto della loro presentazione. Può Kommission hier einen kapitalen «Behandlungsfehler» begeht, der traurige Folgen haben wird? Wir erwähnen das Thema «Löhne» nicht im Inseratetext - wir wählen die Übergriffe «Arbeitsvertrag/Anstellungsgespräch». Jede Gelegenheit wie Berichte aus dem Zentralvorstand und aus den Kommissionen wird benützt, um auf die Veranstaltung hinzuweisen.

Die Inserate erscheinen in drei Landessprachen im «Physiotherapeut» (Nr. 11/12 91 und 1/92) zu einem Zeitpunkt, da im Gesundheitswesen und im Berufsverband einiges läuft.

Unser Zentralpräsident Marco Borsotti und der Leiter der Geschäftsstelle Peter Zumstein informieren laufend über aktuelle Probleme (Masseure, dringlicher Bundesbeschluss, Verweigerung der Taxpunktwerterhöhung durch das KSK usw.). Die Kommission ist überzeugt, dass diese Tatsachen ein zusätzlicher Stimulus zur Teilnahme am Seminar sein wird! Die Kommissionspräsidentin informiert sich bereits, ob auch mehr als zwanzig Angestellte pro Seminar (d/f) teilnehmen könnten. Das Kantonsspital Freiburg ist - wie bereits bei der Erstanfrage – sehr hilfsbereit. Noch ist die Kommission optimistisch...

Überprüfung der «Befundaufnahme» (Bedürfniskatalog, Inhalte, Referate) - Ergänzungen werden angebracht.

fournit une «liste de vœux» quant aux sujets qu'ils devraient traiter. Se peut-il qu'à ce moment-là la commission commet une erreur capitale aux conséquences tragiques? Dans le texte de l'annonce, nous nous gardons de mentionner le thème «salaires» et optons pour les termes généraux de contrat de travail/entrevues.

Nous profitons de chaque occasion qui se présente telle que les rapports du comité central et des commissions pour rappeler cette manifestation.

Les annonces paraissent dans trois langues (a/f/i) dans le «Physiotherapeut» (no. 11/12 91 et 1/92) à un moment où il se passe pas mal de choses dans le secteur de la santé et au sein de la Fédération.

Notre Président Central Marco Borsotti et le directeur du bureau Peter Zumstein informent continuellement au sujet des problèmes d'actualité (masseurs, résolution fédérale urgente, refus de l'augmentation des taxes par les caisses maladies, etc.). La commission est certaine que ces faits vont agir comme stimulant pour que plus de membres participent au séminaire! La présidente de la commission s'informe même si plus de 20 thérapeutes peuvent participer à un séminaire (a/f). Comme lors du premier contact, l'hôpital cantonal de Fribourg se montre très obligeant ... la commission est encore optimiste ...

Le catalogue des besoins, le contenu des conférences, etc ... Tout est revu et corrigé.

essere che la Commissione commetta qui un «errore di trattamento» capitale che avrà tristi conseguenze? Noi non menzioniamo il tema «retribuzione» nel testo dell'inserzione scegliamo i concetti «contratto di lavoro/colloquio di assunzione». Ogni occasione, come i rapporti del Comitato centrale e delle commissioni, viene sfruttata per attirare l'attenzione sulla manifestazione.

Le inserzioni appaiono nelle tre lingue del paese ne «Il fisioterapista» (n. 11/12 91 e 1/92) in un momento in cui-stanno succedendo molte cose a livello di sanità pubblica e di Federazione.

Il nostro Presidente centrale, Mario Borsotti e il Direttore del Segretariato P. Zumstein forniscono regolarmente informazioni sui problemi di attualità (massaggiatori, decreto federale urgente, rifiuto della CRS di aumentare i punti di tassazione, ecc.). La Commissione è convinta che tale realtà sarà un incentivo supplementare a partecipare al seminario! La Presidente della Commissione sta già chiedendo se a un seminario possono partecipare più di 20 persone (t/f). L'Ospedale cantonale di Friborgo si è rivelato fin dall'inizio molto disponibile e la Commissione è ottimista...

Verifica del «rilevamento dei sintomi» (catalogo delle esigenze, contenuti, relazioni) saranno apportate delle modifiche.

#### **Erfolgskontrolle**

Wie im physiotherapeutischen Alltag nimmt die Kommission mutig eine Erfolgskontrolle vor. Anruf in Sempach! Es liegen drei Anmeldungen für das französische und sieben für das deutsche Seminar vor. Betretene Stille.

#### Anpassung der Massnahmen

Anmeldefrist verlängern. Persönliche Werbung durch die Kommissionsmitglieder. An der gewählten Behandlungstechnik können wir im Moment nichts mehr ändern.

#### Contrôle du succès

Comme dans le quotidien d'un physiothérapeute, la commission, courageuse, procède à un premier contrôle des inscriptions. Appel à Sempach! Le résultat nous stupéfie: en tout et pour tout 3 inscriptions pour le séminaire en français et 7 pour celui en langue allemande! Un silence gênant s'installe.

#### Les mesures sont revues

Le délai d'inscription est prolongé. Les membres de la commission font du bouche à oreille. Pour le moment, nous ne pouvons rien changer au traitement choisi.

#### Controllo dei risultati

Come nella prassi la Commissione fa prova di coraggio effettuando un controllo dei risultati. Una telefonata a Sempach! Vi sono 3 iscrizioni per il seminario in francese e 7 per quello in tedesco. Silenzio compassato.

#### Adequamento delle misure

Prolungare il termine di iscrizione. Pubblicità personale da parte dei membri della Commissione. La tecnica di trattamento scelta non può per il momento essere modificata.

#### **Zweite Erfolgskontrolle**

Die Zahl der Anmeldungen steigt ganz zögernd an. Nach Ablauf der letzten Frist sind es zwölf für das deutsche und sieben für das französische Seminar.

#### Wahl einer Notmassnahme

Das Seminar muss leider abgesagt werden. Die Kommission will und kann eine defizitäre Veranstaltung nicht durchziehen.

#### Abschlussbefund

Die angestellten Physiotherapeuten haben auf unser Therapieangebot nicht reagiert. War bereits unsere Befundaufnahme fehlerhaft? Gibt es gar keine Unklarkeiten, Fragen? Haben wir es verpasst zu sagen, dass unser Angebot nicht nur therapeutisch bei negativen Erlebnissen wirkt – sondern auch in der Prävention eingesetzt werden kann?

#### Aufruf!

Die Kommission für Angestelltenfragen wird nicht vorschnell resignieren. Sie wird vermutlich ihr Präventivangebot auf Sektionsebene in anderer Form neu anbieten. Dazu braucht sie Euren «Input «. Bitte meldet Eure Bedürfnisse — nur so können adäquate Massnahmen ergriffen werden!

Käthi Stecher-Diggelmann Präsidentin Kommission für Angestelltenfragen

#### VERBANDSPOLITIK

#### «Splitting» Mitgliederbeitrag für selbständig tätige Physiotherapeuten

Reduktion des Mitgliederbeitrages für selbständige Mitglieder auf Zentralverbandsebene – endlich wahrgemacht!

#### Deuxième contrôle des resultats

Le nombre des inscriptions augmente assez lentement. Après le derbier délai on compte douze inscriptions pour le séminaire en allemand et sept pour celui en français.

#### Option pour une mesure d'urgence

Le séminaire doit malheureusement être annulé. La commission se refuse à dérouler une manifestation déficitaire.

#### Diagnostic final

Les physiothérapeutes salariés n'ont pas réagi à la thérapie que nous avons choisie. Notre premier diagnostic aurait-il déjà été erroné? N'y a-t-il donc aucun doute, aucune question en suspens? Avons nous omis de mentionner que ce que nous proposions n'avait pas seulement un effet thérapeutique lors d'expériences négatives mais pouvait également servir à titre préventif?

#### Appel

La commission pour les questions des salariés ne résignera pas d'aussi tôt. Elle présentera probablement son offre préventive au niveau des sections sous une autre forme. A cette fin là, nous avons besoin de votre «input», de vos idées. Faites nous connaître vos besoins, ce n'est que de cette façon là que nous pourrons prendre les mesures adéquates!

Käthi Stecher-Diggelmann Signataire et Présidente de la Commission pour les questions des salariés

#### Politique

#### «Fragmentation» de la cotisation pour les physiothérapeutes indépendants

La réduction de la cotisation pour les membres indépendants au niveau de la fédération — enfin réalisée!

#### Controllo dei risultati

Il numero delle iscrizioni aumenta con molta titubanza. Alla scadenza dell'ultimo termine si sono raccolte 12 iscrizioni per il seminario in tedesco e 7 per quello in francese.

#### Misura di emergenza

Purtroppo il seminario deve venir disdetto. La Commissione non vuole e non può organizzare una manifestazione deficitaria.

#### Diagnosi finale

I fisioterapisti impiegati non hanno reagito alla terapia da noi proposta. Il nostro rilevamento dei sintomi era così errato? Non vi sono dubbi, domande? Non abbiamo abbastanza ripetuto che quanto offriamo non produce effetti solo in caso di esperienze negative ma che può essere utilizzato anche come terapia preventiva?

#### Appello!

La Commissione per le questioni degli impiegati non si rassegnerà così facilmente. Offrirà pertanto le sue misure preventive a livello di sezione e sotto un'altra forma. A tal scopo necessita del vostro «input». Segnalate le vostre esigenze – solo così si possono prendere misure adeguate.

Käthi Stecher-Diggelmann Presidente della Commissione per le questioni degli impiegati

#### POLITICA

#### «Splitting» contributi dei membri fisioterapisti indipendenti

La riduzione dei contributi dei membri indipendenti è stata realizzata a livello federativo! Um dem Bedürfnis der betroffenen Mitglieder gerecht zu werden, hat der Zentralvorstand beschlossen, dass diese einen Antrag an die Geschäftsstelle zur Minderung des Beitrages von 360 Franken auf 220 Franken stellen können. Das Kriterium zur Genehmigung ist, dass ein Jahresumsatz von 25 000 Franken im letzten Kalenderjahr *nicht* erreicht wurde.

Le calcul uniforme de la cotisation des physiothérapeutes indépendants — sans tenir compte du chiffre d'affaires du cabinet —, sans cesse rediscuté, a reçu la solution suivante:

pour répondre au besoin des membres concernés, le Comité central a décidé que les membres peuvent soumettre au Bureau une demande de réduction de la cotisation de fr. 360.— à fr. 220.—. Le critère d'approbation est que le chiffre d'affaires n'a pas atteint fr. 25000.— dans la dernière année civile.

Si è finalmente trovata una soluzione per l'argomento più volte dibattuto del conteggio unitario del contributo dei fisioterapisti e delle fisioterapiste indipendenti, senza tener conto della cifra d'affari dello studio:

per rispondere alle esigenze dei membri interessati, il comitato centrale ha deciso che essi possono presentare domanda al dirigente della sede di ridurre il contributo da fr. 360.— a fr. 220.—. Il criterio per l'approvazione è che nell'ultimo anno civile il volume d'affari non superi fr. 25000.—.

#### Ablauf:

- 1. Die Mitglieder stellen einen schriftlichen Antrag an die Geschäftsstelle unter Beilage der entsprechenden buchhalterischen (oder adäquaten) Unterlagen. Wichtig: letzter Eingabetermin ist der 31. März 1992.
- 2. Die Geschäftsstelle entscheidet anhand der vorgelegten Unterlagen und benachrichtigt die Mitglieder sowie die entsprechenden Sektionen schriftlich. Der Entscheid erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung der Mitgliederbeiträge durch die DV.
- 3. Der Antrag zur Reduktion muss jedes Jahr neu gestellt und überprüft werden.

Wir sind überzeugt, mit dieser Regelung denjenigen selbständigen Berufskollegen entgegenzukommen, die weniger als 25 000 Franken Jahresumsatz erreichen.

Geschäftsleitung SPV

#### Procédure:

- 1. Les membres déposent une demande écrite au Bureau, accompagnée des documents comptables (ou adéquats) correspondants. Attention: dernier délai de rentrée de demandes: 31 mars 1992.
- 2. Le Bureau prend sa décision sur la base des documents présentés et la communique par écrit aux membres et aux sections concernées. Sous réserve de l'approbation des cotisations par l'AD.
- 3. La demande de réduction doit être répétée et réexaminée chaque année.

Nous sommes persuadés que ce règlement rendra service aux collègues indépendants dont le chiffre d'affaires n'atteint pas fr. 25 000.— par an.

Comité exécutif FSF

#### Come procedere:

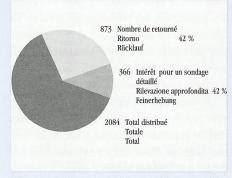
- 1. I membri presentano una domanda scritta al dirigente della sede, allegando la relativa documentazione contabile. Importante: il termine ultimo di consegna è il *31 marzo* 1992.
- 2. Il dirigente della sede decide in base alla documentazione presentata e comunica la decisione per iscritto ai membri e alle relative sezioni. Resta salva l'approvazione dei contributi da parte dell'assemblea dei delegati.
- 3. La domanda di riduzione del contributo deve essere ripresentata e riesaminata ogni anno.

Siamo convinti che questa regolamentazione venga incontro a quei colleghi indipendenti la cui cifra d'affari annua non raggiunge 25 000.— franchi.

Comitato esecutivo FSF

## Résultats du sondage préliminaire

Le sondage préliminaire réalisé à l'occasion de la révision générale des tarifs de physiothérapie a été accueilli avec intérêt par les membres de la FSP. Sur les 2084 questionnaires distribués, 873 ont été retournés. 366 thérapeutes se sont en outre déclarés prêts à participer à un sondage détaillé. Les réactions suivantes ont été enregistrées dans les différentes sections (en % des questionnaires distribués): Zurich 34 % de réponses, Berne 48 %, Suisse Centrale 55 %, Nordouest de la Suisse 58 %, Suisse Orientale 54%, Grisons



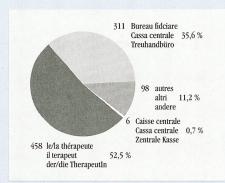
Questionnaires retournés. Ritorno risposte. Rücklauf. 56 %, Genève 26 %, Vaud 38 %, Fribourg 47 %, Valais 49 %, Jura 11 %, Tessin 34 %. Les informations qui suivent se basent sur les réponses recues.

#### Structure des cabinets

L'analyse de la structure des cabinets a donné les chiffres suivants: 163 cabinets collectifs, 55 thérapies exclusivement à domicile et 655 autres types de cabinets. L'espace disponible en moyenne est de 100 m², le thérapeute utilisant un espace de thérapie moyen de 78 m². La plupart des cabinets disposent de 90–150 m².

#### Administration

Les tâches administratives sont effectuées comme suit: 458 thérapeutes s'en chargent eux-mêmes, 311 les confient à un bureau fiduciaire, 6 passent par la caisse centrale et 98 demandent de l'aide à des tiers.



Administration. **Amministrazione** Administration.

#### **Personnel**

La moyenne des résultats donne les chiffres suivants:

Unités de persor	
Propriétaire	1.04
Personnel diplômé	0.52
Personnel administratif	0.20
Personnel auxiliaire	0.13

Si l'on considère la fréquence de distribution des chiffres mentionnés plus haut, on peut dire que la plupart des cabinets emploient 1-2 thérapeutes et 0-1 employé/e auxiliaire (administration ou autres travaux).

#### **Prestations**

Les valeurs moyennes en ce qui concerne les types de traitement appliqués:

Thérapie purement active	38 %
Thérapie purement passive	5 %
Traitements combinés	46 %
Soins à domicile	11 %

Nous avons inclu dans les questions sur les prestations, la durée moyenne de l'occupation des places de thérapie. Le résultat a montré que dans 53 % des cas, le traitement dure plus d'une demi-heure. Pour ce qui est de l'utilisation maximale, 370 cabinets ont mentionné une utilisation à 50 - 75 % et 442 une utilisation entre 75 et 100 %. Les mois les plus fréquentés sont avril à juin et septembre à novembre. Ces données seront utilisées pour le sondage détaillé.

#### Appareils utilisés

Les thérapies utilisent en moyenne 3,7 divans électriques, 4,6 appareils électriques, 1,1 appareils pour enveloppements et 1,9 appareils d'entrainement. Tous les autres appareils n'atteignent pas une moyenne d'1 par cabinet. Il faut ajouter aux appareils mentionnés les appareils de gymnastique non inclus dans le sondage préliminaire. La location d'appareils joue un rôle minime: seuls 67 ont répondu positivement. Il s'agit d'appareils électriques pour la thérapie contre les douleurs et la stimulation des muscles.

#### Propositions formulées par les thérapeutes

Les propositions concernent les positions qui devraient être inclues dans le nouveau contrat tarifaire et peuvent être résumées comme suit: 65 demandent la fixation d'un tarif pour le conseil, 82 demandent d'inclure des techniques spéciales dans le contrat tarifaire, 267 réponses concernent des appareils individuels, 9 thérapeutes voudraient que la thérapie pour enfants soit payée plus cher (durée plus longue) et enfin 44 réponses concernent des méthodes alternatives. La question touchant à l'importance à attribuer aux différents traitements a montré clairement que les thérapies actives sont à taxer plus haut que les passives.

Les résultats de ce sondage préliminaire vont servir de base pour les travaux futurs dans le cadre de la révision générale du contrat tarifaire. Nous vous tiendrons informés ici des démarches suivantes, en particulier du sondage détaillé à venir.

H.P. Frank

#### I risultati della rilevazione sommaria

La rilevazione sommaria effettuata in occasione della revisione totale delle tariffe dei fisioterapisti ha suscitato un vivo interesse fra i membri della FSF. Dei 2084 moduli inviati abbiamo ricevuto 873 risposte. 366 terapisti si sono dichiarati disposti a collaborare ad una rilevazione approfondita. Nelle singole sezioni si è registrato il seguente ritorno di risposte (in % dei questionari inviati): Zurigo 34%, Berna 48%, Svizzera centrale 55%,

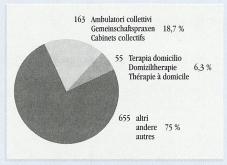


Ritorno di risposte delle singole sezioni. Rücklauf der einzelnen Sektionen in %. Questionnaires retournés par section en %.

Svizzera nord-occidentale 58%, Svizzera orientale 54%, Grigioni 56%, Ginevra 26%, Vaud 38%, Friborgo 47%, Vallese 49%, Giura 11%, Ticino 34%. Le seguenti indicazioni si basano sulle risposte pervenute.

#### La struttura degli ambulatori

L'analisi della struttura degli ambulatori conduce ai risultati seguenti: 163 ambulatori collettivi, 55 terapie esclusivamente a domici-



Panoramics sulla struttura deali ambulatori. Überblick über die Praxisstruktur. Apercu de la structure des cabinets.

SPV/FSP/FSF/FSF Nr. 3 - März 1992 T ÉDÉRATIO

lio e 655 altre terapie. La superficie necessaria si aggira in media sui 100 m², mentre un terapista occupa in media 78 m². La maggior parte delle terapie occupa 90–150 m².

#### L'amministrazione

Le attività amministrative vengono sbrigate nel modo seguente: 458 terapie effettuano il lavoro da sole, 311 chiedono consiglio a una fiduciaria, 6 utilizzano la cassa centrale e 98 si fanno aiutare da terzi.

#### Il personale

I valori medi sono i seguenti:

	Unità di personale
Proprietari	1.04
Personale diplomato	0.52
Personale amministrativo	0.20
Personale ausiliario	0.13

Nell'osservare la distribuzione della frequenza dei valori sopra indicati, risulta che nella maggior parte degli ambulatori operano 1–2 unità di personale per la terapia e 0–1 unità di personale ausiliario (amministrazione e altri lavori accessori).

#### Rilevazione delle prestazioni

I valori medi nelle forme di trattamento sono i seguenti:

Terapia puramente attiva	38 %
Terapia puramente passiva	5 %
Trattamenti combinati	46 %
Trattamenti a domicilio	11 %

Nella rilevazione delle prestazioni si è anche tenuto conto dell'occupazione dei postipaziente. Ne è risultato che nel 53% di tutti i casi esaminati i trattamenti durano più di mezz'ora. Riguardo allo sfruttamento delle capacità, 370 terapie hanno segnalato di essere occupate al 50–75% e 442 terapie al 75–100%. I mesi meno frequentati sono quelli da aprile a giugno e da settembre a novembre. Tali indicazioni verranno riprese in una rilevazione approfondita

#### Gli apparecchi impiegati

La media è di 3,7 lettini elettrici, 4,6 apparecchi elettronici, 1,1 impianti per fasciature e impacchi e 1,9 apparecchi da ginnastica. Tutte le altre macchine non raggiungono la cifra 1. A questi si aggiungono però tutti gli attrezzi da ginnastica che non sono stati espres-

samente menzionati nel questionario della rilevazione sommaria. L'affitto di materiale occupa un posto di secondaria importanza: solo 67 hanno risposto in modo affermativo. Questi hanno impiegato apparecchi elettronici per la terapia del dolore o per la stimolazione dei muscoli.

#### Le proposte dei terapisti

Le proposte riguardo le voci da introdurre nel contratto tariffario possono esse riassunte nel modo seguente: 65 richiedono la tariffazione della consulenza, 82 vogliono inserire nel nuovo contratto anche le tecniche speciali, 267 risposte riguardano l'inserimento di determinate apparecchiature, 9 vogliono un aumento delle tariffe per le terapie infantili (maggiore perdita di tempo), 44 riguardano i metodi alternativi. La domanda sul peso dato ai trattamenti ha dato un risultato chiaro: maggiore valutazione dei trattamenti attivi rispetto a quelli passivi.

I risultati di questa rilevazione fungono da base per ulteriori studi nell'ambito della revisione totale del contratto tariffario. Vi informeremo sul proseguio dei lavori soprattutto riguardo alla prossima rilevazione approfondita.

H.P. Frank

#### Académie «Thim van der Laan» SA de physiothérapie à Landquart

Cette école privée de physiothérapie située à Landquart (Grisons) forme depuis plus d'un an de futurs physiothérapeutes. L'école est en possession d'un permis d'exploitation provisoire émis par les autorités du Canton des Grisons. Ce permis stipule certaines conditions que l'école doit remplir si elle veut obtenir un permis d'exploitation définitif. La Croix Rouge Suisse (CRS), elle, ne décidera de reconnaître ou non l'école que lorsque les premiers diplômes seront remis. Cependant, l'école reconnaît déjà les directives du CRS en matière de formation et base le programme scolaire sur celles-ci.

La Fédération Suisse des Physiothérapeutes (FSP) a tenté d'user de son influence lors de la fondation de l'école de Landquart pour remettre en question l'ouverture de l'établissement. Le destin en a décidé différemment — les politiciens cantonaux concernés se sont prononcés en faveur — et l'école de Landquart est devenue une réalité.

Compte tenu de ce fait, la FSP se sent désormais responsable d'assurer que la formation des futures collègues de Landquart correspond au standard suisse établi par les directives du CRS. Lors d'une réunion à laquelle ont pris part le gouvernement cantonal, la direction de l'école ainsi que la Fédération, les différents points de vue ont été exprimés et discutés. Une base de coopération semble avoir été trouvée et les premiers pas dans cette direction ont été faits.

La direction de la FSP tient à mentionner ici que son seul objectif est maintenant d'influer dans le cadre de ses possibilités et de contribuer à ce qu'une formation optimale soit proposée et assurée.

Marco Borsotti, président de la FSP

## Akademie Physiotherapie «Thim van der Laan» AG Landquart

La scuola privata di fisioterapia di Landquart (Grigioni) forma fisioterapisti da più di un anno. La scuola possiede un'autorizzazione provvisoria di esercizio rilasciata dalle autorità cantonali dei Grigioni. In questa autorizzazione sono formulate le condizioni che la scuola deve soddisfare per ricevere un permesso definitivo. La Croce Rossa Svizzera (CRS) vuole valutare la scuola solo al momento del rilascio dei primi diplomi e poi eventualmente riconoscerla. Le direttive di formazione della CRS vengono però riconosciute e utilizzate dalla scuola come base per l'insegnamento. Nella fase di creazione della scuola di Landquart, la Federazione Svizzera dei

Fisioterapisti FSF ha cercato di esercitare un

influsso e di eventualmente rimettere in questione l'esercizio della scuola. Ma le cose sono andate diversamente: i politici responsabili del cantone hanno deciso di realizzare la scuola.

La FSF si sente per questo responsabile e vuole che la formazione offerta da colleghi di Landquart corrisponda anche agli standard svizzeri, come previsto dalle direttive della CRS

In un incontro fra governo cantonale, direzione scolastica e Federazione professionale si sono presentate e discusse le diverse posizioni. A determinate condizioni sembra ormai possibile avere una collaborazione e si sono quindi fatti i primi passi in questa direzione.

La Direzione della FSF desidera ricordare che la Federazione potrà intervenire e influire solo nell'ambito delle sue possibilità, in modo che si possa offrire e garantire una formazione ottimale.

Marco Borsotti, Presidente FSF

#### **J**ESCHÄFTSSTELLE

## Drucksachen-Bestellungen: bitte schriftlich!

In den vergangenen Wochen haben telefonische Bestellungen vermehrt zu Problemen geführt. Einerseits entstanden Kommunikationsfehler, andererseits waren die Mitglieder der Geschäftsstelle blockiert. Diese Situation hat dazu geführt, dass in Zukunft Bestellungen nur noch schriftlich mit dem entsprechenden Bestellformular, welches jeder Lieferung beigelegt wird oder bei der Geschäftsstelle bezogen werden kann, entgegengenommen werden. Diese Regelung tritt ab 1. April 1992 in Kraft. Wir zählen auf Ihr Verständnis für eine Massnahme, die uns die Bestellungsabwicklung wesentlich erleichtert.

Geschäftsstelle SPV

#### Einsatz des SPV-Logos als Gütesiegel

Seit dem 28. Juni 1991 können Sie das SPV-Logo als Gütesiegel einsetzen. Mit der Schaffung des entsprechenden Reglementes hat der SPV einem oft geäusserten Bedürfnis Rechnung getragen.

Im Rahmen der Marketing-Aktivitäten können Sie das Logo des SPV im Sinne eines Qualitätszeichens einsetzen. Dieses Gütesiegel

#### **SECRÉTARIAT**

## Commandes de formulaires: par écrit s.v.p.!

Des commandes téléphoniques passées durant les dernières semaines ont causé pas mal de confusion. Il y a eu d'une part des problèmes de communication, d'autre part les collaborateurs du bureau étaient constamment en ligne. Cette situation nous oblige à ne plus accepter dans le futur que les commandes par écrit (au moyen du formulaire correspondant envoyé avec chaque livraison de matériel et pouvant être commandé auprès du bureau). Ce règlement entre en vigueur à dater du 1er avril 1992. Nous comptons sur votre compréhension pour cette mesure qui devrait faciliter notablement l'exécution des livraisons.

Bureau de la FSP

#### Emploi du logo de la FSP comme label de qualité

Depuis le 28 juin 1991 le logo de la FSP peut être employé comme label de qualité. La FSP a élaboré le règlement correspondant en réponse à un besoin exprimé à maintes reprises

Vous pouvez donc désormais utiliser le logo de la FSP pour la commercialisation de vos services. L'idée est que ce label de qualité

#### DEGRETARIATO

## Ordinazione di stampati: per iscritto, per favore!

Nelle ultime settimane le ordinazione telefoniche hanno creato qualche difficoltâ. Oltre agli errori di comunicazione, gli addetti al servizio non potevano sbrigare gli altri loro compiti. Vista la situazione, abbiamo deciso di accettare in futuro solo le ordinazioni fatte per iscritto mediante gli appositi moduli che vengono allegati ad ogni fornitura o che possono venir ritirati al Segretariato. Tale disposizione entra in vigore il 1º aprile 1992.

Speriamo che capiate le ragioni di tale misura che snellisce considerevolmente il disbrigo delle ordinazioni.

Segretariato FSF

#### Impiego del logotipo FSF quale sigillo di qualitâ

Dal 28 giugno 1991 potete utilizzare il logotipo FSF quale sigillo di qualità. Con l'elaborazione del relativo regolamento, la FSF ha tenuto conto di un'esigenza spesso avanzata dai suoi membri.

Nell'ambito delle attività di marketing, potrete sfruttare il logotipo FSF come simbolo di qualità. Questo sigillo vuole contribuire a

soll dazu beitragen, das Image der Physiotherapeuten bei Patienten, Ärzten und Kostenträgern zu fördern.

Bereits haben einige Physiotherapeuten von dieser Möglichkeit Gebrauch gemacht. Nehmen auch Sie die Gelegenheit wahr, das SPV-Logo als Gütesiegel einzusetzen.

Weitere Auskünfte und Unterlagen im Zusammenhang mit der Verwendung des SPV-Logos als Gütesiegel erteilt Ihnen gerne Frau Esther Unternährer.

Geschäftsstelle SPV

contribue à améliorer l'image des physiothérapeutes auprès des patients, des médecins et des entités prenant en charge les frais.

Quelques physiothérapeutes ont déjà saisi l'occasion et utilisé le nouveau label. Ne manquez pas d'en faire autant!

Pour plus de renseignements et de la documentation sur l'emploi possible du logo de la FSP, veuillez vous adresser à Madame Esther Unternährer.

Bureau de la ESP

promuovere l'immagine dei fisioterapisti presso i pazienti, i medici e chi sostiene i co-

Già alcuni fisioterapisti hanno sfruttato tale opportunità. Coglietela anche voi e impiegate il logotipo FSF come sigillo di qualità.

Per ulteriori informazioni e documentazione sull'utilizzo del logotipo FSF quale sigillo di qualità, potrete rivolgervi a Esther Unternährer.

Segretariato FSF

#### DIENSTLEISTUNGEN

#### **BVG Vorsorgestiftung SPV**

#### Jahresbericht 1990

1. Geschäftsgang 1990: Per 1. Januar 1990 wurde unser verbandseigenes Vorsorgewerk unter dem Namen «BVG Vorsorgestiftung SPV» gegründet.

Es wurde damit zum wichtigsten Bestandteil des neuen Konzeptes «Versicherungen» des SPV, welches die Beratung und Betreuung der Verbandsmitglieder in allen Versicherungsfragen umfasst. Die Rückversicherung besteht in einem Vollvertrag bei der Rentenanstalt in Zürich.

Das Vorsorgewerk steht nebst den Arbeitnehmern auch den Selbständigerwerbenden zur Verfügung. Dies bewirkte unter anderem auch den erfreulichen Zuwachs, konnten doch die Mitgliederzahl und das Prämienvolumen gegenüber 1989 beinahe verdoppelt werden. Nicht verschwiegen werden soll denn auch der recht grosse Aufwand, vor allem in bezug auf die Übernahme vom Vorversicherer.

- 2. Aus dem Stiftungsrat: Der Stiftungsrat setzt sich aus folgenden Personen zusam-
- Marco Borsotti, Präsident
- Didier Andreotti
- Norbert Bruttin
- Jean-Claude Morard
- Jean Paul Rard
- Hugo Zeller

#### DERVICES

#### Fondation de prévoyance LPP de la FSP

#### Rapport annuel 1990

1. Exercice 1990: Nous avons fondé le 1er janvier 1990 notre propre établissement de prévoyance sous le nom de «Fondation de prévoyance LPP de la FSP».

Cette fondation est une partie importante du nouveau concept en matière d'assurances de la FSP qui prévoit le conseil et l'assistance des membres de la fédération dans toutes les questions d'assurance. La réassurance est réglée au moyen d'un contrat global avec la «Rentenanstalt» de Zurich.

La caisse de prévoyance est ouverte aux salariés de même qu'aux physiothérapeutes indépendants. Cette dernière catégorie nous a valu une croissance réjouissante, le nombre des membres et le volume des primes ayant quasiment doublé par rapport à 1989. Bien entendu, cela implique également un surplus de travail, en particulier lorsqu'il s'agit de reprendre un dossier d'un assureur préalable.

- 2. Nouvelles du conseil de la Fondation: Le conseil de la Fondation est constitué des personnes suivantes:
- Marco Borsotti, Président
- Didier Andreotti
- Norbert Bruttin
- Jean-Claude Morard
- Jean-Paul Rard
- Hugo Zeller

#### DERVIZI

## LPP Fondazione di previdenza

#### Rapporto annuale 1990

1. Andamento delle attività 1990: Il primo gennaio 1990 è stato creato il nostro istituto di previdenza denominato «LPP fondazione di previdenza FSF»

E' diventato la componente principale del nuovo progetto «Assicurazioni» della FSF che comprende la consulenza e assistenza dei membri della Federazione in tutte le questioni assicurative. La riassicurazione è composta di un contratto globale presso la «Rentenanstalt» di Zurigo.

L'istituto di previdenza è a disposizione dei dipendenti ma anche dei liberi professionisti. Ciò ha contribuito sicuramente al rallegrante aumento: il numero dei membri e il volume dei premi è quasi raddoppiato rispetto al 1989. Da non dimenticare il grande onere dovuto soprattutto al passaggio dal vecchio assicuratore a quello

- 2. Dal consiglio di fondazione: Il consiglio di fondazione è composto dalle seguen-
- Marco Borsotti, Presidente
- Didier Andreotti
- Norbert Bruttin
- Jean-Claude Morard
- Jean-Paul Rard
- Hugo Zeller

Es sind alle Regionen der Schweiz vertreten (Graubünden, Tessin, Nordwestschweiz, Westschweiz und Ostschweiz).

Die Wahl der Geschäftsstelle fiel auf die Firma «Neutrass Versicherungs-Partner AG» in Sursee. Als Kontrollstelle waltet die Pendia-Pensionskassen-Dienstleistungs AG, Zürich. Der Experte wird durch die Rentenanstalt gestellt.

3. Aus dem Geschäftsverlauf: Mit der Firma Neutrass AG konnte ein kompetenter Partner für die Führung der Geschäftsstelle gefunden werden. Es ist erfreulich, wie viele Praxisinhaber und Versicherte sich hier Rat und Information holen. Auch die Betreuung übers ganze Jahr hinweg gehört zu den wichtigsten Tätigkeiten der Geschäftsstelle: Kontrolle der An- und Abmeldungen, Kontrolle der Rechnungen und Unterlagen der Rentenanstalt usw.

Auch hier zeigt sich einer der vielen Vorteile des SPV-Versicherungskonzeptes, welches die Lösung für sämtliche Fragen und Probleme unter neutraler und unabhängiger Führung gewährleistet.

BVG Vorsorgestiftung SPV

#### Die Versicherung für Ihr Praxisinventar

(Fortsetzung aus Nr. 2/92)

Ihr Praxisinventar, Geldwerte, Kosten und Debitorenausstände (Erläuterungen in Nr. 2/92) können Sie wahlweise nach Ihren Bedürfnissen gegen Feuer- und Elemementar-, Einbruch-, Wasser- und Glasschäden versichern.

#### Die sinnvolle Ergänzung

Was passiert hingegen, wenn die betroffenen Räume nach einem Feuer-, Elementaroder Wasserschaden einige Zeit nicht benutzt werden können?

In einem solchen Fall kommt die Betriebsunterbrechungs-Versicherung zum Zug.

Toutes les régions de Suisse y sont représentées (Grisons, Tessin, Nordouest, Est et Suisse Romande).

Nous avons choisi de collaborer avec la compagnie «Neutrass Versicherungs-Partner AG» à Sursee qui tient lieu d'agence. Le contrôle des comptes est assuré par la PENDIA Pensionskassen-Dienstleistungs AG, Zurich; l'expert est mis à disposition par la Rentenanstalt.

3. Nouvelles concernant la marche des affaires: Nous avons pu trouver dans la compagnie Neutrass AG un partenaire compétent pour la gestion de l'agence. Nous constatons avec plaisir le nombre de propriétaires de cabinets et d'assurés qui s'adressent à ce bureau pour des renseignements et des informations. Le bureau assure principalement l'assistance des membres tout au long de l'année, c.-à-d. le contrôle des inscriptions et des résiliations, la vérification des factures et des documents envoyés par la Rentenanstalt, etc.

Voilà encore un des nombreux avantages du concept d'assurance de la FSP qui a pour but de proposer une solution neutre et indépendante pour toutes les questions et problèmes dans ce domaine.

Fondation de prévoyance LPP de la FSP

## L'assurance de l'inventaire de votre cabinet

(suite de nº 2/92)

Selon vos besoins et à votre choix, vous pourrez couvrir l'inventaire de votre cabinet, les valeurs pécuniaires, les frais et les pertes sur débiteurs (exlications dans n° 2/92), contre les dommages causés par l'incendie et les forces de la nature, le vol avec effraction, les dégâts d'eau et le bris de glaces.

#### Complément indispensable

Que se passera-t-il si les locaux touchés ne peuvent plus être utilisés pendant quelque temps à la suite d'un incendie, de dommages causés par les forces de la nature ou d'un dégât d'eau?

Dans un tel cas, c'est l'assurance-pertes d'exploitation qui intervient. Elle vous rem-

Sono rappresentate tutte le regioni della Svizzera (Grigioni, Ticino, Svizzera nord-occidentale, Svizzera occidentale e orientale).

Per il Segretariato si è scelta la ditta «Neutrass Versicherungs-Partner AG» a Sursee. Come organo di controllo opera la PEN-DIA Pensionskasse-Dienstleistungs AG, Zurigo; l'esperto viene nominato dalla Rentenanstalt.

3. Corso delle attività: Nella ditta Neutrass AG si è trovato un partner competente per la gestione del segretariato. E' bello vedere quanti proprietari di ambulatori e assicurati chiedano consigli e informazioni. Anche l'assistenza per tutto l'anno è una delle principali attività del segretariato: controllo delle iscrizione e delle uscite, controllo dei conti e documentazione della Rentenanstalt, ecc.

Anche qui si palesa uno dei numerosi vantaggi del programma assicurativo della FSF che garantisce la soluzione di tutte le questioni e di tutti i problemi attraverso una conduzione imparziale e indipendente.

LPP Fondazione di previdenza FSF

#### L'assicurazione per l'inventario del vostro studio

(seguito del no 2/92)

Avete la possibilità di assicurare a piacere l'inventario del vostro studio, i valori pecuniari, le spese e le perdite sui debitori (spiegazioni nel no 2/92) contro l'incendio e i danni della natura, lo scasso, i danni d'acque e le rotture di vetri. A piacere, ossìa secondo le vostre necessità!

#### Il complemento ideale

Cosa succede se i locali di cui disponente non possona più essere usati in seguito ad incendio, danni della natura o a danni causati dalle acque?

In casi del genere, risponderebbe l'assicurazione interruzione d'esercizio. Vi rimbor-

SPV/FSP/FSF/FSF

Sie vergütet Ihnen den Umsatzausfall sowie die anfallenden Mehrkosten, welche für die Fortführung Ihrer Praxis unter erschwerten Bedingungen anfallen.

#### Wie erfahren Sie mehr über diese Versicherung?

Möchten Sie mehr über die neue Praxisversicherung der Schweizerischen Mobiliar wissen?

Dann lassen Sie sich über das spezielle und prämiengünstige Angebot beraten – auch wenn Ihr Praxisinventar anderweitig versichert ist! Wenden Sie sich an eine der beiden folgenden Beratungsstellen:

Versicherungs-Sekretariat SPV, c/o Neutrass, Bahnhofstrasse 24, 6210 Sursee, Tel. 045 - 21 91 16

oder Ihren persönlichen Versicherungsberater der Schweizerischen Mobiliar in Ihrer Nähe!

Versicherungssekretariat SPV

boursera toute perte de gain ainsi que les frais supplémentaires nécessités par la poursuite de vos consultations, dans des conditions parfois difficiles.

#### Que faire pour en savoir plus?

Aimeriez-vous en savoir plus sur la nouvelle assurance de l'inventaire des cabinets médicaux de la Mobilière Suisse?

Si tel est le cas, demandez nos conseils et sachez que nos primes sont particulièrement avantageuses, même si votre cabinet est déjà assuré ailleurs! Adressez-vous au:

Secrétariat d'assurances FSP, c/o Neutrass, Bahnhofstrasse 24, 6210 Sursee tél. 045 - 21 91 16

ou à votre conseiller en assurances personnel de la Mobilière Suisse, à proximité de chez

Secrétariat d'assurances FSP

sa infatti eventuali perdite sulla cifra d'affari e le spese supplementari che subentrano per tenere aperto lo studio malgrado il danno.

#### A chi rivolgersi per saperne di più?

Siete interessati all'assicurazione della Mobiliare Svizzera per studi di fisioterapisti?

Questa offerta speciale a premi convenienti è fatta esclusivamente per voi, anche se l'inventario del vostro studio è assicurato altrove! Non esitate a chiedere informazioni più circostanziate! Rivolgetevi quindi ad uno del seguenti indirizzi:

Segretariato d'assicurazione FSF, c/o Neutrass, Bahnhofstr. 24, 6210 Sursee tel. 045 - 21 91 16

oppure al vostro consulente personale presso la Mobiliare Svizzera, all'agenzia più vicina!

Segretariato d'assicurazione FSF

#### SEKTIONEN

#### Schultern, Ellbogen und Hand

Bereits sind drei Samstagmorgen mit der vom SPV Sektion Bern organisierten Fortbildung vergangen. Wir beschäftigen uns mit Schultern, Ellbogen und Hand. Das gute Programm, das Elly Hengeveld und Ernst Beutler bestritten, motivierte alle Teilnehmer an jedem Samstag von neuem.

Jeder Kursmorgen stellte ein in sich abgeschlossenes Thema mit sehr guter Anatomie-Repetition dar, die durch ausgezeichnetes Bild- und Folienmaterial erleichtert wurde.

Die meiste Zeit war für die Palpation reserviert. Die Palpationsübungen waren systematisch aufgebaut. Mit Hilfe der präzisen Angaben sowie der angepassten Korrekturen tasteten wir uns gezielt durch die verschiedenen Strukturen. Zum Üben hatten wir genügend Zeit, und manches «Aha-Erlebnis» konnte gefestigt werden.

Hervorheben möchte ich an dieser Stelle die angenehme und lehrreiche Kursatmosphäre, welche sicherlich auch ihren Anteil am guten Gelingen dieser Fortbildung hatte.

Interessant, aber den Zeitrahmen sprengend, wären noch mehr Hinweise auf die Pathologie und die Therapiemöglichkeiten gewesen. Dies vielleicht als Vorschlag für eine nächste Weiterbildung. Vorerst freue ich mich auf die folgenden drei Teile: Hüfte, Knie und

Silvia Knuchel-Schnyder, SPV Sektion Bern

#### INDUSTRIE

#### Laser-Therapie-Satz im Kleinkoffer

Lasotronic aus Zug, Schweiz, bekannt als die Innovatoren für den Taschen-Therapie-Laser, bringt einen neuen professionellen Lasertherapie-Satz im Kleinkoffer heraus, bestehend aus Taschenlaser (batteriebetrieben), verschiedenen Behandlungsspitzen, leicht austauschbar, für Punkt- oder Flächenbestrahlung, diverse Fiberoptiken, Augenschutzbrille, Leistungsmessgerät und Betriebsanleitung.

Um einige Indikationen zu nennen: Dermatologie (Wunden, Narben, Ulcera, Verbrennungen, Ekzeme, Akne, Keloide usw.); Rheumatologie/Traumatologie: (Artritis, Tendinitis, Synovitis, Lumbago, Karpal T.S., Distorsionen, Hämatome, Ödeme usv.; dental: Tonsillitis, Sinusitis, Stomatitis, Gingivitis, Periodontitis, Osteomalacia usw.). In der Akupunklur ersetzt der Laserstrahl die Nadeln. Dies macht die Therapie aseptisch und schmerzlos.

Kontakt Lasotronic AG, PO Box, CH-6302 Zug Switzerland - Felix Kramer,

Telefon 41-42-323-727, Telefax 323-272.



Der professionelle Lasertherapie-Satz im Kleinkoffer. La valise professionelle pour la thérapie laser.

Le concept d'assurance FSP - une solution pratique pour les physiothérapeutes. Elaboré en collaboration avec





eanitae

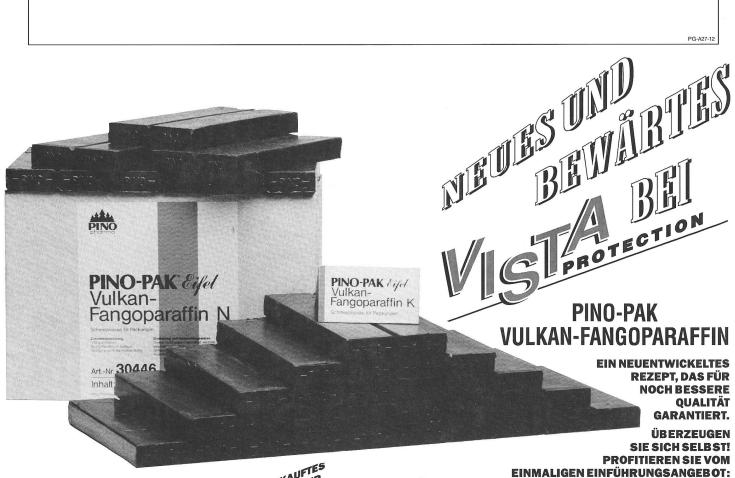
Toutes les questions d'assurances (sous le même toit ...)

Grâce au concept d'assurances élaboré par la FSP en collaboration étroite avec la Mobilière Suisse, Société d'assurances, la Rentenanstalt et la caisse-maladie Sanitas, nous proposons désormais aux membres de la Fédération et à leurs familles des prestations de services couvrant la totalité du thème (assurances). De A à Z! Nous allons continuer, d'entente avec nos partenaires, à améliorer ce concept et à le compléter au besoin.

C'est volontiers que nous vous fournirons les informations dont vous pourriez avoir besoin ou répondrons aux questions concrètes que vous vous posez. En toute neutralité et avec compétence. Et gratuitement, par dessus le marché!



Bureau des assurances FSP Case postale 3190 6210 Sursee Téléphone 045/21 91 16, téléfax 045/21 00 66



VISTA PROTECTION AG/SA **CH-4513 LANGENDORF-SO** Tel. (065) 38 29 14 Fax (065) 38 12 48

NEISTERVERKAUFTES FANGOPARAFFIN DER PRAKTISCHE FORM: 500G TAFELN

Ideal und ohne umsatandliches zerkleinern können Zernieinern kont die Tafeln direkt ins Rührwerk gelegt werden.

**Fr. 5.** – pro Kilo (ab 120 kg.) Fr. 5.50 pro Kilo (ab 60 kg.)



#### **Sektion Bern**

#### Besichtigung der Orthopädiewerkstatt Botta in Biel

Inhalt:

Wie wird eine Prothese hergestellt und ange-

passt?

Zielgruppe:

Mitglieder SPV Sektion Bern

Datum:

Mittwoch, 10. Juni 1992

Ort:

Firma Botta, Neuhausstrasse 24, Biel

Zeit:

14.00 Uhr

Referent:

Orthopädietechniker Herr Botta

Kursgebühren: Anmeldung: Mitglieder SPV: kostenlos

schriftlich mit Anmeldetalon bitte an: Beatrice Bruderer

Feld 3, 3045 Meikirch

Anmeldeschluss:

30. Mai 1992

SPV

#### Palpation Hüfte und Beckenregion

Zielsetzung:

Repetition der funktionellen Anatomie und Pal-

pation der Hüfte sowie der Beckenregion

Inhalt:

Palpation der knöchernen und muskulären

Strukturen

Zielgruppe:

Physiotherapeut/-innen (bitte Diplomkopie der

Anmeldung beilegen)

Datum:

Samstag, 16. Mai, von 9.00 bis 12.00 Uhr

Referenten:

Elly Hengefeld, Ernst Beutler

Kursgebühren:

Mitglieder SPV:

Nichtmitglieder SPV:

Fr. 30.– Fr. 50.–

Teilnehmerzahl:

beschränkt (Eingang der Anmeldung)

Anmeldung:

schriftlich mit Anmeldetalon bitte an Beatrice

Bruderer, Feld 3, 3045 Meikirch

Einzahlung:

Einzahlungsschein und Programm folgen mit

der Anmeldebestätigung

Anmeldeschluss:

27. April 1992



#### **Sektion Jura**

SPV

## Rééduction posturale et schéma corporel

Organisateur:

Hôpital Régional Porrentruy et FSP-JU

Contenu:

Développement, intégration et modification

des schémas posturaux et moteurs

Intervenant:

Dr Jean le Boulch, Rennes (F)

Date:

17, 18 et 19 octobre 1992

Lieu:

2900 Porrentruy

Participants:

Physiothérapeutes

Finance:

Fr. 360.-

Délai d'inscription:

20.9.1992

Inscription à:

Hôpital Régional, Physiothérapie

2900 Porrentruy

**Sektion Zentralschweiz** 

Einladung zur Weiterbildung

Wie «nehmen» wir die Wahrnehmung in der Physiotherapie «wahr»?

Referenten:

Ida Dommen, Bobath-Instruktorin IBITAH,

Kantonsspital Luzern

Peter O. Bucher, Neuropsychologe,

Kantonsspital Luzern

Zielgruppe:

Die Fortbildung richtet sich an alle berufstätigen Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten, nicht nur an jene mit beruflichem

Schwerpunkt Neurorehabilitation.

Inhalt:

- Klarheit schaffen in der Definitionswirrnis

«Wahrnehmung»

– Die Subjektivität in der Wahrnehmung

- Wie beurteilen wir die Wahrnehmung der

anderen?

Zentrale Phänomene der Wahrnehmung mit

Alltagskonsequenzen

 Sprache und ihre Grenzen beim Wahrnehmen: Wie trage ich der zentralen Bedeutung der Körper- und Bewegungs-Wahrnehmung

in der Physiotherapie Rechnung?

Ziel:

Den Teilnehmerinnen und Teilnehmern soll auf theoretische und praktische Art die zentrale Wirkweise der Wahrnehmung beim menschlichen Verhalten, insbesondere beim Bewegen und Handeln in der Physiotherapie, vermittelt werden.

Daten:

Mittwoch, 8. April 1992, und Mittwoch, 29. April

1992

Ort:

Hörsaal Frauenklinik, Kantonsspital Luzern Physiotherapie-Schule, Kantonsspital Luzern

Zeit:

19.30 Uhr

Die Weiterbildungen sind für Mitglieder gratis. Nichtmitglieder zahlen pro Abend Fr. 20.–, Schüler Fr. 5.–.

Anmeldung erforderlich!

Einladung zur ersten Weiterbildung 1992

Sitzen als Belastung

Prophylaxenkampagne in der Schule

Referent: Dr. med. Bruno Baviera

Ärztlicher Leiter der Schule für Physiotherapie

Aargau, Schinznach-Bad

Datum:

Mittwoch, 19. Februar 1992

Ort:

Kantonsspital Luzern, Hörsaal 19.30 Uhr

Zeit:

Variantelli van avatia (hitta

Für Mitglieder ist die Veranstaltung gratis (bitte Mitgliederausweis mitbringen). Nichtmitglieder bezahlen Fr. 20.–, Schüler Fr. 5.–. ◆

Einladung zur Weiterbildung

«Richtig Laufen»

Referent: Franz von Arx, ehemaliger Leichtathletik-Na-

tionaltrainer, jetzt spezialisiert in Trainerausbil-

dung und Breitensport

Datum:

Mittwoch, 13. Mai 1992

Ort:

Besammlung beim Restaurant «Rotsee», Lu-

zern (mit geeigneter Turnkleidung)

Zeit:

16.00 bis zirka 19.30 Uhr

Diese Weiterbildung ist für SPV-Mitglieder gratis. Nichtmitglieder

bezahlen Fr. 20.-, Schüler Fr. 5.-.

#### Sezione Ticino

#### Corsi/Giornate d'aggiornamento

Corso di terapia manuale secondo Klein-Vogelbach

Esercizi con e senza pallone per il training selettivo dei muscoli addominali e dorsali

Contenuto:

Questo ulteriore corso di Klein-Vogelbach si indirizza a chi vuole approfondire le sue conoscenze in questa rinomata tecnica. Sono ammessi al corso tutti coloro che hanno già

frequentato il corso introduttivo.

Istruttrice:

Isabelle Gloor-Moriconi, fisoterapista diploma-

ta, istruttrice riconosciuta delle tecniche di

Klein-Vogelbach

Data:

20-23 agosto 1992

Luogo:

Casa Rivabella per anziani, Magliaso

Lingua:

Partecipanti:

fisioterapisti avendo già completato il corso

d'introduzione - prima e seconda parte

Costo:

Fr. 400.- membri FBL

Fr. 450.- membri FSF

Fr. 540.- non membri FBL o FSF

Iscrizione:

entro il 1. luglio 1992

Iscrizione a:

Dianne Andreotti, Via Pentima 2

6596 Gordola, tel. 093 - 673963

Introduzione alla terapia funzionale secondo Klein-Vogelbach corso di base - parte prima

Contenuto:

Questo corso di introduzione di un totale di 50 ore si suddivide in due parti, la seconda avrà luogo in settembre di quest'anno. Esso ci guida ad un approccio teoretico e pratico di evaluazione dei nostri pazienti già durante la pri-

ma giornata.

Istruttrice:

Yolanda Häller, fisioterapista diplomata, istruttrice riconosciuta delle tecniche di Klein-Vogelbach e insegnante alla scuola di fisioterapia

dell'ospedale universitario di Zurigo

Data:

7-10 maggio 1992

Luogo:

Casa Rivabella per anziani, Magliaso

Lingua:

Partecipanti:

fisioterapisti

Costo:

Fr. 400.- membri FBL Fr. 450.- membri FSF

Fr. 540.- non membri FBL e FSF

Iscrizione:

entro il 1. marzo 1992

Iscrizione a:

Dianne Andreotti, Via Pentima 2

6596 Gordola, tel. 093 - 67 39 63

Introduzione alla terapia funzionale secondo Klein-Vogebach corso sullo stato - parte seconda

Contenuto:

La prima parte di questa formazione avrà luogo in maggio di quest'anno. Vi è la possibilità di essere seguito parzialmente da coloro che hanno iniziato e non terminato tale formazione

negli anni precedenti.

## Wichtige Mitteilung

Die Ausschreibungen für Kurse und Seminare sind ab 1. Januar 1992 kostenpflichtig.

Davon ausgenommen sind SPV-Sektionen und Fachgruppenmitglieder des SPV.

Gerne informieren wir Sie über Ihre Möglichkeiten. Rufen Sie uns an.

Schweizer Annoncen AG

Unterstadt 7

6210 Sursee

Telefon 045-213091

Anita Graber

#### Kurse, Tagungen/Cours, congrès

Istruttrice: Yolanda Häller, fisioterapista diplomata, istrut-

> trice riconosciuta delle tecniche di Klein-Vogelbach e insegnante alla scuola di fisioterapie

dell'ospedale universitario di Zurigo

Data: 17-20 settembre 1992

Luogo: Casa Rivabella per anziani, Magliaso

Lingua:

Partecipanti: fisioterapisti avendo già completato la prima

parte

Fr. 400.- membri FBL Costo:

Fr. 450.- membri FSF

Fr. 540.- non membri FBL e FSF

Iscrizione: entro il 15 luglio 1992

Iscrizione a: Dianne Andreotti, Via Pentima 2

6596 Gordola, tel. 093 - 673963

#### Corso di formazione sul concetto di Mailand 1, e 2, settimana

Contenuto: La formazione di base completa ha una durata

di quattro settimane; la terza settimana avrà

luogo in Ticino all'inizio del 1993.

Questo corso permette non solo di apprendere le tecniche di trattamento tramite la mobilizzazione passiva di tutte le articolazioni dello scheletro, ma soprattutto di scoprire ed imparare un nuovo concetto che identifica nel paziente la causa di una patologia grazie ad una dettagliata anamnesi ed esame oggettivo.

Il trattamento, il più solvente eseguito con tecniche di mobilizzazione dolce di piccole e grandi amplitudini, è di una continua rimessa in causa grazie ad una valutazione analitica costante che permette di testare la sua effica-

Istruttore: Pierre Jeangros, fisioterapista diplomato e

istruttore riconosciuto di Maitland

Data: 3-14 agosto 1992

Luogo: Ospedale Civico, Lugano

Lingua: francese

Partecipanti: fisioterapisti e medici Fr. 1150.- membri FSF Costo:

Fr. 1380.- non membri FSF

Iscrizione: entro il 1. giugno 1992

Iscrizione a: Dianne Andreotti, Via Pentima 2

6596 Gordola, tel. 093 - 673963

#### Corso di terapia respiratoria

Contenuto: Nel quadro delle broncopatie pneumo-ostrutti-

> ve dei soggetti adulti verranno abbordate: le tecniche di auscultazione, di stimolazione propriocettiva della respirazione, di mobilizzazione delle secrezioni e degli esercizi di rilassa-

Partecipanti: fisioterapisti diplomati Data: 6-7 novembre 1992

Luogo: Casa per anziani Rivabella, Magliaso

Philippe Merz, fisioterapista diplomato, inse-Istruttore:

gnante alla scuola di fisioterapia del Bethesda-

spital, Basilea

Lingua: francese

Costo: Fr. 160.- membri FSF

Fr. 200.- non membri FSF

Iscrizione:

entro il 30 agosto 1992

Iscrizione a:

Giancarlo Stringhini, Via Cantonale

6983 Magliaso, tel. 091 - 71 44 70

#### Corso di base di PNF in 2 settimane

Contenuto: Introduzione ai principi della facilitazione pro-

priocettiva neuromuscolare secondo il concet-

to di M. Knott

Il corso comprende le varie tecniche utilizzabili per gli schemi del tronco e degli arti superiori ed inferiori come quelle al suolo, secondo il concetto di Margaret Knott e le disposizioni di

Vallejo e Bad Ragaz.

fisioterapisti diplomati Partecipanti: 25-29 maggio (1. parte) Date:

28 settembre – 2 ottobre (2. parte)

Clinica Militare, Novaggio Luogo:

Istruttrice: Inge Berlin, fisiotrapista diplomata, istruttrice di

PNF, Berlino

Lingua: italiano; la signora Berlin parlerà tedesco che

> verrà tradotto in italiano, simultaneamente, inoltre anche la documentazione del corso è in

Costo: Fr. 1200.- membri FSF

Fr. 1440.- non membri FSF

per le due settimane

Iscrizione: entro il 25 marzo 1992

Iscrizione a: Evi Coldesina, Via Pedevilla 13

6512 Giubiasco, tel. 093 - 67 39 63

#### PNF-Grundkurs von zwei Wochen

Thema: Einführung in die Prinzipien der propriozepti-

ven neuromuskulären Faszilitäten nach M. Knott. Sie werden von der bekannten Instruktorin Inge Berlin in die verschiedenen Techniken wie Mattentechnik, Rumpf- und Extremitätenmuster eingeführt. Diese vielseitig anwendbaren Techniken erfüllen die Bedingungen von

Vallejo und Bad Ragaz.

Daten: 25. bis 29. Mai 1992 (1. Teil)

28. September bis 2. Oktober 1992 (2. Teil)

Ort: Clinica Militare, Novaggio

Instruktorin: Inge Berlin, PNF-Instruktorin aus Berlin

Deutsch, mit Übersetzung auf Italienisch

(Kursunterlagen können in beiden Sprachen

abgegeben werden)

dipl. Physiotherapeuten Zielgruppe: Teilnehmerzahl: von 14 bis 18 Personen

Kosten: Mitglieder des SPV:

Fr. 1200.-Nichtmitglieder: Fr. 1440.-

für 1. und 2. Teil

Anmeldeschluss: 25. März 1992

Sprache:

Anmeldung an: Evi Coldesina, Via Pedevilla 13

6512 Giubiasco, Telefon 093 - 67 39 63

Merci de penser à nos annonceurs lors de vos achats

## Seminar-Einladung

**EDIT®** 

**Elektrische Differential-Therapie** 

hilft Ihnen, Ihr Elektro-Therapie-Konzept entscheidend zu verbessern Ort: Hotel Nova Park, Zürich

Badenerstrasse 420 Konferenzsaal Cairo

Datum: 24. und 25. April 1992

(je ein ganztägiges Seminar) Anmeldeschluss: 18. April 1992

Referent: Klaus D. Ott

Leiter der Physikalischen Abteilung Universitätskrankenhaus Erlangen

#### **Seminarziel**

Nicht zuletzt trägt die verwirrende Vielfalt der angebotenen Stromformen und Geräte dazu bei, dass sich in der täglichen Praxis Entscheidungsschwierigkeiten ergeben.

Wie aus dem Seminarprogramm zu ersehen ist, haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, aus der Praxis, für die Praxis nicht nur ein solides Grundlagewissen, sondern auch durch viel praktische Arbeit mit Indikationsbeispielen neue Kenntnisse in der Anwendung der Elektrischen Differential-Therapie zu vermitteln, die es Ihnen ermöglichen, schon am nächsten Tag in der Praxis Ihr Wissen in der Anwendung zu nützen.

#### Seminarprogramm

Beginn: 09.00 Uhr Ende: 17.00 Uhr

#### Grundlage

- Übersichtliche Einteilung aller in der Therapie zum Einsatz kommenden elektrischen Ströme
- Elektrophysiologische und therapeutische Wirkungen – Reizwirkungen und Heilwirkungen
- Elektrische Differential-Therapie EDiT®

Die Therapiearten von EDiT®

Mittelfrequenz-Therapie
 Analgesie (Blockierung)
 Störungen im Bereich des Kniegelenks

- Niederfrequenz-Therapie
   Analgesie (Überdeckung)
   Muskelstimulation: Ausdauer, Aufbau, Entspannung
- Interferenz-Therapie mit/ohne Endodyn® Cervicobrachial-Syndrome Tendovaginitis
- Endosan®-Therapie mit/ohne Endodyn® Posttraumatische Erkrankungen Sudecksche Dystrophie
- Gleichstrom-Therapie Iontophorese Hyperhydrosis (Hände und Füsse)

Kontrainindikationen und Verträglichkeit

Praktische Anwendungen

Applikationstechniken mit Indikationsbeispielen durch praxisnahes, gegenseitiges Üben



#### BON

Bitte ausschneiden und einsenden an:

### **Anmeldung**

Ich nehme teil am Seminar vom ☐ 24. Apri (gewünschtes Datum ankreuzen)

☐ 24. April 1992 ☐

☐ 25. April 1992

Teilnahmegebühr (Mittagessen und

Fr. 120. – für eine Person

Fr. 110.- für eine Person bei Teilnahme von

Pausengetränk inkl.): mehreren Personen aus der gleichen Praxis/Klinik,

max. 3 Personen

FRITAC MEDIZINTECHNIK AG 8031 Zürich Hardturmstrasse 76 / Postfach Telefon 01 - 271 86 12

Fax 01-2717835

Absender:	Die Namen der Teilnehmer lauten:
	, , ,
101	2

#### Sektion Zürich

SPV

#### Methodik - Didaktik

Ausbildner/-innen und Dozenten/-innen in der beruflichen Ausund Fortbildung werden oftmals aufgrund ihrer guten fachlichen Qualifikation für eine Lehrtätigkeit engagiert. Dabei verspüren sie aber vielfach erhebliche Unsicherheit in didaktisch-methodischer Hinsicht. Dieser Kurs vermittelt diesen Personen die nötigen Grundlagen für eine effiziente Vorbereitung der Lerninhalte und eine lernwirksame Durchführung des Unterrichtes bzw. der Fortbildung.

Ziele:

- Die Teilnehmer/-innen kennen die Faktoren, welche das Lernen beeinflussen, und sind in der Lage, daraus optimale Ausbildungsmassnahmen abzuleiten.
- Die Teilnehmer/-innen sind in der Lage, Unterricht gezielt und systematisch vorzubereiten.
- Die Teilnehmer/-innen setzen Methoden und Hilfsmittel gezielt und lernwirksam ein.
- Die Teilnehmer/-innen verhalten sich in der Ausbildung so, dass die Lernenden möglichst viel von der Ausbildung oder Fortbildung profitieren.

Inhalte:

- Faktoren, die beim Lernen eine Rolle spielen (Lernpsychologie)
- Systematische Unterrichtsvorbereitung
   Methoden im Unterricht oder in der Fortbildung
- Erlebnisbezogenes Ausbilden
- Einsatz von Hilfsmitteln im Unterricht oder in der Fortbildung
- Optimales Lernklima
- Probelektionen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer

Kursteile:

- 1. Teil: Faktoren, die beim Lernen eine Rolle spielen (Lernpsychologie), systematische Un-
- terrichtsvorbereitung
- Teil: Probelektion der Kursteilnehmer/-innen, mit Auswertungen, daraus abgeleitet, weitere theoretische Lernimpulse zu den übrigen Themen

Im Kurs wird erlebnisbezogen gearbeitet. Kurze theoretische Lernimpulse wechseln mit Übungen, Auswertungen und Diskussionen ab. Die Probelektionen werden kontstruktiv ausgewertet. Ausführliche, praxisbezogene Unterlagen begleiten die im Kursbehandelten Themen.

Zielgruppe: Ergo- und Physiotherpeuten/-innen

Datum: Kursteil I: 2./3. April 1992

Kursteil II: 2./3. Juli 1992

Zeit: 9.00 bis zirka 17.00

Ort: Raum Zürich (genaue Kursörtlichkeit wird

noch bekanntgegeben)

Referent: B. Critton, dipl. Pädagogin

Teilnehmerzahl: beschränkt

Kursgebühr: Mitglieder SPV/VSE: Fr. 800.-

Nichtmitglieder SPV/VSE: Fr. 1000.- Voraussetzung:

Information: Dorothea Etter-Wenger

8952 Schlieren, Tel. 01 - 730 56 69

Anmeldung:

VSE-Koordinationsstelle für Fort- und Weiter-

bildung, Langstrasse 31, 8004 Zürich

Anmeldeschluss: 28.

28. Februar 1992

#### Kurs für Praktikantenbetreuer /-innen

Die Betreuung von Praktikantenten ist eine besonders anspruchsvolle Aufgabe, bei der von den Betreuern einerseits Führungsund andererseits Ausbildungsqualitäten verlangt werden. Der praktischen Ausbildung von Physiotherapeuten/-innen kann nicht genug Bedeutung beigemessen werden, denn hier geht es darum in der Schule Gelerntes in einer flexiblen, der jeweiligen Befindlichkeit des Patienten angepassten Weise anzuwenden. Die Praxis ist eine erstklassige Lernsituation, wenn sie mit der entsprechenden Aufmerksamkeit seitens der Praktikantenbetreuer/-innen unterstüzt wird. Zudem tragen sie auch viel Verantwortung bei der Qualifikation, welche für das Weiterkommen der Schüler/-innen von zentraler Bedeutung ist.

Das Kursziel:

Die Kurs-Teilnehmer/-innen betreuen Praktikanten/-innen mit führungsmässigem und didaktisch-methodischem Feingefühl. Sie sind in der Lage, Lernsituationen zu kreieren und aufbauende Ausbildungs- und Führungsgespräche zu führen.

Die Inhalte:

- Erlebnisbezogenes Lernen im Praktikum
- Die Aufgaben der Praktikanten-

betreuer/-innen

- Didaktik der praktischen Ausbildung von

   Didaktik der pra
- Physiotherapeuten/-innen

   Lehr- und Auswertungsgespräche
- Problemlösungs- und Konfliktgespräche
- Die Qualifikation und Qualifikations-

gespräche

Arbeitsweise:

Wir arbeiten erlebnisbezogen; das heisst mit Erfahrungsaustausch, Übungen und realen Fallbeispielen, ergänzt mit theoretischen Lernimpulsen.

Datum:

24./25. August 1992 und 9. November 1992

Hinweis!

Damit der Kurs den Anforderungen des Universitätsspitals Zürich gerecht wird, müssen noch zwei weitere Kurstage durchgeführt werden. Diese Tage werden separat ausgeschrieben und sind im untenerwähnten Kursgeld nicht inbegriffen. Die Ausschreibung bzw. Anmeldung wird den Absolventen der ersten Kursteile direkt zugestellt. Ein Besuch des zweiten Kursteils ist jedoch nicht Bedingung.

Ort: Zürich, genauer Ort wird bekanntgegeben

Referent: Jean-Pierre Crittin, Psychologe FSP

Kursgebühr: Mitglieder SPV: Fr. 790.–

Nichtmitglieder SPV: Fr. 995.–

Anmeldung: Schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

Einzahlungsbeleges an:

Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistr. 6, 8952 Schlieren ZH, Tel. 01-7305669 / Fax: 7305604 (Montag und Mittwoch: 9.00 bis

10.00 Uhr)

Einzahlungen: ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung

PC 80-4920-5 / Konto 1172.987 Vermerk auf Einzahlungsschein:

PRB / 15.06.92

Voraussetzung: Ausbildung als Physiotherapeut/-in

Anmeldeschluss: 5. Mai 1992

PTK CPT CFT



Physiotherapeuten Kasse Caisse des Physiothérapeutes Cassa dei Fisioterapisti

by Therinfag AC

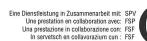
Gartenweg 1 · 5442 Fislisbach · Postfach 125 Telefon 056 83 46 41 · Fax 056 83 36 42

## Vos patients/débiteurs font-ils également preuve de mauvaise volonté pour s'acquitter de leurs factures?

Avez-vous également de la peine à tenir à jour les entrées de paiement de vos patients? Une situation courante: vous devriez écrire des rappels, mais le temps à y consacrer est élevé et de toute façon pas à disposition, et c'est pourquoi les rappels ne se feront que dans les cas urgents.

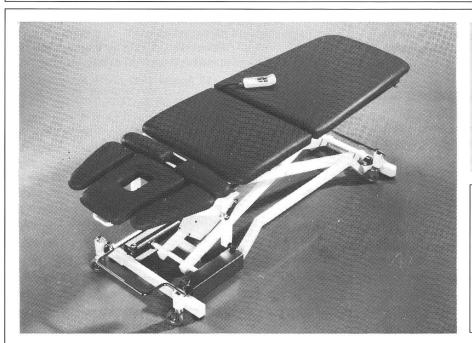
La CPT vous soulage de tous ces problèmes. Si nécessaire, nous nous occupons de vos garanties de paiement. A défaut, nous écrivons directement vos factures sur la base de vos données faites à la main, les envoyons et surveillons l'entrée des paiements. Les cycles automatiques de rappel: une évidence allant de soi pour nous – vous en profitez sous tous les rapports. La CPT vous offre entre autres choses une possibilité de forfaitage vous soulageant de tout problème financier. Les patients insolvables ne seront plus un sujet de discussion pour vous! Désormais, pleine maîtrise de vos travaux administratifs, vos temps de loisirs redevenant loisirs et non pas consacrés au bureau, sans pour autant renoncer à des informations permanentes détaillées en ce qui concerne les chiffres d'affaires sur patients et débiteurs, décomptes, etc.

Une infrastructure ayant fait ses preuves de multiples fois est à votre disposition. Vous êtes certainement intéressé par la question; dans ce cas, appelez-nous tout simplement au numéro 056-834641 – nous vous rendrions volontiers visite à domicile.



SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTEN-VERBAND FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

PG-C17



## Liegen, die auch Ihren Patienten liegen

#### Die Neuen von HWK:

neue anatomische Form neue Farben neue Technik

#### COUPON

Ich wünsche Ihre Dokumentation über:

Liegen Gesamtprogramm

Name:

Adresse:

Adresse:
PLZ/Ort:

Tel.:

Verkauf, Service, Ausstellung:



alfa-care Kurzelängeweg 12 4123 Allschwil Telefon 061 - 481 90 30



#### Triggerpunkt-Konzept

Weil sich immer mehr Physiotherapeuten/-innen für die Triggerpunkt- und tiefen Bindegewebstechniken interessieren, haben sich drei gutausgebildete Physiotherapeuten mit einigen Jahren Erfahrung in dieser Technik zusammengeschlossen und ein Konzept entwickelt.

Angeboten werden: 1. Triggerpunktkurse (5tägiger Grundkurs)

2. Triggerpunkt-Tageskurse (in Zusammenarbeit mit dem SPV, Sektion Zürich)

Die Triggerpunkt-Tageskurse sind eine Alternative zu den Triggerpunkt-Wochenkursen. Es besteht die Möglichkeit, innerhalb von zwei Jahren den Inhalt eines Wochenkurses zu erfahren. Die Triggierpunkt-Tageskurse finden über das Jahr verteilt jeweils an Samstagen statt. Bitte Zeitschrift «Physiotherapeut» studieren oder Frau D. Etter-Wenger (Tel. 01 - 730 56 69) anrufen.

Der Einführungs-/Schulterkurs, dessen Absolvierung Voraussetzung für den Besuch weiterer Tageskurse ist, wird alljährlich angeboten.

Kursaufbau: Teil 1 Einführung (theoretische Grundlagen) –

Schulter HWS/Ko

Teil 2 HWS/Kopf Teil 3 BWS/LWS Teil 4 Hüfte/Knie

Teil 5 Vertiefung HWS/Schulter, Ellenbogen,

Hand

(Die Kursteile 2 bis 5 beinhalten vor allem

praktische Arbeit)

Referenten: Bernard Grosjean/Ueli Koch/Martin Strub

Daten für 1992: 09.05.1992: Teil 4

05.09.1992: Teil 3 14.11.1992: Teil 1

#### «Rebox II»

Zielsetzung: Kennenlernen der neuesten Entwicklung in

der Elektrotheraphie mit Hilfe eines Gerätes

für Befund und Therapie

Inhalt: theoretische Grundlagen und praktische Ar-

beiten mit dem Gerät

Zielgruppe: dipl. Physiotherapeuten/-innen

Datum/Ort: I: Donnerstag, 9. April 1992 Kantonsspital Münsterlingen

15.00 bis 18.00 Uhr

II: Mittwoch, 13. Mai 1992 Kantonsspital Luzern 15.00 bis 18.00 Uhr

III: Donnerstag, 11. Juni 1992 Fisiosport Lugano

19.00 bis 22.00 Uhr

IV: Mittwoch, 26. August 1992Leuenberger Medizintechnik, Glattbrugg15.30 bis 18.30 Uhr

V: Dienstag, 29. September 1992 Hotel JBIS, Cressier VD 13.00 bis 17.00 Uhr

VI: Dienstag, 27. Oktober 1992 Kantonsspital Liestal 15.00 bis 18.00 Uhr

VII: Dienstag, 24. November 1992 Regionalspital Burgdorf 15.00 bis 18.00 Uhr Referentin: U. Ruf, dipl. Physiotherapeutin

Kursgebühr: kostenlos Teilnehmerzahl: beschränkt

Auskunft: Dorothea Etter-Wenger

Kleinzelglistrasse 6, 8952 Schlieren ZH Tel. 01 - 730 56 69, Telefax: 730 56 04 (Montag und Mittwoch: 9.00 bis 10.00 Uhr)

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon an:

Leuenberger Medizintechnik

Kanalstrasse 15, 8152 Glattbrugg ZH

Telefon 01 - 810 46 00

(Anmeldung wird schriftlich bestätigt)

Anmeldeschluss: bis spätestens 2 Wochen vor dem

betreffenden Kursbeginn

#### «Nonverbales Verhalten»

Die Art, wie sich ein Mensch bewegt, wie er blickt, seine Haltung, sein Gesichtsausdruck, seine nichtsprachlichen Reaktionen sagen etwas über ihn aus. Meistens handelt es sich dabei um unbewusste, unkontrollierte Informationen, welche auch vom Gegenüber unbewusst aufgenommen werden, jedoch sein Denken und Handeln beeinflussen. Die bedeutet, dass ein wesentlicher Teil der Interaktion zwischen Menschen durch unbewusste Vorgänge mitgesteuert wird. Dies ist meines Erachtens häufig auch richtig, denn Spontaneität und frische Natürlichkeit sind im alltäglichen zwischenmenschlichen Geschehen wichtig.

In der therapeutischen Arbeit jedoch, wo es einerseits darum geht, den Patienten möglichst ganzheitlich zu erfassen und zu verstehen, anderseits mit dem eigenen Verhalten ein optimales therapeutisches Klima zu erzeugen und tiefgreifend auf den Patienten einzuwirken, ist es wichtig, ja oft entscheidend, einerseits mehr Informationen über den Patienten zur Verfügung zu haben und anderseits die eigene Wirkung auf andere Menschen zu kennen. Hier setzt dieser praxis- und selbsterfahrungsbezogene Kurs an.

Kursziel: Die Kursteilnehmer/-innen sind in der Lage,

anhand von nichtverbalen Signalen mehr Informationen über ihre Patienten zu erhalten. Sie erkennen auch die Wirkung ihres eigenen nichtverbalen Verhaltens auf andere Men-

schen.

Inhalte: - Verbale und nichtverbale Informationen

- Die Wahrnehmung und Interpretation von

nichtverbaler Information

- Die Gefahren bei Interpretationen

Die Wirkung des eigenen nichtverbalen Ver-

haltens auf andere

 Nichtverbale Patienteninformationen: Wie nimmt die Therapeutin diese wahr, welche Bedeutung haben sie, und wie geht sie da-

mit um?

Arbeitsweise: Wir arbeiten erlebnisbezogen, das heisst mit

Übungen, Experimenten, Diskussionen und Erfahrungsaustausch, ergänzt durch theoreti-

sche Lernimpulse

Hinweis: Es wird mit Videoaufzeichnungen gearbeitet.

*Datum:* 1. Juni 1992

Ort: Zürich, genauer Ort wird noch bekanntgege-

ben

Referent: Jean-Pierre Crittin, Psychologe FSP

Kursgebühr: Mitglieder SPV Fr. 280.–

Nichtmitglieder SPV Fr. 370.-

VOE 237/1.89 CHd

bei Rheumaschmerzen, Verstauchungen, Prellungen

Zusammensetzung: 100 g Voltaren Emulgel enthalten 1,16 g Diclofenac-Diäthylammonium. Ausführliche Angaben, insbesondere Anwendungseinschränkungen siehe Arzneimittel-Kompendiurh der Schweiz. Tuben zu 50\* und 100 g. \*50 g kassenzulässig.

Kühlend wie ein Gel, geschmeidig wie eine Crème

> CIBA-GEIGY **Geigy Pharma**



Rufen Sie uns einfach an.

Tel. 055 - 27 95 55, FAX 055 - 274 185, VTX 055 - 27 53 55



#### Die Reflexzonentherapie am Fuss nach Methode **Hanne Marquardt**

Teilweise von Gesundheits- und Krankenkasse anerkannt.

Die Ausbildung umfasst 3 Kurse mit total 100 Stunden:

einen 4-Tage-Grundkurs einen 4-Tage-Fortbildungskurs

einen 2-Tage-Erweiterungskurs

Die Kurse sind praxisnah mit gegenseitigem Erlernen von manuellen Griffen, die den Menschen ganzheitlich erfassen, sowie bewährtem Unterrichtsmaterial und Video-Film. In der Kursgruppe von ca. 18 Personen wird viel praktisch geübt, so dass nach dem Grundkurs bereits Patienten behandelt werden können.

Teilnahmeberechtigt sind: Ärzte, Heilpraktiker (mit Abschluss!), Physiotherapeuten/-innen, med. Masseure/-innen mit zweijähriger Ausbildung, Hebammen, Kranken- und Psychiatrieschwester/Pfleger mit dreijähriger Ausbildung. Kurzausbildungen von wenigen Monaten werden nicht anerkannt.

Nach Abschluss der drei Kurse erhalten die Teilnehmer ein Zeugnis über ihre Qualifikation und können in die Therapeutenliste aufgenommen werden. Diese erscheint jährlich neu und wird von verschiedenen Kassen anerkannt. Die Kurse finden laufend in der Lehrstätte in 2543 Lengnau (Biel) statt.

#### Nähere Informationen erhalten Sie bei:

Edgar Rihs, Leiter der einzigen offiziellen Zweiglehrstätte in der Schweiz für die Reflexzonentherapie am Fuss nach H. Marquardt, 2543 Lengnau, Krähenbergstrasse 6, Tel. 065 - 52 45 15

Fr. 920.-

#### Kurse, Tagungen/Cours, congrès

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

Einzahlungsbeleges an: Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistrasse 6, 8952 Schlieren ZH, Tel. 01 - 730 56 69/Telefax 01 - 730 56 04

(Montag und Mittwoch, 9.00 bis 10.00 Uhr)

Einzahlungen: ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung; PC

80-4920-5/Konto 1172.987. Vermerk auf Ein-

zahlungsschein: NVV/01.06.92

Ausbildung als Physiotherapeut/-in Vorraussetzung:

5. Mai 1992 Anmeldeschluss:

SPV

#### Die Schulter und ihre funktionelle Behandlung

Zielsetzuna: Irreversible und reversible Abweichungen von

der hypothetischen Norm unterscheiden, funktionelle Störungen identifizieren, geeignete Massnahmen zu deren Behandlung auswäh-

len und die Wirksamkeit beurteilen

Inhalt: theoretisch und praktisch: hypothetische Norm

der Armbewegung - Ausweichbewegungen -Übungsgrundlagen - problemzentrierte funk-

tionelle Behandlung

Zielgruppe: dipl. Physiotherpeuten /-innen

Datum: 6. bis 8. Mai 1992 Zeit: 9.15 bis 17.15 Uhr

Ort: Kloten, Zentrum Schluefweg

Referentin: Frau Ortrud Bronner

Grundkenntnisse in FBL (Klein-Vogelbach) Voraussetzungen:

> Empfohlene Lektüre: O. Bronner; E. Gregor: «Die Schulter und ihre funktionelle Behand-

lung». Pflaum-Verlag 1986

Mitglieder SPV: Kursgebühr: Fr. 290.-

Nichtmitglieder SPV: Fr. 350.-

Teilnehmerzahl: beschränkt

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

Einzahlungsbeleges an

Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistrasse 6 8952 Schlieren ZH, Tel. 01 - 730 56 69

(8.00-8.30 Uhr)

Einzahlungen: ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung,

> PC 80-4920-5/Konto 1172.987 Vermerk auf Einzahlungsschein:

SFB/6.5.92

Anmeldeschluss: Ende März 1992

#### PNF-Grundkurs / Teil I und II

(kann nur als Einheit besucht werden)

Eine altbekannte Methode neu entdecken und erfahren!

Inhalt: Es wird in diesem Grundkurs in verschiedenen Ausgangsstellungen geübt (Mattentechniken, Rumpf- sowie Extemitätenmuster). Aktuelle, vielseitig verwendbare neuromuskuläre Techniken werden vorgestellt und nach dem M-Knott-Konzept praktiziert. (Dieser Grundkurs entspricht den Bedingungen von Vallejo und Bad Ragaz. Für jeden weiteren Folgekurs ist der Besuch dieses Grundkurses eine Voraussetzung.)

Datum: 04. bis 08. Mai 1992. Teil I

09. bis 13. November 1992, Teil II

Zeit: 08.45 bis 18.00 Uhr Ort: Zürich, Triemlispital Referent: Martin de St. Jon

Kursgebühr: Mitglieder SPV

> Nichtmitglieder SPV Fr. 1190.-

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

Einzahlungsbeleges an:

Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistrasse 6 8952 Schlieren ZH, Telefon 01 - 730 56 69

(08.00-08.30 Uhr)

ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung, Einzahlungen:

> PC-4920-5/Konto 1172.987 Vermerk auf Einzahlungsschein:

PNF/04.05.92

Ausbildung als Physiotherapeut/-in Voraussetzung:

Anmeldeschluss: Ende April 1992

SPV

#### **Die Patienteninstruktion**

Kursziel: In den meisten physiotherapeutischen Be-

handlungen muss die Therpeutin den Patienten instruieren, sei es in der unmittelbaren Behandlung, wo der Patient der Anweisung der Therapeutin folgen muss, sei es, indem die Therapeutin dem Patienten «Hausaufgaben» gibt. Vor allem in der zweiten Situation ist es für den Therapie-Erfolg entscheidend, dass der Patient die Instruktion so erhält, dass er sie erstens richtig umsetzt, dass er sich zweitens zuhause daran wieder erinnern kann und sie richtig umsetzt und dass er drittens vor allem motiviert ist, die Übungen oder die anderen Massnahmen auch wirklich durchzuführen, auch dann, wenn es ihm wieder besser geht. Der Erfolg einer Patienteninstruktion hängt von vielen Faktoren ab, die von der Therapeutin beeinflusst werden können, wie zu Beispiel:

- von der Informationsmenge,

- von der Einfachheit der Übermittlung,

- von der Kontrolle und der damit verbunde-

nen Aufmunterung,

- von der für den Patienten erkennbaren Sy-

stematik der Instruktion.

Nicht zuletzt hängt jedoch die langfristig erfolgreiche Instruktion vom therapeutischen Klima zwischen der Physiotherapeutin und dem Patienten ab. So gesehen, ist dieser Kurs auch eine wichtige Ergänzung und Konkretisierung zu den Kursen «Das therapeutische Klima in der Physiotherapie» und «Methodik - Didaktik», welche jedoch nicht Voraussetzung für

den Kursbesuch sind.

11. März 1992 Datum: Zeit: 09.00 bis zirka 17.00

Ort: Raum Zürich (genaue Kursörtlichkeit wird

noch bekanntgegeben)

J.-P. Crittin, Psychologe FSP Referent:

Mitglieder SPV: Fr. 280.-Kursgebühr: Fr. 370.-

Nichtmitglieder SPV:

Teilnehmerzahl: beschränkt

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

> Einzahlungsbeleges an Dorothea Etter-Wenger Kleinzelglistrasse 6 8952 Schlieren ZH

Tel. 730 56 69 (8.00 - 8.30 Uhr)

Einzahlungen: ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung,

PC 80-4920-5/

Konto 1172.987. Vermerk auf Einzahlungs-

schein: DPI/11.3.92

Anmeldeschluss: Ende Januar 1992

#### Triggerpunkt-Tageskurs Teil 3 (BWS/LWS)

Inhalt: Theoretische und praktische Ausbildung in

Triggerpunkt- und tiefen Bindegewebstechniken; Befundaufnahme und Behandlungsmöglichkeiten bei muskulär bedingten Störungen

des Bindegewebeapparates

Datum: Samstag, 5. September 1992
Ort: wird noch bekanntgegeben
Zeit: 09.00 bis ca. 16.00 Uhr

Zielgruppe: dipl. Physiotherapeuten/-innen und Ärzte

Referenten: Martin Strub, Ueli Koch

Voraussetzung: Triggerpunkt-Tageskurs Teil I absolviert

Kursgebühr: Mitglieder SPV Fr. 115.–

Nichtmitglieder Fr. 160.-

Teilnehmerzahl: beschränkt

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

Einzahlungsscheines an:

Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistrasse 6 8952 Schlieren ZH, Telefon 01-7305669

(08.00-08.30 Uhr)

Einzahlungen: ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung,

PC 80-4920-5/

1172.987. Vermerk auf Einzahlungsschein:

TRG/09.05.1992

Anmeldeschluss: Ende Juli 1992

SPV

#### Mechanische Störungen des Nervensystems

Integration dieses neuen Therapieansatzes in die verschiedenen Spezialgebiete

Der Sinn dieser Tagung ist, Aspekte des Nervensystems aufzuzeigen, welche bis anhin klinisch kaum berücksichtigt wurden, jedoch für alle verschiedenen Behandlungskonzepte relevant sind.

Zielgruppe: dipl. Physiotherpeuten/-innen

Datum: Samstag, 16. Mai 1992 Zeit: 09.00 bis zirka 16.30

Ort: Zürich, Universitätsspital-Frauenklinik, Hör-

saal Nordtrakt

Referenten: Martha Hauser / Hugo Stam / V. Meili / Martin

de St. Jon / Yolanda Häller / Jeanette Saner-

Bissig

Sprache: deutsch

Kursgebühr: Mitglieder SPV: Fr. 105.–

Nichtmitglieder SPV: Fr. 140.–

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

Einzahlungsbeleges an: D. Etter-Wenger, Kleinzelglistr. 6, 8952 Schlieren ZH,

Tel. 01 - 730 56 69, (8.00 - 8.30 Uhr)

Einzahlungen: ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung,

PC 80-4920-5/Konto 1172.987 Vermerk auf Einzahlungsschein:

SKT/16.5.92

Anmeldeschluss: 25. April 1992

#### Triggerpunkt-Tageskurs Teil 4 (Hüfte/Knie)

Inhalt: Theoretische und praktische Ausbildung in

Triggerpunkt- und tiefen Bindegewebstechniken; Befundaufnahme und Behandlungsmöglichkeiten bei muskulär bedingten Störungen

des Bindegewebeapparates

Datum:Samstag, 9. Mai 1992Ort:wird noch bekanntgegebenZeit:09.00 bis ca. 16.00 Uhr

Zielgruppe: dipl. Physiotherapeuten/-innen und Ärzte

Referenten: Ueli Koch, Bernard Grosjean (Co-Referent)

Voraussetzung: Triggerpunkt-Tageskurs Teil I absolviert

Kursgebühr: Mitglieder SPV Fr. 115.–
Nichtmitglieder SPV Fr. 160.–

beschränkt

Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des

Einzahlungsbeleges an:

Dorothea Etter-Wenger, Kleinzelglistrasse 6 8952 Schlieren ZH, Telefon 01 - 730 56 69

(08.00 bis 08.30 Uhr)

Einzahlungen: ZKB Schlieren, SPV-Fortbildung,

PC 80-4920-5/Konto 1172.987 Vermerk auf Einzahlungsschein:

TRG/09.05.1992

Anmeldeschluss: Ende März 1992

SPV Sektion Zürich

Teilnehmerzahl:

#### Jahresprogramm 1992

20. März **EKG-Interpretation** mit H. Klöser (BRD)

(deutsch)

21. März Physiotherapeutische Behandlung der peripheren

arteriellen Verschlusskrankheit mit L. Wiraeus

(BRD) (deutsch), anschliessend

21. März Generalversammlung der SGHGAP

10.–12.April Lungenauskultation 1. Stufe mit G. Postiaux (B)

(französisch)

9. Mai Lecture club (deutsch/französisch)

12.-13. September Seminar Atemphysiotherapie zu den Hauptthe-

men Sekretmobilisation und Atemmuskulatur

(deutsch)

7.-8. November Aufbau und Leitung von ambulanten Herzrehabili-

tationsgruppen mit M. Fretwurst (deutsch)

Dezember Lungenauskultation 2. Stufe mit G. Postiaux (B)

(französisch)

Weitere Auskunft: Sekretariat SGHGAP, Markus Schenker, Post-

fach 8, 3000 Bern 10



Schweizer Gruppe für Hippotherapie Groupe Suisse pour l'Hippothérapie Swiss Group for Hippotherapy

#### Ausbildungskurs in Hippotherapie-K

Datum: Physiotherapeutischer Teil:

24. bis 29. August 1992

Lehrgangsabschluss: 2 Tage im Januar 1993 Beide Teilbereiche, Kinder- und Erwachsenen-

Durchführungs-

Ort:

modus: behandlung, werden parallel geführt

Kantonsspital Basel und Hippotherapiezen-

trum Binningen

#### Kurse, Tagungen/Cours, congrès

Kursleitung: sula Künzle, leitende Physiotherapeutin der

Neurologischen Universitätsklinik Basel

Teilnehmerzahl: beschränkt

Voraussetzungen: abgeschlossene Physiotherapieausbildung

a) fachlich: Grundkenntnisse in FBL Klein-Vogelbach Bereich Kinderbehandlung: Bobath-Kurs

Bereich Erwachsenenbehandlung: MS-Kurs oder Hemi-Bobath-Kurs

b) hippologisch: Reitkenntnisse und Erfahrung im Umgang mit

Pferden, speziell Bodenarbeit

Hippologischer Vorkurs (falls erforderlich):

2 Tage im Frühsommer 1992

Kursgebühr: sFr. 700.- für beide Kursteile (ohne Vorkurs)

Anmeldung Frau Anita Tschirky, Weiherhofstrasse 7 und Auskunft: CH-4415 Lausen (bitte schriftlich!)



Arbeitsgruppe für manuelle Techniken

#### MTE-1/MTE-2 Ausschreibung

Inhalt: MTE-1 = Manuelle Untersuchung der Extremi-

tätengelenke

MTE-2 = Manuelle Mobilisation der Extermitä-

tengelenke

Datum: 1. Teil: Freitag, 1. bis Montag, 4. Mai 1992

2. Teil: Freitag, 15. bis Montag, 18. Mai 1992

Referent: Fritz Zahnd und Assistenten

Ort: Huttenstrasse 46, 8006 Zürich

Kursgebühr: für AMT-Mitglieder Fr. 900.–

für AMT-Nichtmitglieder Fr. 950.-

Voraussetzung: MTE-E (MTE-O)

Anmeldung: bis zum 31. März 1992 schriftlich mit Anmelde-

talon und Kopie des Einzahlungsbeleges an: Brigitte Reiser, Schlosstalstr. 50, 8406 Winter-

thur

Einzahlung: AMT, PC 80 - 12724 - 8

Zürich (mit Kursbezeichnung)

Clara Danczkay

Im Oberen Boden 21, 8049 Zürich

Notiz: Teilnahmebestätigung und Teilnehmerliste fol-

gen nach Anmeldeschluss

Kursgebühr: MTT 2:

AMT-Mitglied Fr. 250.–

AMT-Nichtmitglied Fr. 300.-

Anmeldefrist: MTT 1+2 (Sept.): 15. Juli 1992
Anmeldung: schriftlich mit Anmeldetalon an:

Brigitte Reiser

Schlosstalstr. 50, 8406 Winterthur

Einzahlung: AMT, PC-Konto, Nr. 80 - 12724 - 8

Clara Danczkay

im Oberen Boden 21, 8049 Zürich

Notiz: Teilnahmebestätigung und Teilnehmerliste fol-

gen nach Anmeldeschluss



Association Suisse de Physiothérapie

Manipulative

Schweizerischer Verband für Manipulative

Physiotherapie

Associazione Svizzera di Fisioterapia

Manipolativa

## Übungssamstage in Lugano: ein Weiterbildungsangebot des SVMP

Datum: Samstag, 11. April 1992

Thema: Kniebehandlung, Differenzierungen zur Hüfte,

LWS, und der neuro-meningealen Strukturen

Leitung: Jan-Herman van Minnen

Ort: Riparto di Fisioterapia, Ospedale Civico,

Lugano

Essen: individuell in Mensen

Zeit: 09.00 bis zirka 17.00 Uhr

Sprachen: Englisch mit Übersetzung auf Italienisch

Voraussetzung: Grundkurs im Maitland Konzept

Kosten: Mitglieder SVMP Fr. 20.-

Nichtmitglieder Fr. 60.-

Teilnehmerzahl: jeweils beschränkt

Anmeldung: Dianne Andreotti, Via Pentima 2

6596 Gordola TI, Tel. 093-673963

#### Partin H

Arbeitsgruppe für manuelle Techniken

#### **Medizinische Trainingstherapie (MTT)**

Datum: MTT 2: 12. – 13. September 1992

MTT 1: 14. - 17. September 1992

Ort: Kölla AG

Reppischtalstrasse, 8920 Aeugstertal a.A.

Referent: Hans Peter Faugli aus Norwegen
Teilnehmerzahl: maximal 18 Personen pro Kurs

Kursgebühr: MTT 1:

AMT-Mitglied Fr. 450.—
AMT-Nichtmitglied Fr. 500.—

Adressänderungen Mutations

Cambiameti

Adressänderungen betreffend die Zustellung des

«Physiotherapeuten» bitte an folgend Adresse senden:

Changements d'adresse concernant l'envoi de la revue «Physiothéraeute» à envoyer à l'adresse suivante, s.v.p.:

I cambiamenti d'indirizzo riguardanti l'invio della rivista «Fisioterapista» devono esere notificati al seguente indirizzo:

Sekretariat SPV

Postfach, 6204 Sempach-Stadt



Schweizerische Gesellschaft für Herz-, Gefäss- und Atemphysiotherapie

Société Suisse de Physiothérapie respiratoire et cardio-vasculaire

#### Programme 1992

20 mars: Interprétation de l'ECG avec H. Klöser

(BRD) (en allemand)

21 mars: Rééducation des artéritiques avec L. Wi-

raeus (BRD) (en allemand), suivi de

21 mars: Assemblée générale de la SSPRCV

10 - 12 avril: Auscultation pulmonaire, niveau 1, avec

G. Postiaux (B) (en français)

9 mai: Lecture club (en allemand/français)

12-13 septembre: Physiothérapie respiratoire concernant la

toilette broncho-pulmonaire et les muscles

de respiration (en allemand)

7 – 8 novembre: Organisation de groupes de réhabilitation

cardiaque ambulatoires, avec M. Fretwurst

(en allemand)

décembre: Auscultation pulmonaire, niveau 2, avec

G. Postiaux (B) (en français)

Informations: Secrétariat SSPRCV, Markus Schenker

Case postale 8, 3000 Berne 10

#### Jahresprogramm 1992

20. März: EKG-Interpretation mit H. Klöser (BRD)

(deutsch)

21. März: Physiotherapeutische Behandlung der peri-

pheren arteriellen Verschlusskrankheit mit L. Wiraeus (BRD) (deutsch), anschliessend

21. März: Generalversammlung der SGHGAP

10. – 12. April: Lungenauskultation, 1. Stufe,

mit G. Postiaux (B) (französisch)

9. Mai: Lecture club (deutsch/französisch)

12. – 13. Seminar Atemphysiotherapie zu den

September: Hauptthemen Sekretmobilisation un

Atemmuskulatur (deutsch)

7. - 8. November: Aufbau und Leitung von ambulanten Herz-

rehabilitationsgruppen mit M. Fretwurst

(deutsch)

Dezember: Lungenauskultation, 2. Stufe,

mit G. Postiaux (B) (französisch)

Weitere Auskunft: Sekretariat SGHGAP, Markus Schenker

Postfach 8, 3000 Bern 10

## Kinésithérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire actualisée

Nouvelles approches cliniques, méthodologiques et technologiques chez l'adulte, l'enfant et le nourisson

#### Contenu du cours:

A partir des signaux quantifiés de l'auscultation pulmonaire, les auteurs de cette méthode proposent une approche nouvelle en kinésithérapie respiratoire et plus particulièrement au niveau du poumon distal et régional.

L'auscultation objectivée par des moyens physiques et informatiques d'analyse a permis une remise en question fondamentale des techniques classiques, notamment de toilette broncho-pulmonaire.

L'auscultation, à laquelle sera formé chaque participant au moyen des techniques audio-visuelles nécessaires, conduit le thérapeute à de nouvelles manœuvres adaptées, au contrôle précis de leur application et à l'évaluation de leurs résultats. Au cours de ce stage, une place importante est faite à la kinésithérapie respiratoire en pédiatrie.

Cette formation est l'aboutissement de dix années de recherche en kinésithérapie menées conjointement avec des ingénieurs et des médicins au sein du même groupe d'étude.

#### Organisation de la formation:

#### Module 1:

Définition, principes et objectifs généraux de la kinésithérapie respiratoire.

#### Module 2:

Rappels anatomo-physiologiques essentiels orientés vers la compréhension des bruits respiratoires normaux et pathologiques

#### Module 3:

Auscultation pulmonaire de l'adulte et du nourisson, éléments de physique acoustique, nomenclature, technologies d'analyse, pratique de l'auscultation.

#### Module 4:

Encombrement de bronchospasme: sémiologie; méthodologie kinésithérapeutique guidée par la stéthacoustique pulmonaire; théorie et pratique de nouvelles manœuvres.

#### Module 5:

Constructions des schémas thérapeutiques. Analyses statiques et cinétiques. Considérations récentes sur les choix et dosages en aérosolthérapie.

#### Module 6:

Epidémiologie, physiopathologie des infections du bas appareil respiratoire de l'enfant. Méthodologies particulières en pédiatrie. Bilans, techniques, évaluations cliniques en pratique libérale: données récentes.

#### Intervenant:

#### Monsieur Guy Postiaux

- Professeur à l'Institut Supérieur Paramédical de Charleroi (B)
- Membre titulaire de la Société Scientifique Belge de Kinésithérapie
- Chargé d'enseignement à l'Université René Descartes, Paris V
- Chargé d'enseignement aux Ecoles des Cadres de Bois-Larris et de Bruxelles
- Membre de l'International Lungs Sounds Association (USA)
- Co-Fondateur avec le Dr E. Lens du Groupe d'Etude Pluridisciplinaire Stéthacoustique
- Membre d'honneur de la Société Européenne de Kinésithérapie respiratoire et cardio-vasculaire

Dates: du vendredi 10 au dimanche 12 avril 1992

Lieu: Hôpital Wildermeth, Bienne
Horaire: 09.00–12.00 h et 14.00–17.00 h

Participation: limitée à 20 personnes

Prix (repas inclus): membre de la SSPRCV Fr. 450.-

non-membre Fr. 500.-

Inscription: à adresser au Secrétariat SSPRCV,

Case postale 8, 3000 Berne 10

Renseignements: Monsieur G. Gillis, Physiothérapeute Chef,

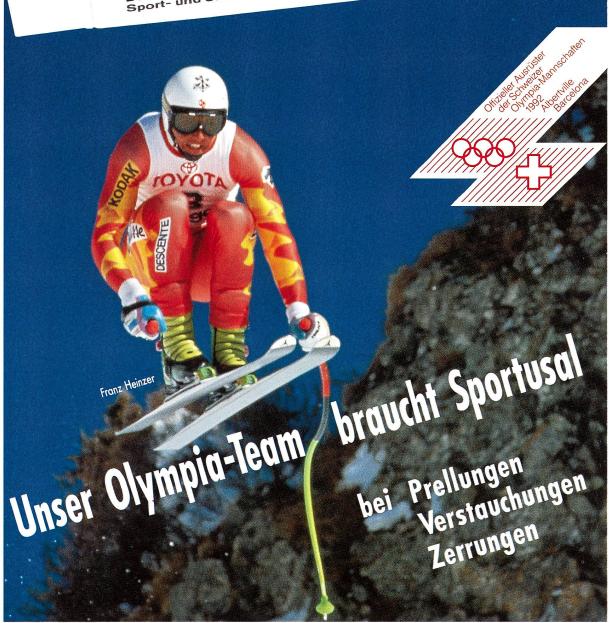
Hôpital Wildermeth, 2502 Bienne

• an Sportlern getestet

• von Sportärzten empfohlen

SPORTUSAL® Crème+Gel

> Bei schmerzhaften Sport- und Unfallverletzungen



1 g Sportusal Crème/Gel enthält: Polidocanol 25 mg/20 mg, Heparin-Natrium 500 l.E., Glycolsalicylat 100 mg, Dimethylsulfoxid (DMSO) 50 mg. Zusätzliche Informationen siehe Arzneimittel-Kompendium der Schweiz.



#### Fortbildungsangebot/Offres de cours 1992

20.3. bis 15.5.1992/du 20 mars jusqu'au 15 mai 1992

Reihenfolge nach Veranstaltungsdaten / Suite selon les dates Beginn/Debut Ende/Fin Veranstaltung/Cours Ort/Lieu Veranstalter/Organisateur Einführung in die EKG-Interpretation für Physiotherapeuten 20. 3. 92 Basel, Bethesda-Spital SGHGAP/SPV 21. 3. 92 SGHGAP/SBV Physiotherapie bei peripheren art. Verschlusskrankheiten Basel, Bethesda-Spital 21. 3. 92 22. 3. 92 Traitement physique des œdèmes Lausanne, Ecole de phth 21. 3. 92 Generalversammlung SGHGAP Basel, Bethesda-Spital SGHGAP/SPV 21. 3. 92 22. 3. 92 Cyriax Nyon, Clinique Genolier **ETGOM** 23. 3. 92 27. 3. 92 Bewegungstherapie im Wasser Rheumaklinik Zurzach Fortbildungszentrum Zurzach 24. 3. 92 Aufbaukurs E-Technik Akademie med. WB 25. 3. 92 Bad Säckingen D 25. 3. 92 28. 3. 92 Befundaufnahme & Therapieziel bei Multipler Sklerose Basel, Kinderspital **SMSG** 25. 3. 92 SMSG 28. 3. 92 Multiple Sklerose (Befund/Therapieziele) Basel, Uniklinik 26. 3. 92 Akademie med. WB 29. 3. 92 E-Technik in der Orthopädie und Neurologie Bad Säckingen D Ecole de Physiothérapie 27. 3. 92 28. 3. 92 Le traitement de texte word 5 et wordperfect Genève, Ecole de Ph.th. 28. 3. 92 Kurs 13-R-1992 SAMT/SPV 2.4.92 Leukerbad Instruktoren FBL 28. 3. 92 29. 3. 92 FBL Klein-Vogelbach, Grundkurs Zürich 29. 3. 92 Mikrobewegungen Kine/Ästhetics 1. 4. 92 4.4.92 Rehabilitationstraining Zurzach, Fortbildungszentrum **AMT** 2. 4. 92 3. 4. 92 Schöpferisches Bewusstsein Weggis **IKO Weggis** 3. 4. 92 2. 4. 92 Methodik/Didaktik, Teil 1 Sekt. ZH SPV 3. 4. 92 4. 4. 92 Lausanne, Ecole de phth Traitement physique des œdèmes 4. 4. 92 5. 4. 92 Bobath Hemiplegie/Gruppenbehandlung Bad Säckingen D Akademie med. WB 4. 4. 92 5. 4. 92 **ETGOM** Cyriax Nyon, Clinique Genolier 9. 4. 92 12. 4. 92 FBL Klein-Vogelbach, Statuskurs Bad Säckingen D Akademie med. WB **IKO** Weggis 9. 4. 92 10.4.92 Schöpferisches Bewusstsein Weggis 9. 4. 92 10. 4. 92 Traitement physique des œdèmes Lausanne, Ecole de phth. 9. 4. 92 11.4.92 Wahrnehmungsprobleme beim Hemiplegie/SHT Felix-Platter-Spital Basel, Felix-Platter-Spital 10. 4. 92 12. 4. 92 Skoliosebehandlung nach Schroth Bad Säckingen Akademie med. WB 10. 4. 92 12. 4. 92 Lungenauskultation, 1. Stufe SGHGAP/SPV 10. 4. 92 Ecole de Physiothérapie 11. 4. 92 Réadaption en pneumologie Genève, Ecole de Ph.th. 11. 4. 92 12. 4. 92 FBL Klein-Vogelbach, Grundkurs Zürich Instruktoren FBL 14. 4. 92 Syndrom fibromyalgique Genève, Hoptial cantonale Sect. GE FSP Clinique Rheum./Rehab. 20. 4. 92 1.5.92 Bobath Hémiplegie, 1 et 2 Loèche-les-Bains 21. 4. 92 24. 4. 92 FBL Klein-Vogelbach, Grundkurs Bad Ragaz, Hermitage Instruktoren FBL Akademie med. WB 27. 4. 92 8.5.92 Bobath Hemiplegie, Grundkurs Bad Säckingen D Interdisziplinärer Kaderkurs MTT-911 (Woche 4) **VESKA** 27. 4. 92 1.5.92 Aarau 2. 5. 92 Ecole de Physiothérapie 1. 5. 92 Les tableurs comment gérer les salaires etc. Genève, Ecole de Ph. th. AMT/SPV 1. 5. 92 4. 5. 92 MTE-1 (Man. Unters. Extremitätengelenke) Zürich Drainage lymphatique Lausanne, Ecole de Phth. D. Tomson 2. 5. 92 3. 5. 92 2. 5. 92 6.5.92 Maitland-Grundkurs, 1. Woche Zurzach Fortbildungszentrum Sektion ZH SPV 4. 5. 92 PNF-Kurs, Teil 1 8.5.92 5. 5. 92 9.5.92 Kurs 15-1-92 Klinischer Kurs Münsterlingen SAMT Funktionelle Behandlung der Schulter Kloten, Schluefweg Sektion ZH SPV 6. 5. 92 8.5.92 6. 5. 92 17, 5, 92 Schmerzphysiotherapie Bad Hersfeld D Fortbildungszentrum SMO 6. 5. 92 Z9. 5. 92 Yverdon-les-Bains Cyriax Sezione TI FSF 7. 5. 92 10.5.92 Terapia funzionale Klein-Vogelbach (Indroduzione) Magliaso, Casa Rivabella AMT/SPV 7. 5. 92 10.5.92 Medizinische Trainingstherapie (MTT1) Aeugstertal a.A. Sitzmöbel, Bürostühle - kritisch betrachtet Basel, Kantonsspital Sektion NWCH/SPV 7. 5. 92 9. 5. 92 13. 5. 92 Kurs 15-2-92 Klinischer Kurs SAMT Münsterlingen SGHGAP/SPV 9.5.92 Lecture club 9.5.92 Triggerpunkt-Tageskurs, Teil 4 (Hüfte/Knie) Sektion ZH SPV 10.5.92 Bad Säckingen D 9. 5. 92 FBL Klein-Vogelbach, Bauch- und Rückenmuskel-Training Akademie med. WB 10. 5. 92 Kine/Ästhetics 11.5.92 14. 5. 92 Cranio-Sacral-Basic-Training Fehraltorf Colorado Cranial Institute 11. 5. 92 15. 5. 92 Maitland-Grundkurs, Teil 3 Zurzach Fortbildungszentrum 11. 5. 92 22. 5. 92 Zurzach Fortbildungszentrum Bobath Hemiplegie, Grundkurs, Teil 1/2 12. 5. 92 Impl. du rachis cervical dans des épicondylites Genève, Hôpital cantonal Section GE FSP 12. 5. 92 Rehabilitation Alkoholkranker in Spital und Praxis Bern 15. 5. 92 17. 5. 92 Méthode Sohier - Algies verébrales Genève, Ecole de Physiothérapie Ecole de Physiothérapie MTE-2 (Man. Mob. Extremitätengelenke) 15. 5. 92 18. 5. 92 Zürich AMT/SPV

#### (Bitte in Blockschrift Anmeldetalon ausfüllen!) für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen des SPV Ich melde mich für die folgende Veranstaltung an: Titel: Ort: Datum: Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei: Name: Vorname: PLZ/Ort: Tel. Geschäft: Tel. Privat: (Bitte in Blockschrift Anmeldetalon ausfüllen!) für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen des SPV Ich melde mich für die folgende Veranstaltung an: Titel: Ort: Datum: Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei: Name: Vorname: PLZ/Ort: Tel. Geschäft: Tel. Privat: (Bitte in Blockschrift Anmeldetalon ausfüllen!) für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen des SPV Ich melde mich für die folgende Veranstaltung an: Titel: Ort: Datum: Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei: Name: Vorname: PLZ/Ort: Tel. Geschäft: Tel. Privat: Tel. privato:

Bulletin d'inscription (A remplir en caractères d'imprimerie!)
pour cours/congrès/journées de perfectionnement FSP
Je désire m'inscrire au cours suivant:
Titre:
Lieu:
Date:
Copie de la preuve du payement ci-jointe:
Nom:
Prénom:
NPA/Localité:
Tél. prof.:
Tél. privé:
Bulletin d'inscription (A remplir en caractères d'imprimerie!)
pour cours/congrès/journées de perfectionnement FSP
Je désire m'inscrire au cours suivant:
Titre:
Lieu:
Date:
Copie de la preuve du payement ci-jointe:
Nom:
Prénom:
NPA/Localité:
Tél. prof.:
Tél. privé:
Scheda d'iscrizione (Compilare in stampatello!)
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento FSF
Iscrizione per il corso seguente:
Titolo:
Località:
Data:
Copia del mandato di pagamento acclusa:
Cognome:
Nome:
NPA/Località:
Tel. prof.:

### Kurse/Tagungen — andere (deutschsprachig/rumantsch)

### REHATRAIN Kursprogramm 1992

Teil 1: Obere Extremitäten Teil 2: Rumpf und Wirbelsäule Teil 3: Untere Extremitäten

Teil 1: 22. Mai und 23. Mai 1992 Datum:

Teil 2: 25. September u. 26. September 1992

Teil 3: 24. April und 25. April 1992

20. November und 21. November 1992

Ort: Basel

Freitag, 9.00-12.00 und 14.00-17.30 Uhr Zeit:

Samstag, 9.00-12.00 und 14.00-17.30 Uhr

Caius Schmid, Physiotherapie Visana, Basel Referenten:

Urs Geiger, Gym medico, Basel

Kurskosten: Fr. 350.- (pro Kursteil)

> Fr. 320.- (pro Kursteil/SPV-Mitglieder) (Rehatrain-Set im Preis inbegriffen) Basler Kantonalbank 42-100.820.63.770

Auskunft/ schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie Anmeldung: des Einzahlungsbeleges an Physiotherapie

Visana, Tessinstrasse 15, 4054 Basel

Telefon 061 - 302 23 69

#### Anmeldetalon

Teil 1, Datum: \_

(bitte in Blockschrift ausfüllen und Datum angeben) Ich melde mich für den Fortbildungskurs Rehatrain an:

•
Teil 2, Datum:
Teil 3, Datum:
Name / Vorname:
Strasse/Nummer:
PLZ/Ort:



Universitäts-Kinderklinik Zürich CP-Zentrum

#### Weiterbildung für Bobath-Therapeuten/-innen

MCD-Kinder: Psychomotorische Aspekte 4. Juni 92:

Frau S. Wenger, Psychomotorik-Therapeutin,

Universitäts-Kinderklinik ZH

19.15 bis 21.00 Uhr Zeit:

Hörsaal Kinderklinik Zürich, Ort:

Eingang Spiegelhofstrasse

Kosten: Fr. 10.- pro Abend

Auskunft: CP-Zentrum, Tel. 01 - 251 33 16

#### **COLORADO CRANIAL INSTITUTE**

Leitung: Jim Asher, M.A., Rolfer und Craniotherapeut Cranio-Sacral-Basic-Training

11.-14. Mai 1992, 4 Tage Datum:

Ort: Fehraltorf ZH

Programm: Grundkurs, anatomisch-physiologische

Grundlagen des Cranio-Systems, Erlernen ei-

ner ganzen Behandlungsseguenz

Sprachen: Englisch, mit deutscher Übersetzungshilfe

Teilnehmer: maximal 14 Personen Gebühr: Fr. 850.- inkl. Skript

#### Cranio-Sacral-Intermediate-Training

Datum: 16.-18. Mai 1992, 3 Tage

Ort: Fehraltorf ZH Gebühr: Fr. 600.- inkl. Skript

#### Ashers-Whiplash-Training

Datum: 20.-22. Mai 1992, Block I, 3 Tage

Ort: Fehraltorf ZH

Ausbildung in der Schleudertrauma-Therapie Art:

Englisch Sprache:

Teilnehmerzahl: maximal 16 Personen Fr. 640.- inkl. Skript Gebühr: Information/ Colorado Cranial Institute

c/o Physiotherapie-Praxis Friesenberg Anmeldung:

Friesenbergstr. 23, 8055 Zürich

Telefon 0041/1/4512120



### Paul-Newton-Seminare

Fortbildung der Feldenkrais-Methode, Bern Grundkurse:

• 07. bis 08. März 1992

Aufbaukurse (Voraussetzung ist der Grundkurs):

• 14. bis 15. März und 23. bis 24. Mai 1992 Rückenschulung nach Feldenkrais, Teil I und II. Dieses Kursangebot versteht sich als Blockseminar. Teil I ist Bedingung für Teil II.

• 13. bis 14. Juni 1992

Die funktionale Organisation der Halswirbelsäule, des Brustkorbs und der oberen Extremitäten.

Studio Vroni Portmann, Laupenstrasse 5a, 3011 Bern

Samstag 10.00 bis 12.30 und 14.30 bis 17.00 Uhr

Sonntag 10.00 bis 13.30 Uhr

Teilnahmegebühr:

sFr. 200.-/sFr. 180.-für Studenten

#### **Anmeldung und Auskunft**

Anita Wenger, c/o K. Wenger AG

Schermanwaldstrasse 5, CH-3063 Ittigen Tel. 031 - 58 33 66, Fax 031 - 58 68 53

Sommer intensiv: 06. bis 17. Juli 1992

Information: Tanz-Studio Akar, Doris Schläppi, Maulbeerstrasse 8, 3011 Bern, Tel. 033 - 36 18 78

MA Psych. Paul Newton stammt aus New York City.

Herr Newton ist Mitglied der Feldenkrais-Gilde BRD und USA. Unterrichtssprache ist Deutsch.

#### **Ausbildungskurs: Programmierbare Elektrostimulation Programm**

09.00-10.15 Uhr Theorie (Grundgesetze der Elektrostimulation,

Mechanismus der Muskelkontraktion)

10.30 - 12.15 Uhr Praktische Anwendung (Vorbeugung und Be-

handlung der Muskelatrophie, Behandlung nach Kreuzbänder-Operation, Schmerzbe-

handlungen usw.)

12.15 Uhr Gemeinsames Mittagessen

Frau Christina Spengler, dipl. Natw. ETH, Kursleiter: Physiologisches Institut der Universität Zürich-

Irchel

Herr Markus Flückiger, Physiotherapeut, Klinik

Balgrist

Daten:

Organisation:

Ort: Hotel «Zürich», Konferenz-Clubraum, 4. Stock,

Neumühlequai 42, 8001 Zürich (5 Gehminuten vom Bahnhof)

28. März 1992 oder 23. Mai 1992 oder 13. Juni

1992 (bitte gewünschtes Datum auf der Anmeldung vermerken)

Medicompex SA, Hr. Pierre Nicolet, Chemin du Dévent, ZI «Larges Pièces», 1024 Ecublens

SFr. 145.- pro Teilnehmer, inbegriffen sind: Kursgebühr:

- Band II: Praktische Anleitung

Teilnahmebestätigung (wodurch jedem Teilnehmer der Medicompex-Miet-Service zu-

gute kommt)

- Mittagessen und Kaffeepause

- Compex-Material steht jedem Teilnehmer

zur Verfügung

Anmeldung: telefonisch über 021-6916167 oder durch Einzahlung der Kursgebühr auf Konto Nr.

10-682.143.9 bei der Schweiz. Volksbank,

1002 Lausanne, CCP 10-300-8.

Die Teilnehmerzahl ist auf 16 Personen beschränkt.

#### Cours de Formation: Electrostimulation programmable **Programme**

Partie théorique (lois fondamentales de l'EMS, 09.00 - 10.15 Uhr

mécanismes de la contraction musculaire)

10.30 - 12.15 Uhr Partie pratique (applications pratiques dans les préventions et traitements des amyothro-

phies, LCA opérés, traitements antalgiques,

etc.)

12.15 Uhr Repas en commun

Formateurs: Monsieur Khélaf Kerkour, Physiothérapeute-

Chef, Service de Rhumatologie, Médecine Physique et de Réhabilitation, Hôpital régional de Delémont, ancien enseignant de l'Ecole Cantonale Vaudoise de Physiothérapie à Lau-

Monsieur Pierre Nicolet, Medicompex SA

Motel de la Gruyère (autoroute N 12, Lieu:

1644 Avry-devant-Pont), tél. 029 - 52230

Dates: Ces formations auront lieu les samedis 25 avril

et 6 juin 1992, à choix.

Medicompex SA, M. Pierre Nicolet, Chemin du Organisation:

Dévent, ŽI «Larges Pièces», 1024 Ecublens

SFr. 145.- par participant, comprenant: Coût:

- Volume II: Guide pratique d'utilisation Attestation de formation (ainsi chaque participant pourra bénéficier du service de loca-

tion de Medicompex) - Repas de midi, pause café

- Matériel Compex à disposition pour chaque

participant

Inscriptions: par appel téléphonique au no 021-6916167

ou par versement sur le compte No 10-682.143.9 auprès de la Banque Populaire Suisse, Lausanne, ccp 10-300-8 avec indica-

tion de la date choisie

Le nombre total de participants est limité à 16 personnes, les réservations se feront dans l'ordre d'arrivée des paiements.

#### Première Journée du Collège Interdisciplinaire de Rééducation Urogynécologique et Sphinctérienne (CIRUS)

Samedi, 16 mai 1992, Berne, Frauenspital, 9.30 à 17.00 heures Présidence: M. le Professeur Didier Aubert, Besançon

#### **Incontinence Urinaire – Traitement et Prévention**

Approche locale et approche globale

Programme:

- Présentation CIRUS

- «Délits de Fuites»

- Rééducation de la sphère pelvienne de l'enfant

 Sondes intracavitaires de rééducation périnéale et sphinctérienne à deux voies

- Synergies musculaires dans la rééducation de l'incontinence urinaire

- Approches globale et loco-régionale (Brandt/Kegel) en rééducation périnéale

- Prévention et traitement précoce de l'incontinence urinaire d'effort post-partum

L. Floris et M. Jacquet, MM. le Prof. D. Aubert Intervenants:

et le Dr. J.-Y. Cornu, D. Lantz, D. Grosse, J.-M.

Lehmans et J. Arnould

#### Erste Tagung der Vereinigung «CIRUS»

Samstag, 16. Mai 1992 im Frauenspital Bern, 9.30 bis 17.00 Uhr Vorsitz: Prof. Didier Aubert, Besançon

Urininkontinenz – Behandlung und Vorbeugung

Simultanübersetzung: Philippe Merz, Physiotherapeut, Basel



### NOWOTNY

Am 12.6.1992 beginnt in Zusammenarbeit mit der Klinik »Haus Bruneck«-Kreuth der fünfte Ausbildungsgang zum Balancetherapeuten nach Franz Nowotny.

Information + Organisation:

Neuromedizinisches Fortbildungszentrum An der Obergeis 13, D-6430 Bad Hersfeld Telefon (06621) 65883 oder 78645

Literatur: 1. May: Balance und Bewegung, Urban & Schwarzenberg Verlag 1979

- 2. May & May-Ropers: Balance und Bewegung, G. Fischer Verlag 1990
- 3. Grube: Bewegungstherapie nach Franz Nowotny, Ehrenwirth Verlag 1991

Prix/Preis: Membres CIRUS/CIRUS-Mitglieder: Fr. 80.-

Non membres CIRUS/

Nichtmitglieder CIRUS: Fr. 130.–

repas de midi compris/inkl. Mittagessen

#### **Anmeldetalon**

Je désire m'inscrire à la Journée CIRUS du 16. Mai 1992 à Berne. Schreiben Sie mich bitte für die CIRUS-Tagung vom 16. Mai 1992 in Bern ein.

Nom, Prénom /
Name, Vorname: \_\_\_\_\_\_
Profession / Beruf: \_\_\_\_\_
Adresse: \_\_\_\_\_

A envoyer à/senden an:

CIRUS, Case postale 23, 1211 Genève 9

Règlement/Einzahlung: CCP/Postcheck 12-14382-3

jusqu'au 15 avril 1992/bis 15. April 1992

# REHATRAIN Rehatrain-Kurse

im Grand Hotel «Park» vom 21. bis 26. Juni 1992

Teil 1: vom 20. bis 22. Juni 1992: Obere Extremität
Teil 2: vom 22. bis 24. Juni 1992: Rumpf, Wirbelsäule
Teil 3: vom 24. bis 26. Juni 1992: Untere Extremität

Die Kurse sind voneinander unabhängig und können als ganzes Paket oder auch individuell

gebucht werden.

Kurskosten: im Einzelzimmer Fr. 880.-

im Doppelzimmer Fr. 760.— Diese Preise verstehen sich pro Kurs und Per-

son.

Leistungen: Kurs und Kursmaterial (Buch und RHT-Set),

Unterkunft in wunderschönen Zimmern mit rosa Marmorbad und separater Duschkabine, WC, Direktwahltelefon, Kabel-TV mit Videogerät, Safe und Minibar. Reichhaltiges Frühstücksbuffet. Vier-Gang-Menü am Abend. Benützung des Innen-Solebades, des Whirlpools und des Dampfbads, der Sauna und des Kraftraumes, des Aussenpools sowie inklusive

Service und Taxen.

Programm: 1. Tag: Anreise

2. Tag: Kurs

3. Tag: Kurs und Abreise, evtl. Fortsetzung

Kurszeiten: 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Pauschalangebot: alle drei Teile vom 20. bis 26. Juni 1992: im Einzelzimmer Fr. 2580.–

im Doppelzimmer Fr. 2220.–

Zusatzüber- im Einzelzimmer Fr. 280.– nachtungen: im Doppelzimmer Fr. 220.–

Reservationen: direkt über das Grand Hotel «Park»

3780 Gstaad

### Vertébrothérapie Thérapie manuelle

Ce cours représente une application clinique d'un concept thérapeutique ouvert, issu de la synthèse des principes fondamentaux de différents courants de thérapie manuelle tels que: Médecine orthopédique – Ostéopathie – Stretching neuromusculaire – Kinésithérapie analytique – Mobilisations passives – Réharmonisations posturales – Tissu conjonctif… Nous y traitons du bilan diagnostique et du traitement des dysfonctions du «segment mobile vertébral» et des articulations voisines.

Le cours sera organisé à partir du mois d'octobre 1992, à raison de 6 weekends par an, pendant deux ans (180 heures).

Animé par: Jan de Laere,

physiothérapeute, thérapeute manuel

Lieu: Clinique de Genolier – Genolier / Nyon

Prix: 1400 FS pour le premier cycle de 6 séminaires,

notes de cours et vidéocassettes incluses

Renseignements et demandes d'inscription:

Jan de Laere, tél. prof.: 031 - 42 83 70, tél. privé: 032 - 86 33 41 ◆

### Rehabilitationsklinik Bellikon

#### Bindegewebe-Tastbefund – 1. Aufbaukurs

Inhalt: Zonenbestimmung in verschiedenen Gewebe-

schichten, Bezug zu Patientenbeispielen, Be-

zug zur Meridianlehre

Die Sinne der menschlichen Wahrnehmung

Ziel: Zonenbestimmung im Bindegewebe

Erarbeitung des Wesenszusammenhanges

von Leib und Seele

Kursort: SUVA-Rehabilitationsklinik Bellikon Kursleitung: Werner Strebel, Physiotherapeut

Teilnehmer: max. 12

Zielgruppe: Physiotherapeuten/-innen, Ärzte/-innen mit

absolviertem Grundkurs

Kurskosten: Mitglieder des SPV Fr. 300.-

Nichtmitglieder des SPV Fr. 350.-

Kursdaten: Samstag, 9. und 16. Mai

Samstag, 13. Juni, jeweils 9.15 bis 16.30 Uhr

Anmeldung: bis Ende April 1992 an das Kurssekretariat:

Michel Bernadette, Sekretariat,

SUVA-Rehabilitationsklinik, 5454 Bellikon



Einladung

# Arthroskopisch assistierter VKB-Ersatz und intensive frühfunktionelle Knie-Rehabilitation

Datum: Donnerstag, 30. April 1992

Zeit: 13.00 Uhr: Anmeldung und Apéro 13.30 bis 18.50 Uhr

13.30 018 16.30 0111

Ort: Tiefenauspital Bern, Hörsaal, 2. Stock

Tiefenaustrasse 112

3004 Bern

Teilnahmegebühr: Fr. 120.- (inkl. Dokumentation, Apéro

und Pausengetränke) Teilnehmerzahl beschränkt

#### Kurse, Tagungen/Cours, congrès

Teil I: Konzepte der Kreuzbandrekonstruktion

Teil II: Konzepte der frühfunktionellen Rehabilitation

Teil III:

Praktische Knie-Rehabilitation

Teil IV:

Diskussion

Referenten:

PD Dr. H.U. Stäubli, Chefarzt Orthopädie/ Traumatologie, chirurgische Klinik, Tiefenau-

spital, und Physiotherapieteam, Bern

Dr. H. Spring, Chefarzt Rheuma- und Rehabi-

litationsklinik Leukerbad

Dr. R. Noesberger, Chefarzt Orthopädie / Traumatologie, Regionalspital Interlaken Dr. P. Burkart, FMH für Orthopädische Chirur-

gie, Luzern

Dr. R. Biedert, FMH für Orthopädische Chirurgie, Eidg. Turn- und Sportschule, Magglingen A. Pirlet, Abteilungsleiter klinische Sportrehabilitation, Rheuma- und Rehabilitationsklinik

Leukerbad

Ortho-Team AG, Orthopädie-Atelier, Bern

#### Anmeldetalon

Anmeldung bis 20. April 1992

Unterschrift: \_\_\_\_\_

an: Sekretariat PD Dr. H. U. Stäubli

Frau V. Oppliger Tiefenauspital 3004 Bern



### Paul-Newton-Seminare

#### Die Feldenkrais-Methode

Fortbildungszyklus für Physiotherapeuten

#### Fortbildungszyklus Bern

Mai 1992 bis Juni 1993, 160 Unterrichtstunden,

immer an Wochenenden

#### Daten:

09. bis 10. Mai 1992

27. bis 28. Juni 1992

05. bis 06. September 1992

03. bis 04. Oktober 1992

28. bis 29. November 1992

06. bis 07. Februar 1993

06. bis 07. März 1993

03. bis 04. April 1993

03. bis 04. April 1990

08. bis 09. Mai 1993

26. bis 27. Juni 1993

#### Informationen:

#### Paul-Newton-Seminare

Antwerpener Strasse 25, D-8000 München 40 Tel. 0049 89 36 45 15, Fax 0049 89 36 18 247

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung in einem physiotherapeutischen Beruf.

MA Psych. Paul Newton stammt aus New York City. Herr Newton ist Mitglied der Feldenkrais-Gilde BRD und USA und des Berufsverbands deutscher Psychologen. Unterrichtssprache ist Deutsch.

PG-C11-2

### Bestellschein Bon de commande

Ich bestelle ab sofort die Zeitschrift Je vous prie de m'envoyer la revue mensuelle



### Physiotherapeut Physiothérapeute Fisioterapista Fisioterapeut

Die ersten 3 Hefte erhalte ich gratis. Je reçois les 3 premiers numéros gratuitement.

Name/nom

Strasse/rue

PLZ und Ort No postal et lieu

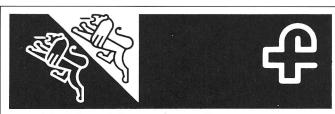
Jahresabonnement: Abonnement annuel: Prezzi d'abbonamento:

☐ Schweiz Fr. 72.— jährlich Suisse Fr. 72.— par année Svizzera Fr. 72.— annui

☐ Ausland Fr. 96.— jährlich Etranger Fr. 96.— par année Estero Fr. 96.— annui

Einsenden an:

Adresser à: Adressa a: SPV-Geschäftsstelle, Postfach, 6204 Sempach-Stadt, Telefon 041 - 99 33 88



#### KANTONSSPITAL FRAUENFELD

Wir sind ein gut motiviertes und kooperatives Team und behandeln ambulante und stationäre Patienten aus fast allen medizinischen Fachgebieten. Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir eine/-n

### Physiotherapeuten/-in

Schätzen Sie einen modern eingerichteten Arbeitsplatz, ein gutes Arbeitsklima, eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Team?

Wenn Sie einen Diplomabschluss haben und sich angesprochen fühlen, gibt Ihnen Frau A. Kloostermann gerne weitere Auskunft (Tel. 054 - 723 71 56).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die

Verwaltung des Kantonsspitals 8500 Frauenfeld.



#### Stadtärztlicher Dienst Zürich Krankenheim Irchelpark

Für unser Krankenheim mit angegliedertem Tagesheim suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

# dipl. Physiotherapeutin

PS-C29

# dipl. Physiotherapeuten

Teilzeit möglich. Evtl. Job-sharing für Wiedereinsteiger/-innen.

Es erwartet Sie eine vielseitige, interessante Tätigkeit mit jüngeren (20- bis 50jährigen) und geriatrischen Patienten.

Erfahrung und Weiterbildung im Fachbereich Neurorehabilitation sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wenn Sie gerne selbständig in einem kleinen, interdisziplinären Team arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Möchten Sie gerne mehr erfahren? Frau M. Squindo, Heimleiterin, Telefon 01 - 363 36 00, steht Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Städtisches Krankenheim Irchelpark Langensteinenstrasse 65, 8057 Zürich

PS-C11

Orthopädische Universitätsklinik Zürich Schweizerisches Paraplegikerzentrum

Die Klinik Balgrist ist Universitäts- und Spezialklinik für Orthopädie und Paraplegiologie mit lebhaftem chirurgischem Betrieb. Sie ist grössenmässig gut überschaubar und ver-kehrstechnisch günstig gelegen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/-n

# Physiotherapeutin/-en

- mit fundierter Ausbildung in:

   «Funktionelller Bewegungslehre» (Klein-Vogelbach)

   «Manueller Therapie» (Kaltenborn/**Maitland**).

Wir behandeln Patienten mit Krankheitsbildern aus den folgenden Bereichen:

- Orthopädie (Kinder und Erwachsene)
- Rheumatologie
- Neurologie
- Paraplegiologie

Wir bieten:

- geregelte Arbeits- und Anstellungsbedingungen
- angenehmes Arbeitsklima
- breite, innerbetriebliche Fortbildung
- Verpflegungs- und auf Wunsch Unterkunftsmöglichkeiten im Haus.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau S. Künzer, Chef-Physiotherapeutin.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Klinik Balgrist, Personaldienst, Forchstrasse 340, 8008 Zürich Telefon (01) 386 11 11

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

An bester Lage, mitten im Zentrum von Bern, befindet sich unser modernst eingerichtetes Kosmetik-Institut, das höchsten Anforderungen gerecht wird. Räumlich haben wir noch etwas freie Kapazität und möchten gerne unser Angebot in Richtung Physiotherapie erweitern. Wir suchen deshalb initiative/-n, tüchtige/-n

# dipl. Physiotherapeuten/-in

mit Praxis-Bewilligung. Wenn Sie die Herausforderung des Neuanfangs reizt oder Sie Ihre schon bestehende Praxis verlegen, integrieren oder erweitern möchten, erwarten wir gerne Ihre Zuschrift an

Chiffre 561 - 57155, ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee.



Welche

# **Physiotherapeutin**

hätte Lust, in Interlaken zwischen den Seen und in der Nähe der Berge zu arbeiten? Ab sofort suche ich eine einsatzfreudige Kollegin in unser kleines Team.

Bewerbungen bitte an

Katrin Wolf, Physio Medical Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken Telefon 036 - 23 19 09



Glarner Höhenklinik Braunwald Zentralschweiz (1200 m) Sommer- und Winterkurort

(1 Stunde von Zürich entfernt)

Für unsere 1988 umgebaute 50-Betten-Klinik suchen wir ab 1. Mai oder nach Vereinbarung eine/-n

### dipl. Physiotherapeuten/-in

- eine Rehabilitationsklinik mit Schwerpunkt Neurologie und Orthopädie. Unser Team besteht aus fünf Therapeuten inklusive einer Bobath-Instruktorin und einer Maitland-Assistentin.

- eine enge interdisziplinäre Zusammenarbeit mit der Pflege, der Ergotherapie und den Ärzten:
- intensive interne Fortbildung sowie Möglichkeiten zur externen Weiterbil-
- eine wunderschöne Berglandschaft in autofreier Umgebung.

#### Wir wünschen uns:

- Kollege/-in, der/die Freude hat, weiterzulernen und mit eigenen Ideen und Vorschlägen zur weiteren Entwicklung der Therapie beitragen möchte.
- Erfahrungen in der Neurologie (Bobath-Kurs) und Orthopädie wären von

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Dr. med. R. Schwab, Chefarzt Höhenklinik Braunwald, 8784 Braunwald.

Telefonische Auskünfte sind von Montag bis Freitag bis 17.00 Uhr bei der Physiotherapie unter Tel. 058 - 85 52 12 erhältlich.



ALTERS- UND PFLEGEHEIM SCHLOSS BERG

Zur Leitung unserer neu erstellten Physiotherapie suchen

# dipl. Physiotherapeutin

# dipl. Physiotherapeuten

Unser Alters- und Pflegeheim bietet 40 rüstigen Pensionären und 24 pflegebedürftigen Betagten ein schönes Zuhause. Als zusätzliche Dienstleistung haben wir unsere Physiotherapie mit allen modernen Geräten ausgerüstet. Unsere neue Therapeutin soll unsere Gäste im Heim, aber auch Patienten von Berg und Umgebung betreuen.

Voraussetzung für die Anstellung ist eine langjährige berufliche Tätigkeit, Erfahrung im Umgang mit betagten und behinderten Menschen sowie ein grosses Mass an Selbständigkeit.

Wenn Sie daran interessiert sind, in einer herrlichen Umgebung bei einer geregelten Arbeitszeit selbständig tätig zu sein, dann erfahren Sie mehr unter Telefon 054 - 63 24 74 oder 072 - 46 13 46. Verlangen Sie bitte Frau Margrit Moll.

Alters- und Pflegeheim Schloss Berg 8572 Berg/Thurgau

Zwischen geistiger Erkrankung und Körper bzw. Bewegung besteht ein enger Zusammenhang, den wir in unserer Abteilung Physio- und Bewegungstherapie vermehrt berücksichtigen wollen. Wenn Sie eine neue Herausforderung reizt und Sie an ganzheitlicher Körpertherapie interessiert sind, heissen wir Sie in unserem Team als unsere/-n neue/-n

### Physiotherapeutin/-en

(50- bis 100-Prozent-Tätigkeit)

herzlich willkommen. Als Universitätsklinik können wir Ihnen grosszügige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten wie auch Supervision anbieten. Wir wissen Ihre Selbständigkeit bei der Durchführung von Einzel- und Gruppentherapien sowie Ihre persönliche Initiative zu schätzen. Die gute Zusammenarbeit im Team und mit internen Stellen sollte für Sie im übrigen ein wichtiges Bedürfnis sein. Es bietet sich auch die Möglichkeit einer ausschliesslichen Tätigkeit auf unserer Psycho-Geriatrie.

Unsere Leiterin Physiotherapie, Frau Zs. Pénzely, Tel. 01 - 384 21 21, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an den

Personaldienst der Psychiatrischen Universitätsklinik Zürich Lenggstrasse 31, Postfach 68, 8029 Zürich.

PS-C27

### Personaldienst · 063 29 35 40

Wir sind ein Regionalspital mit 282 Betten. Per 1. Juli 1992 oder nach Vereinbarung sucht unser Physio-Team eine/-n

# dipl. Physiotherapeutin/-en

#### Wir bieten:

- ein junges, aufgeschlossenes, neunköpfiges Team
- grosszügige externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- interne Weiterbildung
- überdurchschnittlich gute Zusammenarbeit mit Ärzten, Pflegeteams, den anderen Diensten und den Hausärzten
- Selbständigkeit, Mitbestimmung und Verantwortung
- flexible Arbeitszeiten
- ein familiäres Spital
- Teilzeitstelle von 80% oder etwas weniger

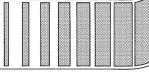
#### Dafür erwarten wir:

Engagement, Teamgeist, Mitdenken

Für Auskünfte steht Ihnen unsere Leiterin der Physiotherapie, Frau Rosmarie Baumgartner (Tel. 063 - 29 34 72), gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, oder kommen Sie doch einfach einmal unverbindlich vorbei! Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an Herrn M. Freiburghaus, Personalleiter, Regionalspital, 4900 Langenthal.





Für dipl.

# Physiotherapeut/innen

haben wir laufend neue Stellenangebote, sowohl für Temporäreinsätze wie auch für Festanstellungen. Rufen Sie uns einfach an und vereinbaren Sie einen Termin für ein persönliches Gespräch.

Bei uns können Sie sich an einer Stelle über viele Stellen informieren und beraten lassen.

Unsere Vermittlung ist für Sie natürlich kostenlos!

### permed



Falknerstr.44, Basel, Tel.2610603





Sonderschule Kinderheim Hagendorn Lorzenweidstrasse 1 6332 Hagendorn Telefon 042-367072



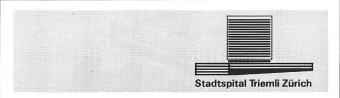
Die Stiftung Kinderheim Hagendorn führt ein Sonderschulheim für geistig- und mehrfachbehinderte Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 18 Jahren.

Wir erweitern den Stellenplan und suchen deshalb zusätzlich einen/eine

# Physiotherapeuten/-in

Wenn Sie an der Arbeit mit Kindern interessiert und in der Behandlung cerebraler Bewegungsstörungen erfahren sind und gerne in einem interdisziplinären Team mitarbeiten, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Sonderschule Hagendorn Frau Ruth Knüsel, 6332 Hagendorn Lorzenweid 1, Telefon 042 - 36 70 72



### - Vacancy -

Sind SIE von den folgenden Aussagen angesprochen:

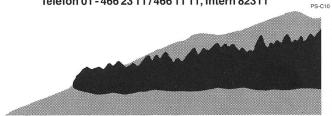
spontan - teamfähig - lebenslustig - flexibel aufgeschlossen - offen - engagiert - anspruchsvoll begeisterungsfähig...,

dann werden SIE sich in unserem Team wohlfühlen.

Wir offerieren IHNEN interessante Arbeit auf allen Fachgebieten sowohl stationär wie ambulant, Fortbildungen intern/extern, Betreuung der Praktikanten der angegliederten Physio-Schule, was in fachlicher wie auch menschlicher Hinsicht eine echte Herausforderung darstellt, gute interdisziplinäre Zusammenarbeit, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Möglichkeit für Unterkunft und Verpflegung.

Sind SIE neugierig geworden, rufen SIE für nähere Auskünfte an oder senden SIE Ihre Unterlagen an:

Reto Bernath, Chefphysiotherapeut Institut für Physikalische Therapie, Stadtspital Triemli Birmensdorferstrasse 497, 8063 Zürich Telefon 01 - 466 23 11 / 466 11 11, intern 82311



# S P I T A L A A R B E R G

15 bzw. 20 Autominuten von Biel/Bern

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir per Juni oder nach Vereinbarung

# dipl. Physiotherapeutin(en)

Es handelt sich um eine interessante und abwechslungsreiche Stelle in einem kleinen interdisziplinären Team. Zu Ihrem Tätigkeitsbereich gehört die Behandlung/Betreuung unserer stationären und ambulanten Patienten (ca. je zur Hälfte) aus den Fachdisziplinen Chirurgie, Gynäkologie, Innere Medizin, Neurologie und Orthopädie.

Wir legen Wert auf solide Fachkenntnisse, Initiative und Bereitschaft zu guter Zusammenarbeit.

Was wir Ihnen nebst sehr fortschrittlichen Sozialleistungen, guten Weiterbildungsmöglichkeiten und einer eigenen Kinderkrippe sonst noch alles anbieten können, erfahren Sie gerne anlässlich eines Vorstellungsgespräches.

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen unsere leitende Physiotherapeutin, Frau Rebecca Saager oder der chirurgische Chefarzt, Herr Dr. Ch. Klaiber, unter Telefon 032 824411 gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Spital Aarberg, Personaldienst, Lyss-Strasse 31, 3270 Aarberg



Schweizerische Epilepsie-Klinik

Für die Förderung unserer stationären schwerst-mehrfachbehinderten Kinder und jungen Erwachsenen im Kinderpavillon sowie für die Behandlung ambulanter CP-Kinder suchen wir nach Vereinbarung eine/-n

### Physiotherapeutin/-en (Teilzeit möglich)

Wir erwarten: abgeschlossene Ausbildung als Physiotherapeut/-in, Erfahrung mit CP-Kindern, Freude an selbständigem

Arbeiten und die Bereitschaft zur interdisziplinären Zusammenarbeit.

Wir bieten: selbständiges, vielseitiges, verantwortungsvolles Tätigkeitsgebiet, neuen, gut eingerichteten Arbeitsplatz,

Weiterbildungsmöglichkeiten.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie Frau M. A. Braun, Leiterin der Physiotherapie an (Telefon 01 - 53 60 60). Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an den Personaldienst der **Schweizerischen Epilepsie-Klinik**, **Bleulerstrasse 60**, **8008 Zürich**.

PS-C23

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Übereinkunft eine/-n

### dipl. Physiotherapeutin/-therapeuten

Wir bieten Ihnen vielseitige Einsatzmöglichkeiten mit stationären und ambulanten Patienten, ein kollegiales Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit gut ausgebauten Sozialleistungen.

Wenn Sie über eine mehrjährige Berufserfahrung verfügen, würden wir Ihnen zudem gerne die Mitbetreuung der Physiotherapie-Praktikanten anvertrauen.

Interessentinnen und Interessenten laden wir ein, von unserer Personalabteilung telefonisch die Bewerbungsunterlagen zu verlangen.

PS-C9

# Kantonsspital 6300 Zug 8042 2313 44 209

# SPITAL STER

### C Cybex 6000

Sind Sie daran interessiert, mit diesem modernen isokinetischen System zu arbeiten?

Mit Berufserfahrung und Weiterbildung in einem Spezialgebiet können Sie bei uns auch **Verantwortung** übernehmen und Ihre Kenntnisse weitergeben.

Für unsere Physiotherapieabteilung suchen wir

### dipl. Physiotherapeuten/-in

(Ausländer/-innen nur mit Bewilligung)

7 Physiotherapeuten/-innen und 1 Schüler/-in betreuen unsere internen Patienten der medizinischen und chirurgischen Klinik sowie der IPS. Ebenso werden ambulante Patienten mit Schwergewicht auf chirurgisch/orthopädischer Nachbehandlung behandelt.

Gerne erteilt Ihnen Herr Hansjörg Huwiler, Leiter Physiotherapie, Tel. 01 - 944 62 41, weitere Auskunft.

Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an: Spital Uster, Herrn Ralph Conrad, Leiter Personaldienst a. i., 8610 Uster

PS-C20



Centre-Médico-Chirurgical «La Combe» 6, Avenue Reverdil, 1260 Nyon tél. 022 - 62 03 62

cherche à s'adjoindre la collaboration

# d'un physiothérapeute

Travail d'équipe. Temps partiel envisageable. Condition de travail moderne. Gesucht in rheumatologische Spezialarztpraxis auf Anfang April oder nach Übereinkunft

# dipl. Physiotherapeut/-in

zur Ergänzung unseres jungen, kollegialen Teams. Sie arbeiten selbständig, zusammen mit einem zweiten Therapeuten. Sehr gute Bedingungen, angenehmes Arbeitsklima und vielseitige Tätigkeit.

 $Altdorf\, liegt\, in\, reizvoller\, Landschaft\, mit\, vielfältigen\, Sportmöglichkeiten\, und\, hohem\, Freizeitwert.$ 

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:

Dr. med. F.-X. Stadler, Spezialarzt FMH Innere Medizin, spez. Rheumaerkrankungen Bahnhofstrasse 51, 6460 Altdorf UR, Tel. 044 - 286 66



Suchen Sie die fachliche Herausforderung einer Universitätsklinik?

Möchten Sie lernen und lehren?

Die jetzige Stelleninhaberin der Rheumatologischen Klinik und Poliklinik wird Mutter und möchte sich in Zukunft ganz der Familie widmen.

Deshalb suchen wir per 1. April 1992 oder nach Vereinbarung eine/-n

# leitende/-n Physiotherapeutin/-ten

Nähere Auskunft erteilen Ihnen

Frau F. Walther-Bucher, leitende Physiotherapeutin, Tel. 031 - 64 35 24 PD Dr. M. Seilz, stv. Chefarzt, Tel. 031 - 64 80 17

Gerne würden wir Ihnen die Klinik anlässlich eines Schnuppertages vorstellen.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Diplom- und Zeugniskopien, Lebenslauf sowie Foto senden Sie bitte an die

DIREKTION DES INSELSPITALS Personalabteilung Kennziffer 35/92 3010 Bern



Zürcher Höhenklinik Wald 8639 Faltigberg-Wald Telefon 055 936 111 Telefax 055 954 720

Spezialklinik für Lungenkrankheiten Innere Medizin und Rehabilitation

Unsere moderne 144-Betten-Klinik in sonniger, nebelfreier Lage ist spezialisiert auf die Behandlungsbereiche Neurorehabilitation, Lungen- und Herzkrankheiten, Orthopädie und Innere Medizin.

Zur Ergänzung unseres Physiotherapieteams suchen wir eine/-n

### Physiotherapeutin/-en

Die interessante und herausfordernde Aufgabe verlangt mehrjährige Berufserfahrung mit fundierten Kenntnissen des Bobath-Konzeptes, der FBL und der Manuellen Therapie.

Wenn Sie zudem bei der Ausbildung von Physiotherapie-Praktikanten mithelfen, interdisziplinäre Zusammenarbeit schätzen und sich in einem engagierten Team wohlfühlen, sind Sie bei uns am richtigen Ort.

Unsere neu umgebauten, hellen Therapieräume sind zweckmässig eingerichtet.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Richten Sie diese bitte an

Frau Barbara Nanz, Leiterin der Physiotherapie

PS-B33-2



#### physiotherapie kloten



Mir sind es ufgschtellts jungs Team und sueched – will zwei vo öisne Therapeutinne bald Muetterpflichte z erfülle händ – per 1. April oder nach Überiikunft

### dipl. Physiotherapeut/-in

Bi öis häsch d Möglichkeit, Dich z entfalte und – dank de breite Uusbildig vo öisne Therapeute – au uf Dir no wenig bekannte Gebiet vo de Physiotherapie Erfahrige z sammle.

Mir sind es modern iigrichtets Physiotherapie-Institut (Cybex, Trainingstherapie, Laufband, Video-Kontrolle, Cryojet, 100-m²-Gymnastikruum, gschlossni Behandligskabine usw.) und leget viel Wert uf interni und externi Fortbildig.

Apropos: öiseri Praxis liit nume zwei Minute vom S-Bahnhof Kloten (S7) entfernt!

Hämmer Dis Interesse gweckt? Dänn lüt öis doch schnell a, um en Termin z veriibare!

Mir freuet öis, wänn mir Dich scho bald bi öis begrüesse chönd.

Physiotherapie Kloten Karl Furrer, dipl. Physiotherapeut Breitistrasse 18, 8302 Kloten, Telefon 01 - 814 20 12

#### Biasca

(10 Minuten von Bellinzona / Tessin)

#### FisioSport Tre Valli

sucht

### dipl. Physiotherapeuten/-in

#### Wir bieten:

- gute Entlöhnung
- flexible Arbeitszeit
- kollegiale Zusammenarbeit in einem kleinen, dynamischen jungen Team
- gute Weiterbildungsmöglichkeiten (manuelle Therapie, FBL, Bobath, Cybex, Kraftgeräte...)

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

FisioSport Tre Valli di Mauro Foschi, Via Croce 6710 Biasca, Tel. 092 - 72 45 55

PS-C41



#### BÜRO FÜR ARBEITSVERMITTLUNG

Brauchen Sie kurzfristig eine/-n dipl. Physiotherapeuten/-in für Temporärarbeit oder in Dauerstelle?

### Wir können Ihnen ab sofort helfen!!!

#### J&J AGENCY

Rorschacherstrasse 265, 9016 St. Gallen Telefon 071 - 35 46 97, Fax 071 - 35 46 49

PS-A54-3

Gesucht nach Uster per sofort oder nach Übereinkunft

# dipl. Physiotherapeut/-in

Ein fröhliches Team und abwechslungsreiche Arbeit erwarten Dich. Teilzeitarbeit möglich.

Physiotherapie Sabine Furter-Wolf Amtsstrasse 1, 8610 Uster Telefon G: 01 - 940 00 47 / P: 01 - 954 29 46

PS-B14-3



KANTON THURGAU

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

# Leiter/-in unserer Physiotherapie

Die Stelle bietet Ihnen selbständige, abwechslungsreiche Arbeit in einem kleinen Team von vier bis fünf Personen.

Ihre Berufserfahrung können Sie sowohl an **ambulanten** Patienten aus der Region (50%) als auch an unseren Heimbewohnern anwenden. Zudem werden wir ab 1992 Aussenstation einer Physiotherapieschule.

Bitte rufen Sie uns an!

Kantonales Pflegeheim St. Katharinental 8253 Diessenhofen, Telefon 053 - 38 23 33





Wir suchen in unser neues, gut eingerichtetes Spital

# dipl. Physiotherapeuten /-in

Sie arbeiten in einem kleinen Team mit und behandeln stationäre sowie ambulante Patienten der Medizin (neurologische und Rücken-Krankheiten), der Orthopädie sowie der Chirurgie.

Kenntnisse in manueller Therapie und Bobath erwünscht.

Anstellungsbedingungen gemäss Richtlinien des Verbandes bündnerischer Krankenhäuser.

Anfragen/Bewerbungen bitte an:

Herrn Joop Raijmakers Leitender Physiotherapeut am Kreuzspital Chur, Tel. 081 - 23 21 11 oder

Sr. Maria Hollenstein Leiterin Pflegedienst, Kreuzspital Loestrasse 99, 7000 Chur, Tel. 081 - 23 23 30



#### Stadtärztlicher Dienst Zürich Krankenheim Seeblick

In unserem Krankenheim in Stäfa am Zürichsee betreuen wir dreissig Patienten. zehn davon als Feriengäste.

Suchen Sie eine attraktive Teilzeitstelle als

### Physiotherapeutin/ **Physiotherapeut**

mit einem Einsatz von 10 bis 30% und arbeiten Sie gerne selbständig, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf. Herr G. Meier, Heimleiter, Telefon 01 - 926 11 80, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach den städtischen Reglementen.

Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an:

Städtisches Krankenheim Seeblick Oberer Kessibühl, 8712 Stäfa



Kreisspital Männedorf Schwerpunktspital des rechten Zürichseeufers

Für unsere modern eingerichtete Physiotherapie suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung zwei

### dipl. Physiotherapeuten/-innen

Teilzeit möglich.

Arbeitsgebiete:

Innere Medizin – Orthopädie

Chirurgie

Ambulatorium

Wir bieten: - selbständigen und interessanten Aufgabenkreis;

angenehmes Betriebsklima;

zeitgemässe Anstellungsbedingungen;

- Gehalt nach kantonaler Verordnung; – spitaleigene Kinderkrippe ab 1. Mai 1992.

Für telefonische Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Leiterin der Physiotherapie, Frau P. Chollet (Telefon 01 - 922 23 55). Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an den Personaldienst des Kreisspitals Männedorf, 8708 Männedorf, zu richten.

Thr Arbeitsplatz
am schönen
Zürichsee

Nach Biel am Bielersee gesucht

### dipl. Physiotherapeut/-in

- Uns verlässt doch tatsächlich einer unserer Sterne – sie zügelt nach Bangkok! Also brauchen wir bald einen neuen Stern in unserem Team.
- Wer hat Lust, in einer Praxis mit sechs Therapeuten/-innen zu arbeiten?
- Unsere Einrichtung geht vom Gymnastikball bis zum «Cybex 340». An Therapien machen wir . . . usw., usw.
- Wir bieten sechs Wochen Ferien (wenn Du willst), externe und interne Fortbildung usw., usw.
- Anfangen könntest Du sofort oder nach Vereinbarung.
- Könnte Dir das gefallen?

Dann ruf doch mal an!

Physiotherapie Schöchlin und Göring Mühlebrücke 8, 2502 Biel Telefon 032 - 23 24 17

### Studio di fisioterapia a Lugano

cerca

# fisioterapista diplomato/-a

a partire dal 1º luglio 1992 o data da convenire.

Telefonare orari pasti al 091 - 52 58 67

Spezialarztpraxis im Zentrum von Zürich sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Physiotherapeuten/-in

mit Arbeitsbewilligung oder Schweizer/-in.

#### Teilzeit möglich.

Es erwarten Sie ein junges, fröhliches Team in angenehmer Umgebung und den Leistungen entsprechend grosszügige Entlöhnung.

Ich erwarte gerne Ihre Bewerbung.

Dr. med. Harry Trost, Spezialarzt FMH für physikalische Medizin und Rehabilitation, spez. Rheumaerkrankungen, Steinwiesstrasse 4, 8032 Zürich, Tel. 01 - 262 20 80



- Suchen Sie eine interessante und anspruchsvolle T\u00e4tigkeit?
- Möchten Sie gerne in einem aufgestellten Team mitarbeiten?
- Können Sie sich für einen Arbeitsplatz in einer wunderschönen Auenlandschaft begeistern?

Wir suchen auf den 1. April 1992 oder nach Vereinbarung

# 2 Physiotherapeuten oder Physiotherapeutinnen

Unsere zentral gelegene Klinik im Grossraum Aarau–Brugg mit derzeit 96 Patientenbetten und einem Ambulatorium bietet Ihnen:

- eine weitgehend selbständige, interessante Tätigkeit
- Behandlung stationärer und ambulanter Patienten in den Bereichen Orthopädie, Neurologie und Rheumatologie
- Weiterbildungsmöglichkeit und regelmässige interne Schulung
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Wenn Sie Fragen haben, dürfen Sie uns natürlich jederzeit telefonieren. Unser Chefphysiotherapeut, Hr. L. Moser, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 056 - 43 01 64).

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an die

Rheuma- und Rehabilitationsklinik Schinznach, Verwaltung CH - 5116 Schinznach-Bad (Schweiz)

PS-C83

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

# dipl. Physiotherapeut/-in

Lebhafte Privatpraxis. Teilzeit möglich. Gute Arbeitsbedingungen.

Physikalische Therapie «Zur Schützi» Schützenstrasse 24, 8400 Winterthur Telefon 052 - 213 94 68

PS-A13

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir nach Vereinbarung eine/-n selbständige/-n und verantwortungsvolle/-n Kollegin/Kollegen als

# dipl. Physiotherapeutin/-en

Arbeitspensum bis 50%.

Die Anstellungsbedingungen werden Sie sicher zufriedenstellen.

Ph. Saladin, Kirchgasse 17, 4450 Sissach Telefon 061 - 98 36 60

PS-C77

Gemeinschaftspraxis mit fünf Ärzten verschiedener Fachrichtungen sucht dringend

# dipl. Physiotherapeuten/-in

100%

evtl. zwei Physiotherapeuten/-innen, ca. 60%

Bei Eignung könnte die Physiotherapie auf eigene Rechnung geführt werden.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Schriftliche oder telefonische Bewerbung bitte an:

Dr. Gall, Ambulatorium Wiesendamm 4057 Basel, Telefon 061 - 65 25 25

PS-C76

#### Wetzikon Zürcher Oberland

Gesucht auf Frühling 1992

# dipl. Physiotherapeutin

60 bis 100%

in kleines, engagiertes Team.

Aktuell: Bobath, Manualtherapie, Klein-Vogelbach. Interessante Arbeitsbedingungen.

Physiotherapie Ursula Berger Bahnhofstrasse 242, 8623 Wetzikon Telefon 01 - 930 05 71

### **USA**

Die Chance für Sie!

# dipl. Physiotherapeutin dipl. Physiotherapeut

Wenn Sie Ihre Berufserfahrung zum Beispiel im sonnigen Florida erweitern möchten, über gute Englisch-Kenntnisse in Wort und Schrift und einen Matura-Abschluss sowie eine 4jährige Ausbildung verfügen, informieren wir Sie gerne ausführlicher.

**Agnes Frick** 

Vermittlung und Beratung für Spitalpersonal Neustadtgasse 7, 8024 Zürich Tel. 01 - 262 06 80

PS-C69



# **RGZ-STIFTUNG** zugunsten cerebral Gelähmter

Hottingerstrasse 30, Postfach, 8030 Zürich, Tel. 01/252 26 46

Für unsere **Therapiestelle für Kinder in Bülach** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

## Physiotherapeuten/-in

Das Team besteht aus drei Physiotherapeutinnen, drei Ergotherapeutinnen und einer Sekretärin. Es werden ambulant Säuglinge, Kleinkinder und Schulkinder mit minimaler bis schwerst-mehrfacher Behinderung betreut. Hinzu kommen die Beratung und die Anleitung der Eltern.

#### Wir erwarten:

- Erfahrung in der Physiotherapie
- Interesse an der Arbeit mit behinderten Kindern und Einfühlungsvermögen
- Bereitschaft zu persönlichem Engagement
- Führerausweis

#### Wir bieten:

- selbständigen Aufgabenbereich
- -40-Stunden-Woche, 6 Wochen Ferien
- -Weiterbildung
- Praxisberatung
- Teilzeitarbeit möglich

Es besteht die Möglichkeit zur Übernahme der Leitung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an obige Adresse.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Max Fischli, Geschäftsführer, gerne zur Verfügung (Telefon 01 - 252 26 46).

PS-C8

Gesucht in lebhafte Privatpraxis in Rothrist/Aargau

# dipl. Physiotherapeut/-in

Eintritt: Juni 1992

Gute Arbeitsbedingungen, Weiterbildung und 5 Wochen Ferien sind selbstverständlich.

Hilfe bei der Wohnungssuche.

Physiotherapie P. Wagenaar Rothmattweg 4, 4852 Rothrist Tel. G. 062 - 44 44 14 / P. 062 - 51 75 30

PS-C60

#### Luzern

Gesucht in moderne Physiotherapie auf 1. Juni 1992 oder nach Vereinbarung

# dipl. Physiotherapeut/-in

Teilzeitarbeit möglich.

Physiotherapie Paul Graf Birkenstrasse 11, 6003 Luzern Telefon G. 041 - 41 9771, P. 041 - 41 89 85

# Auch Physiotherapeuten können sich nicht immer selber helfen.

Wegen Hospitalisation unserer Kollegin suchen wir jemanden, der Lust hat einzuspringen. Auch längerfristige Anstellung möglich. Jahresaufenthalts- und Arbeitsbewilligung für Ausländer vorhanden.

Nebst den üblichen Therapieanwendungen sind wir vor allem an MT und MTT sowie spez. Weichteiltechniken interessiert

Physiotherapie M. Nagel und R. Denzler Pfadackerstrasse 6, 8957 Spreitenbach Telefon 056 - 71 66 77

PS-C51

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut/-in

80 bis 100%

Unter den vielseitigen therapeutischen Tätigkeiten bildet die Rehabilitation von jugendlichen Behinderten einen Schwerpunkt.

Wir bieten:

- moderne Anstellungsbedingungen
- selbständiges Arbeiten
- Möglichkeit zur Weiterausbildung in Hippotherapie

Wenden Sie sich unverbindlich an:

Physiotherapie H. Kaufmann-Wüthrich Kirchstrasse 60, 4713 Matzendorf, Tel. 062 - 74 18 80

PS-C55

Physiotherapie in Binningen sucht

# dipl. Physiotherapeutin

50 bis 80%

In meiner modern eingerichteten Praxis behandeln wir Patienten aus allen Fachrichtungen der Medizin.

Wir sind ein junges Team und freuen uns auf eine aufgestellte Mitarbeiterin. Sie sollte verantwortungsbewusst und selbständig sein.

Weiterbildungsmöglichkeiten sind vorhanden. Ich biete eine zeitgemässe Entlöhnung.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Physiotherapie-Institut F. Polasek Hauptstrasse 35, 4102 Binningen

PS-C82

Bezirksspital Frutigen

Berner Oberland!



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für sofort oder nach Übereinkunft eine/n

# Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten

In den neueröffneten Therapieräumlichkeiten erwartet Sie eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit (auch Teilzeit möglich).

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Frau Vagt.

Wir bieten günstige Arbeitsbedingungen, gute Besoldung, vielseitige Sport- und Erholungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### BEZIRKSSPITAL FRUTIGEN 3714 Frutigen, Tel. 033/72 26 26

PS-B4-2



Stadtärztlicher Dienst Zürich Clinica Monte Brè

Per la nostra casa di convalescenza e riabilitazione Clinica Monte Brè a Ruvigliana-Lugano cerchiamo un/-a

### Fisioterapista diplomato/-a

La Clinica Monte Brè è un ente di media grandezza con una fisioterapia attrezzata in modo ottimale. Da noi Lei potrà svolgere il Suo lavoro con pazienti di ogni età che necessitano di riposo e riabilitazione dopo una degenza ospedaliera o in generale dopo una malattia. Potrà lavorare in un piccolo team in modo indipendente seguendo le istruzioni terapeutiche dei nostri medici curanti.

Se Lei è in possesso di un diploma di fisioterapista, noi Le possiamo offrire un impiego interessante e variato, settimana lavorativa di circa 20 ore e condizioni d'impiego all' avanguardia.

La nostra Signora Ch. Schubach, capo infermiera, è a Sua disposizione per ulteriori informazioni, tel. 091 - 53 11 01.

La Sua domanda scritta con i rispettivi allegati (breve curriculum vitae, certificati di studio e di lavoro) sono da inviare alla:

Direzione della Clinica Monte Brè Via Ceresio 18, 6977 Ruvigliana

#### Schlieren ZH

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

# dipl. Physiotherapeut/-in

Gute Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen bitte an:

Junuz Durut Uitikonerstrasse 9, 8952 Schlieren Telefon 01 - 730 12 70

PS-C49

Gesucht in private Physiotherapie

### dipl. Physiotherapeut/-in

Ich biete: – vielseitige Tätigkeit

- Fortbildungsmöglichkeit

- zeitgemässe Arbeitsbedingungen

Eintritt: 1. Juni 1992 oder nach Vereinbarung

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:

Patrick Vercruyssen Untere Hauptgasse 14, 3600 Thun Telefon 033 - 22 33 58

PS-C48-3

Wir suchen nach Brunnen SZ (gegenüber Bahnhof)

### Physiotherapeutin/-en

Teilzeit 60-80%

In unserem Team arbeiten sechs Therapeutinnen (PT, ET, HP)

Wir bieten: – grosszügige Anstellungsbedingungen

Weiterbildung und Supervision

7 Wochen FerienTeamleitung

Wir erwarten: - NDT-Ausbildung (Bobath)

Interesse an interdisziplinärer Teamarbeit

Selbständigkeit

Auskunft erteilt Frau Ruven oder Frau Dittli, Telefon 043 -31 47 88.

Bewerbungen sind zu richten an:

Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder im Kanton Schwyz

z. Hd. Kilian Metzger, Pro Infirmis, 6440 Brunnen

PS-A21-3

#### Menziken AG

Ich suche per 1. Mai 1992 oder nach Vereinbarung

# dipl. Physiotherapeutin/-en

Ausländer bitte nur mit Arbeitsbewilligung. Teilzeitarbeit möglich.

Ein kleines Team von drei Personen und abwechslungsreiche Arbeit erwarten Sie.

25 Auto-Minuten von Aarau, Lenzburg und Luzern entfernt. Zwei Kilometer vom Hallwilersee.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Silvio Voser, Wüestländestrasse 8 5737 Menziken, Telefon 064 - 71 59 45





Wir suchen für unsere Abteilung Physiotherapie auf den 1. April 1992 oder nach Übereinkunft einen/-e

## Chef-Physiotherapeuten/-in

- Modern eingerichtete Therapie
- Bewegungsbad/Hydrotherapie
- Hallenbad
- Selbständige Arbeit in kleinem Team
- Arbeiten in wunderschöner Umgebung

Fühlen Sie sich angesprochen, so telefonieren Sie uns:

Telefon 081 - 61 18 77

Schriftliche Bewerbungen an:

Schamser Heilbad, 7440 Andeer

PS-C10

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung

# dipl. Physiotherapeuten/-in

40 bis 60%

Ihre Aufgabe besteht in der selbständigen Behandlung ambulanter Patienten aus den Fachgebieten Rheumatologie, Orthopädie / Chirurgie sowie Neurologie.

Wenn Sie gerne in der Ruhe der Abendstunden arbeiten möchten, sind Sie bei uns willkommen.

#### Interesse?

Dann wenden Sie sich an unsere Cheftherapeutin

Frau E. Gloor, Telefon 01 - 716 66 60 oder 01 - 716 61 61

Stiftung Krankenhaus Sanitas Kilchberg Grütstrasse 60, 8802 Kilchberg ZH

PS-C78



Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung aufgestellte/-r

# dipl. Physiotherapeut/-in

100%, auch Teilzeit möglich.

In neue, modern eingerichtete, am Hallwilersee gelegene (1 km) Praxis mit sehr abwechslungsreicher Arbeit, viel Chirurgie und Rheumatologie.

Manuelle Therapie von Vorteil. Überdurchschnittliche Arbeitsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf (Angelique, Robert und Juliette).

Robert Boonstra, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach AG Telefon 064 - 71 03 03



Sursee

Gesucht in moderne Physiotherapie-Praxis

# dipl. Physiotherapeut/-in

evtl. Teilzeit

ab sofort oder nach Vereinbarung. Sehr gute Anstellungsbedingungen.

Physiotherapie Kumar Kamlesh Kyburgerhof, 6210 Sursee Telefon G: 045 - 21 00 58, P: 045 - 21 67 60



1000

Le Département Médical de «Bory Selection S. A.» cherche pour Cliniques, Hôpitaux et Cabinets privés des

# **Physiothérapeutes**

(orientations diverses).

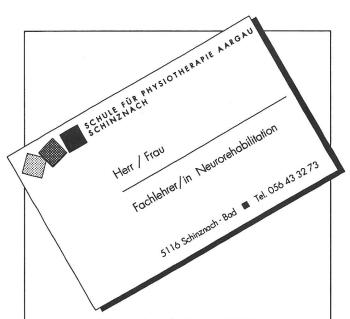
De par notre formation, nous sommes des interlocuteurs connaissant bien le secteur médical et ses différents débouchés.

N'hésitez pas: téléphonez ou envoyez-nous votre dossier à

E. Bory

Ch. Pré-de-la-Tour, 10 – CH 1009 Pully (Suisse) Tél. 021 - (7)29 67 63 – Fax 021 / (7)28 04 71

PS-C7



Wenn das ab August 1992

Deine Visitenkarte sein könnte,

dann freue ich mich auf Deinen Anruf

um Dich genauer über diese Stelle

zu informieren:

Heinz Hagmann, Physiotherapeutischer Leiter, Tel. 056 43 32 73

### SPITAL PELEGI

Das Akutspital mit 200 Betten beim Römerhof Zürich persönlich, zukunftsorientiert, vielseitig



### Leitung Physiotherapeut/-in

#### Wir suchen:

Für die Leitung unseres aufgestellten Teams mit zehn Therapeuten und Therapeutinnen auf den 1. Juli 1992 eine/n Cheftherapeut(in).

- Interesse, Ihr fachliches Wissen und berufliche Erfahrungen vielseitig einzusetzen
- Freude, eine Führungsaufgabe in einem kleinen Team zu übernehmen
- Mehrere Jahre Berufserfahrung
- Offenheit und Interesse, sich beruflich weiterzubilden
- Freude und Interesse, am Aufbau einer neuen Physiotherapie mitzuwirken

#### Wir bieten:

- Eine verantwortungsvolle, vielseitige Aufgabe in einem
- fortschrittlichen Spital mit angenehemen Arbeitsklima Ein vielseitiges Arbeitsgebiet im Bereich: Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Gynäkologie, Geburtenabteilung, Neonatologie, Tagesklinik und Ambulatorium
- Regelmässige interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ein motiviertes Team, das Ihnen eine gute Einführung, Unterstützung und kollegiale Zusammenarbeit anbietet

Wenn Sie an einer neuen Herausforderung interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung. Richten Sie diese bitte an Herr M. Jöhl, Verwaltungsdirektor. Nähere Auskunft erteilt Ihnen vorab gerne Herr H. P. Schenk, Tel. 01/258 61 11.

Schweizerische Pfegerinnenschule Schwesternschule und Spital, Zürich Carmenstrasse 40, 8030 Zürich

### SPITAL PELEGI



Die Physio Therapie in Landquart, Graubünden, sucht auf Frühjahr 1992 eine

## Krankengymnastin/ **Physiotherapeutin**

Haben Sie eine individuelle, patientenbezogene Arbeitsweise und verfügen Sie über eine manuelle Ausbildung, dann wären Sie für uns die richtige Angestellte. Haben Sie Interesse, bitten wir Sie, mit uns Kontakt aufzunehmen.

Die Physio Therapie, Haus Piz Alun CH - 7302 Landquart, Tel. 081 - 514 151

Physiotherapie-Institut Dornacherhof in Basel sucht für das Team

### dipl. Physiotherapeutin/-en

In unserer modern eingerichteten Praxis (v. a. Bewegungsbad) behandeln wir Patienten aus allen Fachrichtungen der Medizin. Selbständige, abwechslungsreiche Arbeit in lebhaftem Betrieb. zeitgemässe Entlöhnung, Arbeitspensum 50 bis 100%. Auch vorübergehende Anstellung möglich. Eintrittsdatum sofort oder nach Vereinbarung.

Auskunft: Frau A. Hinds Tel. 061 - 35 21 40, von 9.00 bis 17.00 Uhr

Heim für Seelenpflege-bedürftige Kinder, Jugendliche und Erwachsene

sucht gutausgebildete Mitarbeiter/-innen für

### **Physiotherapie** und Therapiebad

zur Ergänzung seines Therapeuten-Teams.

In unserem heilpädagogischen Institut werden Kinder mit geistigen und körperlichen Entwicklungsstörungen verschiedener Grade behandelt, und sie besuchen im Internat oder als Tagesschüler die heimeigene Sonderschule.

Haben Sie Interesse an einer vielseitigen und selbständigen Arbeit mit behinderten Kindern und Erwachsenen? Erfahrungen in der Bewegungstherapie nach Bobath oder in rhythmischer Massage wären uns wertvoll. Es besteht selbstverständlich die Möglichkeit, sich in heilpädagogische Fragestellungen einzuarbeiten und sich in verschiedenen Gebieten weiterzubilden.

Teilzeitbeschäftigung und Kombinationen der verschiedenen Therapiegebiete sind möglich.

Stellenantritt sofort möglich.

Bewerbungen und weitere Auskünfte:

Sonnenhof, Frau S. Kühnemann oder Dr. med. Christoph Grob, Obere Gasse 10 CH-4144 Arlesheim BL, Telefon 061-701 20 75

# PHYSIOTHERAPIE SCHLÖSSLI



Welche/-rjunge, aufgestellte

### Physiotherapeut/-in 80-100%

wird uns helfen, unsere neue Physiotherapie

weiter aufzubauen?

Wir: Ursi (28) und Silvia (28)

Kurse: FBL-Therapeut mit Diplom, Maitland, Bobath, PNF, MS-Kurse, Manualtherapie,

Brügger

suchen Dich: eine/-n Kollegen/-in, welche/-r jung

und dynamisch ist und Interesse

an Weiterbildung hat

und bieten Dir: – sehr guten Lohn und Sozialleistungen

- selbständige, interessante Tätigkeit

- kollegiales Team

- regelmässigen Informationsaustausch

- individuelle Weiterbildung

- Wohnungssuche

- Stellenantritt sofort oder nach Übereinkunft

Fühlst Du Dich angesprochen?
Dann schnell ans Telefon oder schreibe uns!

Bitte wende Dich an: Ursi Flachmann

Thalerstrasse 46, 9424 Rheineck

Telefon 071 - 44 65 55

PS-C8



Ferien-, Klima- und Wanderkurort

Im Rahmen der bevorstehenden Restrukturierung und Totalrenovation der Therapieabteilung des **Kurhauses Cademario** suchen wir einen

### Chef-Physiotherapeuten

mit Schweizer Diplom.

Haben Sie Führungserfahrung und sind Sie bereit, in Zusammenarbeit mit der Direktion, dem Kurarzt und dem übrigen Kader ein Team zu bilden, das eine ganzheitliche Erfassung und Betreuung des Kurgastes sowohl im präventiv-medizinischen als auch im kurativen Bereich ermöglicht? Sind Sie sportlich, kontaktfreudig und humorvoll? Sprechen Sie Deutsch und zumindest ein wenig Italienisch?

Das Kurhaus Cademario offeriert Ihnen einen herrlichen Arbeitsplatz, hoch über dem Luganersee gelegen. Sie haben die Möglichkeit, kreativ mitzugestalten in der Planungs- und Realisierungsphase der neuen Therapieabteilung.

Die Eröffnung ist für den 1. März 1993 geplant. Ihre schriftliche Bewerbung wollen Sie uns bitte bis zum 31. März 1992 einreichen.

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen der Direktor Rolf Keller und der leitende Arzt, Dr. Mathias Epper-Reinhart, zur Verfügung, Tel. 091 - 59 24 45.



6936 Cademario • Dir. R. Keller Tel. 091·59 24 45 • Fax 091/50 61 28

Über 75 Jahre im Dienst der Gesundheit

PS-C10

#### Schulheim Kronbühl

Sonderschulheim für körperlich und geistig behinderte Kinder in Kronbühl bei St. Gallen

Wir suchen

### zwei dipl. Physiotherapeuten/-innen

40- bis 70%-Pensum; nach Vereinbarung (baldiger Stellenantritt möglich)

80- bis 100%-Pensum; auf Anfang Juli oder Mitte August

#### **Abwechslungsreiches Arbeitsgebiet:**

- Einzelbehandlungen der Ihnen anvertrauten Kinder (11 bis 14 Kinder bei 100%-Pensum)
- Durchführung der Hippotherapie und / oder Anleitung im Therapiebad
- Bereitstellung der Hilfsmittel nach Absprache mit orthopädischem Arzt
- u. a. m.

#### Wir wünschen uns:

- Eine/-n Kollegen/-in, möglichst mit Bobath- bzw.
   Erfahrung in der Behandlung von CP-Kindern und evtl. Erfahrung in Hippotherapie (der Bobath-Kurs kann berufsbegleitend absolviert werden)
- Einfühlender Umgang mit dem behinderten Kind
- Freude an der Teamarbeit in einem Sonderschulheim

#### **Unser Angebot:**

- Unterstützung im Team, Beratungen mit Arzt, Kinder- und Therapeutenbesprechungen
- Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung
- Grosszügiges Ferienangebot
   (10 Wochen während den Schulferien)

Für nähere Auskünfte stehen Ihnen gerne Frau B. Flugel, bisherige Stelleninhaberin, oder Herr H. Gertsch, Heimleiter, zur Verfügung. Tel. 071 - 38 21 31/32. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte ans Schulheim Kronbühl, z. Hd. Herrn H. Gertsch, Postfach 173, 9302 Kronbühl.

PS-C10

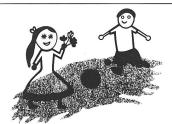
Gesucht in rheumatologische Praxis in Luzern auf Mitte Mai 1992

# **Physiotherapeutin**

Es werden die üblichen physikalischen Behandlungen, vorwiegend Gymnastik sowie Elektrotherapie, Packungen usw., durchgeführt. Keine Wassertherapie.

Geregelte Arbeitszeit, gute Entlöhnung.

Dr. med. F. Koch, Winkelriedstrasse 14 6003 Luzern, Telefon 041 - 23 48 46



#### Kinderspital St. Gallen

Für unsere Therapiestelle suchen wir auf **Herbst** (September) 1992

# dipl. Physiotherapeut/-in

Bevorzugt werden Bewerber/-innen mit Bobath-Ausbildung.

Ihre Arbeit umfasst die Behandlung von stationären und ambulanten Kindern aller Altersstufen in den Gebieten Neurologie und Entwicklungsneurologie, besonders cerebrale Bewegungsstörungen, Innere Medizin, Chirurgie, Orthopädie und Rheumatologie. Sie arbeiten in einem Team von Physio-, Ergo- und Sprachtherapeutinnen. Ein wichtiger Teil Ihrer Arbeit ist die Elterninstruktion.

Nebst vielseitigem Aufgabenbereich bieten wir Möglichkeiten zur Weiterbildung.

Weitere Auskünfte erteilen gerne:

Frau Gabi Dias, Leitende Physiotherapeutin, oder Frau Dr. med. A. Klingenberg, Leitende Ärztin, Telefon 071 - 26 31 61

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte unter Beilage der üblichen Unterlagen an die

Verwaltung des Ostschweizerischen Kinderspitals Claudiusstrasse 6, 9006 St. Gallen

PS-C86

Wir bewerben uns um eine Physiotherapeutin oder einen Physiotherapeuten.

Frau Eliane Wolfensberger (052 / 266 17 10) gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Oder senden Sie uns einfach Ihre Unterlagen.

Schickstrasse 11 8400 Winterthur Tel. 052/266 11 11 Fax 052/2128766



Der neue Lindberg - viel mehr als ein Arbeitgeber.

#### Erlach am Bielersee

Gesucht in Privatpraxis auf 1. Juli 1992

# dipl. Physiotherapeut/-in

80%

Grundkenntnisse in Französisch erwünscht.

Physiotherapie E. Beutler und H. Eichenmann Beundenweg 3, 3235 Erlach Telefon 032 - 88 26 62

PS-C96

Gesucht wird in rheumatologische Spezialpraxis in Zürich-Enge

## dipl. Physiotherapeutin

Teilzeit ca. 50%

zur Ergänzung unseres kleinen Teams. Ich biete grosszügig eingerichtete Therapieräume, angenehmes Arbeitsklima, vielseitige und interessante Tätigkeit. 5 Wochen Ferien, Arbeitszeit nach Ihrer Wahl.

Wenn Sie gerne selbständig und engagiert in Zusammenarbeit mit der behandelnden Ärztin Ihre Patienten behandeln (viele Rücken- und Haltungspatienten, Schultermobilisation usw.), so melden Sie sich bitte bei

Frau Dr. med. Susanne Weber Spezialärztin FMH für Physikalische Medizin, spez. Rheumaerkrankungen Bederstrasse 51, 8002 Zürich, Telefon 01 - 202 77 22

PS-C110

#### Flawil SG

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in modern eingerichtete Therapie

### dipl. Physiotherapeut/-in

60 bis 100%

Kenntnisse in Manualtherapie erwünscht.

#### Wir bieten:

- vielseitiges Patientengut;
- selbständige Arbeit;
- bezahlte Weiterbildungsmöglichkeiten;
- gutes Arbeitsklima.

Für Anfragen und weitere Auskunft:

Pierre Genton, Telefon 071 - 83 13 33

PS-C90-3



L'hôpital de Gravelone cherche un/-e

### physiothérapeute diplômé/-e

à temps complet pour le service de rééducation.

Entrée en fonction: 1er mai 1992.

Eventuellement possibilité d'un remplacement jusqu'au 30.9.1992. Activité intéressante dans une équipe motivée.

Faire offre avec photo à

PS-C115

M. B. Savioz, administrateur

Hôpital de Gravelone, 1951 Sion, tél. 027 - 21 21 81



St. Urban

In unserer Klinik mit modernen Physiotherapie-Einrichtungen ist nach Vereinbarung die Stelle eines/-r

# Physiotherapeuten/-in

(Teilzeit 50%)

neu zu besetzen.

#### Wir erwarten:

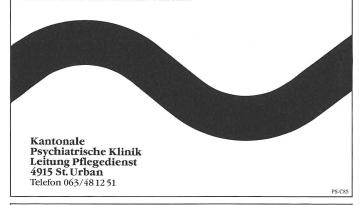
- Fähigkeit zu selbständigem und kooperativem Arbeiten im Team
- Interesse am Erlernen von modernen psychosomatischen Behandlungsmethoden

#### Wir hieten

- vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe in kleinem Team
- interessante und abwechslungsreiche Behandlungen psychisch und körperlich Kranker
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Frau T. Reichen, Bewegungstherapeutin, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte: 063 - 48 12 51.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien senden Sie bitte an die untenstehende Adresse:



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab Mai 1992 eine freundliche, selbständige

### **Physiotherapeutin**

als Teilzeitangestellte.

Geboten werden angenehme Arbeitsbedingungen und Fortbildungsmöglichkeiten sowie überdurchschnittliche Leistungen.

Bewerbungen bitte an:

Dr. med. U. Schneider FMH Orthopädische Chirurgie Seefeldstrasse 66, 8008 Zürich Telefon 01 - 383 10 77

PS-C12

Bitte
berücksichtigen Sie
beim Einkauf unsere
Inserenten

# Warum nicht einen Sommer (oder auch länger) in Lugano?

Gesucht ab April / Mai 1992 in Privatpraxis (v. a. Knie- und Schulterchirurgie) in Lugano / Tessin

### dipl. Physiotherapeut/-in

(mit gültiger Arbeitsbewilligung in der Schweiz)

Sie sollten mit einer Kollegin in einer modernen Praxis zusammenarbeiten.

Grundkenntnisse in Italienisch erwünscht.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit Diplomkopie und Foto an

Dr. Andreas Osterwalder Via Fogazzaro 3, 6900 Lugano

PS-C53





Wirsuchen

# interessierte/-n Physiotherapeutin/-en

in moderne, dynamische Physiotherapie mit grossem, aufgestelltem Team.

#### Eine vielseitige Tätigkeit erwartet Sie:

- Postoperative Rehabilitation
- Sportrehabilitation
- Wirbelsäulenrehabilitation
- Trainingstherapie (Kraftraum, Cybex, Rehatrain)

## Wenn Sie gewillt sind, noch etwas dazuzulernen in Sachen:

- Manuelle Therapie
- Trainingslehre
- Sportmedizin usw.

# dann sind Sie vielleicht die ideale Ergänzung in unserem Rehatrain-Team.

Schriftliche Bewerbungen bitte an folgende Adresse richten:

Caius Schmid, dipl. Physiotherapeut Tessinstrasse 15, 4054 Basel Tel. 061 - 302 23 69, Telefax 061 - 302 23 31



Zur Ergänzung unseres kleinen Teams (vier Physiotherapeuten) suchen wir ab Juni 1992 oder nach Vereinbarung eine/-n

# dipl. Physiotherapeuten/-in

Hätten Sie Freude an einer abwechslungsreichen Tätigkeit? In unserer modern eingerichteten Physiotherapie mit Gehbad behandeln wir stationäre Patienten (3 Wochen).

#### Wir bieten:

- kollegiale Zusammenarbeit
- selbständiges Arbeiten
- gute Entlöhnung mit vollen Sozialleistungen
  - Weiterbildungsmöglichkeiten
  - kein Notfall- und Präsenzdienst
    - 5-Tage-Woche

Bewerbungen erwarten wir gerne von Schweizern oder Ausländern mit Bewilligung B oder C an:

Kurhaus Sonnmatt M. de Francisco-Kocher, Direktor 6000 Luzern 15, Telefon 041 - 39 22 22

PS-C80

#### Poschiavo/Südbünden

Gesucht

### Physiotherapeut/-in

in kleine Praxis mit vielseitigem Patientengut und guten Anstellungsbedingungen!

 Stellenantritt und Arbeitspensum nach Vereinbarung.

Interessenten melden sich bitte bei:

Barbara Meisser, Casa Melga 7742 Poschiavo, Telefon 082 - 5 16 20

PS-C119

#### ANDREAS ENGGIST

PHYSIOTHERAPIE FÜR SPORT UND REHABILITATION

Arbeiten in einer «Oase» über den Dächern von Buchs SG

Gesucht in modern eingerichtete Praxis auf den 1. Juli 1992 oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut

mit gültiger Arbeitsbewilligung. Teilzeitarbeit möglich. Super-Anstellungsbedingungen.



PS-C

CHURERSTRASSE 82 • CH-9470 BUCHS / SG • TELEFON 085/66160

### Ihr Wunschtraum?

Selbständig erwerbend im kleinen Team arbeiten, ohne finanzielle Investitionen.

In meiner gutgehenden, 108 m² grossen, hellen Praxis mit drei abgeschlossenen Behandlungsräumen biete ich Ihnen die Möglichkeit, als freie Mitarbeiterin **mit fixer Monatsmiete** zu arbeiten (die Miete richtet sich nach Ihrem gewünschten Arbeitspensum, 20 bis 100% möglich).

Anfragen bis 10. April 1992 an:

Physikalische Therapie Marja Taivalkoski Chlirietstrasse 1, 8154 Oberglatt Tel. 01 - 850 28 04 (ausser Mittwoch)

PS-C91

Neueröffnete Privatpraxis in Belp BE mit sportlichem Touch

Gesucht ab Sommer 1992

### dipl. Physiotherapeut/-in 50 bis 100%

Louise Obrist, Brunnenstrasse 13, 3123 Belp Telefon 031 - 819 13 75

PS-C106

### Bezirksspital Langnau



Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung? Haben Sie Lust und Energie, die Leitung unseres achtköpfigen Teams zu übernehmen?

Wir suchen auf den 1. April 1992 oder nach Vereinbarung eine/-n

# Leiter/-in der Physiotherapie

Wir wünschen uns:

- Führungsqualitäten
- Berufserfahrung und Interesse an Weiterbildung

Ferner suchen wir eine/-n

# Physiotherapeutin/-en mit Erfahrung

In unserem Bezirksspital und Krankenheim behandeln wir stationäre und ambulante Patienten der Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Neurologie und Rheumatologie.

#### Wir bieten:

- bezahlte Weiterbildung
- die Möglichkeit Praktikantinnen/-en zu betreuen
- gute Wochenendregelung
- Teilzeit möglich

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Frau B. Käsermann, Leiterin der Physiotherapie, Tel. 035 - 24212

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an

Physiotherapie des Bezirksspitals Langnau und des Emmentalischen Krankenheims Frau B. Käsermann, 3550 Langnau



Unsere langjährige Leiterin will sich verändern.

Wir suchen deshalb auf Anfang Mai oder nach Übereinkunft eine/-n qualifizierte/-n

# dipl. Physiotherapeutin/dipl. Physiotherapeuten

für die Behandlung stationärer und ambulanter Patienten. Wir sind ein Spital mit rund 100 Betten und würden Ihnen gerne die Leitung unseres Teams übertragen.

#### Wir bieten:

- selbständige, verantwortungsvolle Arbeit
- 5-Tage-Woche
- gleitende Arbeitszeit

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die

Verwaltung des Bezirksspitals Laufen 4242 Laufen, Telefon 061 - 89 66 21

PS-C116

Eine Kollegin ist schwanger.

Deshalb suchen wir auf ca. 1. Juni 1992 oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeuten/-in

Teilzeitbeschäftigung oder Vollzeit.

Wir sind drei Physiotherapeutinnen (zwei teilzeit-, eine vollbeschäftigte) und freuen uns darauf, Dich kennenzulernen.

Für weitere Informationen ruf doch an:

Telefon 071 - 81 35 62 P / 071 - 81 19 77 G

Phys. Therapie Angela Trentin Labhart Waldpark 12, 9220 Bischofszell

PS-B9

### Bezirksspital und Altersheim Belp

Wir sind ein kleines, kollegiales Team und suchen per 1. Mai 1992 oder nach Vereinbarung eine/-n engagierte/-n

### Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten

70 bis 90%

#### Wir bieten:

- Arbeit mit stationären und ambulanten Patienten
- ein vielseitiges Patientengut, Schwerpunkt Chirurgie/ Orthopädie, Innere Medizin (Hemiplegien, Atemtherapie), Gynäkologie, Geriatrie
- eine gute Zusammenarbeit, auch interdisziplinär
- Weiterbildung wird gefördert
- ab Sommer helle, moderne Räume mit Gehbad in Neubau mit 72 Betten
- ländliche Umgebung und Stadtnähe (10 km von Bern, Bahnverbindung im Halbstundentakt)
- flexible Arbeitszeit
- Kinderkrippe, Personalrestaurant

#### Wir erwarten:

- Fachinteresse
- verantwortungsvolles Arbeiten
- Einfühlungsvermögen
- Flexibilität, Kollegialität

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne die Leiterin Physiotherapie, Frau G. Klingele, Tel. 031 - 819 14 33.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an: Bezirksspital und Altersheim Belp, Hr. R. Rouge, Verwalter, 3123 Belp.

PS-C120

Welche/-r Physiotherapeut/-in möchte sich gerne selbständig machen ohne grosse Investitionskosten?

Hier ist Ihre Chance. Ab Sommer 1992 suche ich eine/-n

# Physiotherapeuten/-in

die/der selbständig in einer bestens eingeführten Physiotherapie-Praxis im Kanton Aargau, in der Nähe von Zürich, mitarbeiten möchte. Provisionsbasis wäre auch möglich.

Ich freue mich auf ein Echo.

Chiffre 561-57177, ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

PS-C97

# PHYSIOTHERAPIE EDEN



# Teilzeit, Vollpensum, auf eigene Rechnung?

Es erwarten Dich grosszügige Behandlungsräume sowie ein heller Gymnastikraum.

Beat Mettler, Zürcherstrasse 123, 8406 Winterthur Telefon 052 - 203 12 62 / 202 78 96

PS-C93

#### Biel

Gesucht in neue, modern eingerichtete Praxis

### dipl. Physiotherapeut/-in

per sofort oder nach Vereinbarung.

- Kenntnisse in manueller Therapie usw. von Vorteil.
- Patientengut 39% französisch.
- Gute Anstellungsbedingungen.

Physiotherapie Lerchenweg Lerchenweg 5, 2502 Biel, Telefon 032 - 41 44 50



Für unser Regionalspital mit 60 Betten suchen wir per 1. Mai 1992 eine/-n

### dipl. Physiotherapeutin/-en

Nebst einem grossen Ambulatorium behandeln wir Patienten in den Kliniken Chirurgie, Gynäkologie, Geburtshilfe, Urologie und Orthopädie.

Unsere Abteilung ist gut und zeitgemäss eingerichtet; die Anstellungsbedingungen sind grosszügig. Es besteht Wohnmöglichkeit im Personalhaus.

Wenn Sie Wert auf ein angenehmes Arbeitsklima legen, rufen Sie uns bitte an.

Frau Carol Houseman, Spital Richterswil Bergstrasse 16, 8805 Richterswil Telefon 01 - 787 21 16

PS-C11

Ihre Chance zur selbständigen Berufstätigkeit!

### Partnerin/Partner

gesucht in grosszügige, helle Physiotherapie an bevorzugter Lage im Kreis 7 in Zürich. Seit über 10 Jahren in Betrieb mit interessanten Patienten und guter Zusammenarbeit mit Ärzten

Schwerpunkt: aktive Rehabilitation.

Chiffre 561 - 57172 ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

PS-C56

PS-C113

#### Le Landeron NE

ovest du Lac de Bienne

Cherche dès juillet 1992 ou à convenir

# physiothérapeute

Horaire à convenir selon entente.

Anne-Line Favre Route de Soleure 14, 2525 Le Landeron tél. 038 - 51 51 71

#### Technicien de santé

reconnu par l'ASCA et son concept en médecine douce cherche

# association avec physiothérapeute

ou autre centre de soins sportif dans la région Chablais Vaudois/Valaisan ou Lausanne et Riviéra Vaudoise.

Disponibilité de fond propre, libre dès le 1.4.1992.

Ecrire sous chiffre 561-50182, ASSA, case postale 42, 6210 Sursee

PS-C32

Junger, engagierter Allgemeinpraktiker sucht Zusammenarbeit mit

# dipl. Physiotherapeuten/-in

50 bis 100%, ab Sommer 1992

Gutes Arbeitsklima, angenehmer Arbeitsort in 300jährigem Haus im Zentrum von Zollikon. Attraktive finanzielle Bedingungen, selbständig oder unselbständig.

Dr. med. R. Ulmer Tel. 980 34 84 oder 391 80 80

PS-C33

#### Chur

Gesucht per 1. August 1992 oder nach Vereinbarung

### Physiotherapeut/-in

Junges Team, Fortbildungsmöglichkeiten, freundliche Atmosphäre.

Physikalische Therapie Ruth Räth-Hirschmann Rheinstrasse 33, 7000 Chur Telefon G. 081 - 24 41 80, P. 081 - 27 55 59

PS-C126

Sie sind

# die zukünftige Lehrerin

# Physiotherapieschule Schaffhausen

Wenn Sie

- an einem längerfristigen Engagement Interesse haben, bieten wir Ihnen im Fachbereich Neurologie/Geriatrie:
- Teilzeitstelle (70 bis 80%),
- eine Laufbahnplanung mit der fachspezifischen und p\u00e4dagogischen Weiterbildung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Th. Tritschler, Leiter der Physiotherapieschule Kantonsspital, 8208 Schaffhausen

### **BERNISCHE** HÖHENKLINIK **BELLEVUE** MONTANA



Die Bernische Höhenklinik Bellevue in Montana ist eine modern eingerichtete Rehabilitationsklinik auf einer Sonnenterrasse im Wallis.

Wir suchen eine/-n

# Chefphysiotherapeuten/-in

#### Arbeitsgebiet:

Intern-medizinische Abteilung und neurologische Rehabilitationsstation (vorwiegend Multiple Sklerose), Hydro- und Hippotherapie, allgemeine physikalische Behandlungen

#### Wir bieten:

- abwechslungsreiche Arbeit in einem Team von 12 Personen
- selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Anstellungsbedingungen und Besoldung nach kantonalbernischem Dekret
- Arbeit in einer Gegend mit hohem Freizeitwert

Eintrittsdatum: 1. September 1992 oder nach Vereinbarung

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

Herrn Vaney, Medizinischer Direktor Bernische Höhenklinik Bellevue Montana 3962 Montana

PS-C123

### Adressänderungen **Mutations** Cambiamenti

Adressänderungen betreffend die Zustellung des «Physiotherapeuten» bitte an folgende Adresse senden:

Changements d'adresse concernant l'envoi de la revue «Physiothérapeute» à envoyer à l'adresse suivante, s.v.p.:

I cambiamenti d'indirizzo riguardanti l'invio della rivista «Fisioterapista» devono esere notificati al seguente indirizzo:

Sekretariat SPV Postfach 6204 Sempach-Stadt

#### Winterthur

(1 Gehminute vom Bahnhof)

Gesucht in grösseres Therapeutenteam

# 2 Physiotherapeuten/-innen

- sehr grosszügige Entlöhnung / Ferienregelung
- Möglichkeit zum Besuch von Kursen
- interne und externe Fortbildung

Dres. Sager/Weber/Steinmann-Gartenmann FMH Rheumaerkrankungen Stadthausstrasse 12, 8400 Winterthur Telefon 052 - 212 50 10 / 212 14 46

Institut für Physiotherapie in Zürich sucht

# **Physiotherapeutin**

Teilzeitarbeit möglich.

Eintritt nach Vereinbarung.

Telefon 01 - 202 28 01 (Frau Specker verlangen)

Wir suchen eine

# dipl. Physiotherapeutin

auf April 1992 oder nach Vereinbarung.

#### Es erwarten Sie:

- abwechslungsreiche und selbständige Arbeit
- Arbeitszeiten anpassbar
- gutes Arbeitsklima
- Möglichkeit zur Weiterbildung
  gute Verkehrsbedingungen (Praxis beim HB Zürich)

#### Wir erwarten:

- Kenntnisse in der manuellen Therapie
- Teilzeit mindestens 50% erwünscht

Gerne erwarte ich Ihr Telefon oder Ihr Schreiben.

Dr. med. St. Salvisberg, FMH für Rheumatologie Löwenstrasse 59, 8001 Zürich Telefon G. 01 - 211 8979 (morgens)

#### Raum Bern

Wir suchen nach Vereinbarung

# Leiter/-in Physiotherapie

Es erwartet Sie eine vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in unserer modern eingerichteten Therapie.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung.

Physikalische Therapie Chly Wabere Nesslerenweg 30, 3084 Wabern Telefon 031 - 54 11 52

Gesucht

## **Physiotherapeutin**

halbtags 50 bis 70% und Ferienablösung

Physiotherapie-Center Oberwil M. Böhler, Telefon 061 - 401 54 45

PS-B22-3

in Brunnen (Vierwaldstättersee)

### dipl. Physiotherapeutin/-en

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Teilzeit möglich.

Physiotherapie-Institut Elke und Raoul Schepens 6440 Brunnen, Tel. G.: 043 - 31 52 62, P.: 043 - 21 63 10

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung in Privatpraxis

Winterthur, Nähe Bahnhofplatz

Gesucht nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut/-in

Angenehme Anstellungsbedingungen.

Dres. M. Sager, G. Weber, U. Steinmann-Gartenmann Stadthausstr. 12, 8400 Winterthur, Tel. 052 - 212 50 10

selbständig - engagiert - interessiert

Suche ab sofort

### dipl. Physiotherpeutin 100%

Auf Ihren Anruf freut sich

G. Galliath, Niederbergstrasse 1, 4153 Reinach Telefon 061 - 711 22 66

PS-A76-3

Privatpraxis in St. Gallen

Physiotherapie Mattmann

Physiotherapeut/-in

nach Zürich-Altstetten.

Gesucht auf Anfang April 1992 oder nach Vereinbarung

8048 Zürich, Telefon P.: 01 - 734 25 53, ab 19.00 Uhr

Ferienvertretung (2 bis 3 Monate)

Sehr gute Anstellungsbedingungen.

Physiotherapie Ursula Bänziger Schubertstrasse 4, 9008 St. Gallen Telefon 071 - 25 53 43 oder 25 98 71

Arbon (Bodensee): Gesucht in Privatpraxis

### dipl. Physiotherapeut/-in

Ein fröhliches Team und abwechslungsreiche Arbeit

Physiotherapie Heide Giger, Bahnhofstrasse 19 9320 Arbon, Telefon G. 071 - 46 75 90 / P. 071 - 46 51 10

Gesucht nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut

(evtl. Teilzeitarbeit möglich)

in unsere modern eingerichtete Privatpraxis in der Stadt Zürich, Nähe Hauptbahnhof. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Physiotherapie Peter Stublia, Langstrasse 124 8004 Zürich, Telefon 044 - 264 10

Gesucht dynamische/-r

### dipl. Physiotherapeut/-in

in neue orthopädisch-sporttraumatologische Praxis in Binningen/Basel. Engagement bei Planung und Einrichtung erwünscht. Teilzeitarbeit möglich. Sehr gute Anstellungsbedingungen, Stellenantritt nach Vereinbarung.

Kontaktnahme abends, Telefon 061 - 281 15 55

PS-C2

Privatpraxis in Littau LU

Gesucht ein/eine engagierte/-r

### dipl. Physiotherapeut/-in

ab sofort oder nach Vereinbarung.

Ide Uitentuis, Physiotherapie «Fanghöfli» Fanghöfli 14, 6014 Littau, Telefon 041 - 57 33 60

PS-C61

Gesucht

### dipl. Physiotherapeutin

in 8706 Meilen (Teilzeitarbeit, evtl. stundenweise). Geeignet für Wiedereinsteigerin.

Kurzbewerbung bitte an Chiffre T 251 - 2820, ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

PS-C7

Cabinet en expansion à Genève cherche des

### physiothérapeutes

Entrée à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae et proposition d'horaires.

Réponse sous chiffre 561 - 57167 ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

Gesucht

### dipl. Physiotherapeut/-in

Kenntnisse der Manuellen Therapie von Vorteil. Sehr gute Arbeitsbedingungen. Ab September 1992.

Physikalische Therapie F. Szanto Zähringerstrasse 16, 3400 Burgdorf, Tel. 034 - 23 17 10

Gesucht zur selbständigen Führung einer Physiotherapiestelle in der Stadt Luzern

### dipl. Physiotherapeut /-in

Eintritt nach Vereinbarung.

Schweizerische Vereinbarung zugunsten cerebral Gelähmter, Regionalgruppe Zentralschweiz,

Postfach, 6000 Luzern 13, Telefon 041 - 22 06 24

Unité de physiothérapie cherche

### un/-e physiothérapeute

Plein temps ou temps partiel. Entrée de suite ou à convenir. Faire offre avec curriculum vitae:

D.Crausaz, Clinique La Colline, Avenue Beau-Séjour 6, 1206 Genève, tél. 022 - 46 22 32

Möglichkeiten noch und noch für Physiotherapeuten/-in

- mit eigener Abrechnungs-Nr. in Miete
- mit eigener Abrechnungs-Nr. als Partner/-in
  als Angestellte/-r mit teilweiser Umsatzprovision
- als Angestellte/-r im herkömmlichen Sinn, auch Teilzeit - teilweise Praxisübernahme (65 m²) separat oder als Partner/-in

Physiotherapie K. Röthlin Flurstrasse 15, 8048 Zürich, Telefon 491 19 49

### SPITAL NEUMÜNSTER



Z O L L I K E R B E R G / Z Ü R I C H

# 7 Physiotherapeutinnen

auf der Suche nach einer neuen Kollegin. Wer möchte Näheres wissen (Bedingungen, Aufstiegsmöglichkeiten usw.)?

Gerne geben wir Ihnen Auskunft über Tel. 01 - 391 77 00. int. 4-2321, C. Schneider, leitende Physiotherapeutin, Spital Neumünster, 8125 Zollikerberg



cerca un nuovo ambiente e un posto di lavoro nel Ticino (preferito pediatria).

Christine Pawel, Christophstrasse 10 D - 7410 Rentlingen, Telefon 0049 - 7121 - 337236

Ich suche von ca. 10. Mai bis 6. Juni 1992

### Ferienvertretung

in kleiner Praxis (Einfrau-Betrieb). Arbeitspensum ca. 50 bis 80%. Gute Bedingungen, evtl. Wohnung vorhanden. Auf Ihren Anruf freut sich:

Eva Peier-Slippens, Hagenholzstrasse 37, 8302 Kloten Telefon 01 - 814 14 57

Gesucht ab 1. Oktober 1992

### Physiotherapeut/-in

in wiedereröffnete rheumatologische Praxis in Aarau. Tätigkeit in kleinem Team, Mitsprache bei der Einrichtung der Physiotherapie. 5 Wochen Ferien

Auskünfte: Dr. R. Maager, z. Z. Rheumaklinik Schinznach Bad Tel. 056 - 43 01 64 oder P. 064 - 71 86 41

Gesucht in Root (Nähe Luzern)

### dipl. Physiotherapeut/-in

in neue, moderne Praxis. Interessante Arbeitsbedingungen, 5 Wochen Ferien, Weiterbildungsurlaub. Teilzeit 50 bis 100% möglich.

Physiotherapie Urs Künzli Michaelskreuzstrasse 2, 6037 Root, Tel. 041 - 91 44 91

Monsieur parlant français, habitant le bord de mer en Espagne, cherche

### physiothérapeute

pour deux heures par jour, nourri, logé, blanchi avec rémunération.

Téléphoner dès 18 h au 027 - 43 42 22.

### Zürich-Höngg

Gesucht nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut/-in

in kleines Team.

Physikalische Therapie Marianne Löfberg Limmattalstrasse 263, 8049 Zürich, Tel. 01 - 341 96 23

Zürich-Oerlikon: In kleinere Physiotherapie, direkt beim Bahnhof, per 1. Mai 1992 oder nach Vereinbarung gesucht

### dipl. Physiotherapeut/-in

5 Wochen Ferien, attraktive Anstellungsbedingungen, Weiterbildungsmöglichkeiten.

Charlotte Schmid-Vögeli, Affolterstrasse 10, 8050 Zürich Telefon G.: 01 - 312 22 59, P.: 01 - 980 26 08

Arbeiten Sie gerne 20, 30 oder 40 Stunden pro Woche als selbständige/-r, engagierte/-r

### Physiotherapeutin/Physiotherapeut

in kleinem Team mit interessanten Patienten, dann bewerben Sie sich mündlich oder schriftlich bei

Ursula Müller-Schoop, Physiotherapie, Witikonerstrasse 409 8053 Zürich, Telefon G. 01 - 55 22 60, P. 01 - 252 81 31

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut/-in

Teilzeit möglich. Ideal für Wiedereinsteiger/-in, attraktive Anstellungsbedingungen. Evtl. Mitarbeit in MS-Wohnheim.

Es freut sich auf Ihren Anruf:

Martin Wälchli, Kasernenstrasse 1, 8180 Bülach Telefon 01 - 860 75 25

Physiotherapeutin mit Ch- und USA-Diplom, drei Jahre Berufserfahrung, zuletzt als leitende Physiotherapeutin in orthopädischer Arztpraxis,

#### sucht neue Stelle in Bern

und Umgebung (80 bis 100%). Meine Spezialgebiete sind: Manuelle Therapie SAMT (Extr. und WS), Cyriax, Taping, FBL.

lch lege Wert auf selbständiges Arbeiten im Team, Weiterbildungsmöglichkeit, gutes Arbeitsklima und vorwiegend orthopädisches Patientengut.

Chiffre 561 - 60830 ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

Medizinisch-therapeutische Gruppenpraxis in Bern sucht

### dipl. Physiotherapeut/-in

ab Juli 1992 oder nach Vereinbarung. Teilzeitarbeit möglich.

Schriftliche oder mündliche Bewerbung an:

Gruppenpraxis Mühlematt, Mühlemattstrasse 62 3007 Bern, Telefon 063 - 45 90 55 oder 45 50 35

### Gymnastiklehrerin mit zehnjähriger Berufserfahrung,

C-Bewilligung, spezialisiert auf degenerative Erkrankungen des Bewegungsapparates, in der Trocken- und Wassergymnastik sowie in Eutonie, Atemgymnastik, Geburtsvorbereitung, Tanz

### sucht neuen Wirkungskreis

Angebote unter

Chiffre 561 - 60829 ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee



berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten

Physiothérapeute diplômé, E. C. V. P. 84,

### cherche remplacement

dans partiel souhaité. Region Lausanne et Riviera vaudoise.

tél. 021 - 946 34 08

Luco's Fitness-Studio, Höri

Wir vermieten ab sofort einer/-m initiativen



### Physiotherapeutin oder Physiotherapeuten

grosszügige Räumlichkeiten für Praxis auf selbständiger Basis; die umfangreiche Infrastruktur (Fitnessbereich mit 60 Stationen, Massageräume, Parkplätze usw.) kann mitbenützt werden. **Eine echte Chance für eine kompetente Persönlichkeit!** 

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Diplomen usw. an

Luco's Fitness-Studio, Höri

Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr L. Bertolosi, Telefon 860 57 74.

S.CAA

Vends proximité St-Etienne (42), France

### cabinet kiné

Gros C. A. Activité à temps plein pour deux kinés.

tél. 77 59 79 63, week-end ou après 20 h

PS-C117

Im Limmattal

### Physiotherapie-Praxis

**zu verkaufen** (evtl. auch Beteiligung möglich). Wir würden uns über fachlich engagierte Nachfolger freuen.

Anfragen unter

Chiffre 561 - 57178, ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

PS-C111

Zu verkaufen im Raum Zug zentral gelegene, sehr gut frequentierte

### **Physiotherapie-Praxis**

- 105 m² Nutzfläche
- helle, freundliche Räume
- 5 Behandlungsplätze
- moderner Gerätepark
- grosses Patientengut
- interessante Konditionen

Interessenten melden sich unter

Chiffre 561 - 57101, ASSA, Postfach 42 6210 Sursee

PS-C6

Wegen Wegzug ins Ausland zu verkaufen

### PC Ast Premium 386/SX

mit VGA-Monitor, inkl. Physio-Programm der Data-Correct. Preis etwa Fr. 5000.—.

Telefon 071 - 56 17 14 oder 071 - 83 59 41 (abends)

PS-C103

Wer möchte

### selbständig werden

und doch die Vorteile eines engagierten und aufgestellten Teams nicht missen? Auch Teilzeit möglich.

Alles weitere unter **Telefon 01 - 431 90 88.** 

Roswitha Binder, dipl. Physiotherapeutin Nähe Bahnhof Altstetten, Zürich

PS-C6

### Bestellschein Bon de commande

Ich bestelle ab sofort die Zeitschrift Je vous prie de m'envoyer la revue mensuelle



Physiotherapeut Physiothérapeute Fisioterapista Fisioterapeut Die ersten 3 Hefte erhalte ich gratis. Je reçois les 3 premiers numéros gratuitement.

Name/nom

Strasse/rue

PLZ und Ort No postal et lieu

Jahresabonnement: Abonnement annuel: Prezzi d'abbonamento:

☐ Schweiz Fr. 72.– jährlich Suisse Fr. 72.– par année Svizzera Fr. 72.– annui

☐ Ausland Fr. 96.– jährlich Etranger Fr. 96.– par année Estero Fr. 96.– annui

Einsenden an: Adresser à: Adressa a:

SPV-Geschäftsstelle, Postfach, 6204 Sempach-Stadt, Telefon 041 - 99 33 88

#### Unique - Fribourg

A remettre

### Cabinet de physiothérapie

Avec clientèle très importante. Locaux spacieux. Surface de 120 m². Situation exceptionnelle.

Ecrire sous chiffre 561-57162 ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

PS-C24

Wir verkaufen oder vermieten am Breitsteinacker in Niederbipp

# 880 m<sup>2</sup> Praxisräume mit Personenlift

(unterteilbar in 128 m<sup>2</sup> und 165 m<sup>2</sup>)

## zu günstigen Konditionen.

(Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden.)

Bison Immobilien AG, 4710 Balsthal Telefon 062 - 71 37 77

PS-C

Zentrum St. Gallen: Zu vermieten

### 5½-Zimmer-

### Massage-/ Physiotherapie-Praxis

110 m² und Theorie-/ Schulungsraum, 138 m² (Dachstock). Geeignet für Einsteiger; Zusammenarbeit mit Trainingscenter TCG möglich. Nähe Autobahnanschluss sowie Hauptbahnhof.

Tel. 071 - 23 34 66, Herrn Monegat oder Herrn Allenspach verlangen

Zu vermieten in **Lyssach BE** (Nähe SBB-Haltestelle) auf Spätsommer 1993

### 85 m<sup>2</sup> Therapieräume

rollstuhlgängig, Parterre, evtl. 85 m² Räume zusätzlich, 1. Stock. Interne Verbindung möglich.

Chiffre 532-39 an ASSA Schweizer Annoncen AG, Friedeggstrasse 5, 3400 Burgdorf

PS-B67-

### Jetzt in über 50 Therapien im praktischen Einsatz!

### **THERAPIE plus**

einfach - sicher - schnell - erprobt

umfassend: inkl. Mahnwesen, Statistiken, offene Behandlungen etc.
 sehr preiswert: Programm Fr.2'100.- (alles inbegriffen!)
 direkte Buchungen aus dem Programm in die eigene Buchhaltung komplette Lösungen inkl. PC, Drucker etc. unter Fr.5'000. bald: Version für Gemeinschaftstherapien, Version française
 Prompter Service auch für spezielle Wünsche

Interessiert? **Vergleichen Sie!** Postkarte an: ARBI, Dr.Werner Edelmann, 8933 Maschwanden Wir senden Ihnen gerne Referenzliste, Unterlagen oder Demo-Version

THERAPIEplus - EDV von Praktikern für Praktiker

PS-B12-1

Altershalber abzugeben: sehr gut gehende, langjährig eingeführte, zentral gelegene

### **Physiotherapie**

mit grossem Kundenstamm. Geeignet für zwei Therapeuten (Arbeitsauslastung seit Jahren für zwei bis drei Therapeuten). Mittelgrosse Stadt im Kanton Solothurn.

Sehr gut eingerichtet: acht Kabinen, komb. Unterwasser-/Stangerbad, grosser Gymnastikraum. Parkplätze. Preis nach Vereinbarung.

Sich melden unter Chiffre 561 - 57154, ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

PS-C12

#### **Einmalige Gelegenheit!**

#### Softlaser QY 360

wie neu, preisgünstig. Kauf oder Leasing möglich.

M. Bergström Telefon 057 - 33 02 45, Fax 057 - 31 83 43

PS-C36-3

Zu vermieten in **Täuffelen am Bielersee** hübsch eingerichtetes

### Solarium-, Dampfbad- und Sauna-Studio

an Masseur/-in oder Physiotherapeuten/-in. Möglichkeit, Inventar und Studionamen zu übernehmen. Anfragen unter

Chiffre 561 - 57153, ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

PS-C17

Au centre de

#### Montana (Valais)

à vendre

### cabinet de physiothérapie

- · loyer attractif
- bon chiffre d'affaire
- convenant pour deux physiothérapeutes

Faire offre sous chiffre 561 - 57131, ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee

PS-B68-2

Zu vermieten im St. Galler Oberland

## **Physiotherapie-Praxis**

modern, komplett eingerichtet; 135 m²; grosse, helle, freundliche Räume; genügend Parkplätze; Nähe Bahnhof.

Offerten sind erbeten unter

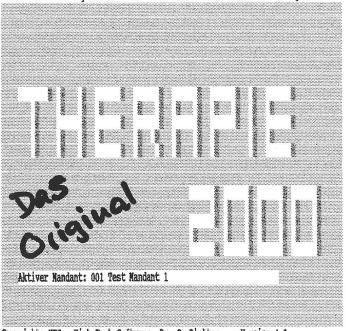
**Chiffre 561 - 57163, ASSA, Postfach 42, 6210 Sursee** 

#### Therinfag AG

Gartenweg 1 Postfach 125 5442 Fislisbach

Telefon 056 83 46 41 Telefax 056 83 36 42 Hot Line 077 61 82 10

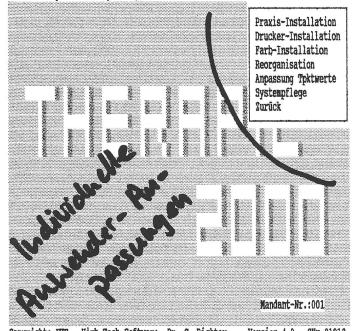
THERAPIE 2000 Physiotext Fibu Wordmail Mandanten Datensicherung Ende



Copyright: HTS - High Tech Software, Dr. C. Richter

Version 4.0

Behandlung Abrechnung Info/Statistik Stammdaten Divers Ende



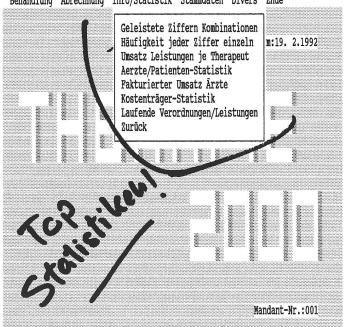
Copyright: HTS - High Tech Software, Dr. C. Richter

Version 4.0 SNr.91012

**INFAG** 

#### Kommunikation · Information

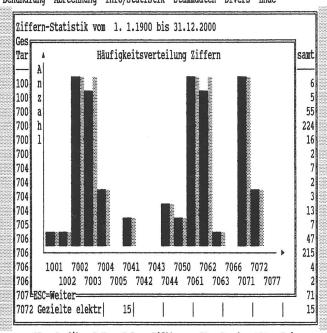
Behandlung Abrechnung Info/Statistik Stammdaten Divers Ende



Copyright: HTS - High Tech Software, Dr. C. Richter

Version 4.0 SNr.91012

Behandlung Abrechnung Info/Statistik Stammdaten Divers Ende

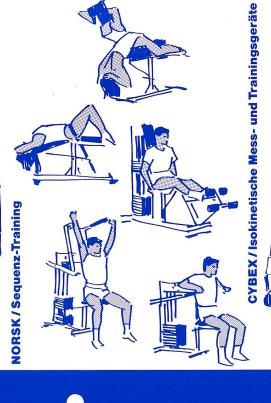


<CR> Grafik <PgUp> <PgDn> Blättern <F8> Druck <ESC> Ende

Programmdemonstration auf unserem Notebook an Ihrem Domizil. Vereinbaren Sie einen Termin. Tel. 056/83 46 41







innovativ planen, installieren und erweitern



Vom Konzept und der Gestaltung Ihrer Therapieräume bis zu den ausgewogenen Geräten für Ihre Therapie bieten wir Ihnen für jeden Budgetrahmen, jeden Gestaltungswunsch und jeden Ausbau die zweckmässigste Lösung.

**GP / Medizinische Trainingstherapie** 

sokinetische Ergometer

FITRON + UBE

CH-815	2 Glattbrugg,	Kanalstrasse	15, Tele	fon 01/	810 46 00,	Fax 01/	810 46 13
	Bitte senden	Sie mir koste	nlos uno	unverb	indlich au	ısführlic	he Unter-
	lagen über Da	AS OPTIMALE	KONZE	PT LMT			
	Namo:						

Adresse:

Telefon:

Zuständig: